

L'Union

Transcontinental

L'IMMOBILIER
DANS LES
BOIS-FRANCS

134¢ 40 ... vendredi 6 septembre 2004 ... nouvelle.net (819) 758-6211 • 25,000 exemplaires

BIBLIOTHEQUE
BIBL. DE L'ASS. NAT. DIV. PERIOD.
70
1035, DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC
2000-09-11
L'ASSEMBLEE NATIONALE



3500 PERSONNES ASSISTENT AU RETOUR DE SIR WILFRID LAURIER

Page 3

Arts et spectacles

**MICHEL
RIENDEAU,
UN ARTISTE À
L'HÔTEL-DIEU**



Page 6

Sports

**LE GRAND
DÉFI :
UNE
AFFAIRE
D'ÉQUIPES**



Page 3

Sports

**LES VULKINS TRÉBUCHENT
À LEUR 1ÈRE SORTIE**

Page 34



Scoop vous l'dit!
Les annonces classées
des hebdomadaires Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(819) 758-6211

AZTEK 2002 DE PONTIAC

LA 1ÈRE AU QUÉBEC
ARRIVE À
VICTORIAVILLE
CETTE SEMAINE
Venez la voir!



POUR LES AMATEURS DE PLEIN AIR
ET LES GENS ACTIFS!

MÉTHOT
UN CHOIX DE CONFIANCE

885, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
758-5858
methotpontiac@gmcanada.com



Le "test" s'avère positif

Les fêtes victoriennes reviendront l'an prochain

Karine Glasson

Satisfaite de l'affluence (3 500 visiteurs) et du déroulement de la journée, la présidente du comité organisateur des Fêtes victoriennes, Marie-Thérèse Verville, ne cache pas son enthousiasme à l'idée de tenir l'événement pendant deux ou trois jours l'année prochaine.

Il faut rappeler que cette première édition constituait un "test" pour le comité organisateur. Un test nécessaire afin de vérifier l'engouement que pourrait susciter une telle activité, rappelle Mme Verville.

"Je suis très satisfaite, je n'ai vu que des gens enchantés et contents du contenu de l'événement. C'était un pari de faire un événement historique et je n'ai pas eu de commentaires négatifs. Sauf que, une journée, ce n'est pas



MARIE-THÉRÈSE VERVILLE, présidente du comité organisateur et conseillère municipale, personnifiait Dame Rainville, épouse de Me Louis Rainville.

assez. L'année prochaine, les fêtes vont revenir sur deux ou trois jours", révèle la présidente du comité, à la fin de la journée.

La programmation bien équilibrée (animation musicale, débats oratoires, expositions) et la centaine de gens costumés (incarnant des personnages réels) ont plu aux visiteurs, selon le comité. La formule étendue à deux ou trois jours permettrait de répéter ces éléments et d'ajouter des activités comme des conférences, du théâtre et surtout, un grand bal costumé. "C'est certain, il y aura un grand bal l'année prochaine sur la rue Laurier", confirme Mme Verville.

L'appellation "Fêtes victoriennes", au pluriel, permet la tenue d'événements parallèles pouvant servir de source de financement. Questionnée à ce sujet, la présidente du comité organisateur avoue qu'il se pourrait qu'un bal de financement ait lieu au printemps.

Maintenant que la première est passée, Marie-Thérèse Verville est consciente du potentiel de l'événement s'il est bien géré. La crédibilité obtenue avec la réussite de cette première expérience permettra au comité organisateur d'aller chercher plus de commandites et d'organiser des activités de financement. "Notre plus proche compétiteur est le "Victorian Week" à Cape-May au New Jersey", renchérit-elle, laissant sous-entendre qu'il y a de la place pour l'événement à Victoriaville.

Une chose est certaine, le comité organisateur publicisera les Fêtes victoriennes l'an prochain (il n'a pas fait de promotion à l'extérieur de la ville) afin d'attirer plus de festivaliers.

BUROPRO

PRODUITS DE BUREAU

La rentrée des artistes *Bienvenue aux amateurs et aux professionnels*

OFFRE SPÉCIALE

Ensemble de départ

Comprend: 6 tubes de peinture, 2 pinceaux, 1 dissolvant et une toile au choix

15% de rabais additionnel

Tablette Sketch

Tablette-120 feüilles



Gouache Demco

Contenants de 3,6 litres disponibles sur demande



Pinceaux et Spatule Pébéo

3,99\$ Osez Comparer!

• Pinceaux/8455 #2

6,49\$ Osez Comparer!

• Pinceaux/8458 #8

5,99\$ Osez Comparer!

• Spatule #100/29



Chevalet droit 64"

2315-001*



BUROPRO
PRODUITS DE BUREAU
CENTRE-VILLE

Produits annoncés jusqu'au 30 septembre. Les produits peuvent différer de la photo.

VICTORIAVILLE
102, Boul. Bois-Francis Nord
Tél.: (819) 752-7777
Télé.: (819) 752.3133

WARWICK
152, rue St-Louis
Tél.: (819) 358-3350
Télé.: (819) 358.3353

SOMMAIRE

Actualités

Le Grand Défi surtout en équipe4

Arts et spectacles

Michel Riendeau met son art au service de la science6

Saison record à La Chèvrerie10

Classées14

Sports

Le Laurier junior rend les armes.....32

La tâche s'annonce ardue pour les Vulkins34

Une rue Laurier ensoleillée et grouillante

3 500 personnes assistent au retour de Sir Wilfrid Laurier

Karine Giasson

À la fin de l'été 1897, Wilfrid Laurier, récemment ennobli du titre de Sir par la reine Victoria, revient chez lui rue Laurier, où il est accueilli triomphalement par la population d'Arthabaskaville.

Le 3 septembre dernier, soit un siècle plus tard, quelque 119 personnages victoriens ont fait revivre ce moment marquant de notre histoire dans le cadre de la première journée des "Fêtes victoriennes".

Sir Wilfrid Laurier n'en reviendrait probablement pas. Arthabaskaville, qui comptait à l'époque 1 116 habitants (plus quatre protestants), a vu déambuler sur la rue Laurier trois fois plus de monde en une seule journée.

En plus de célébrer le retour du nouveau Sir Laurier (incarné par Stéphane Boily) qui a officiellement lancé la journée, les visiteurs ont pu "redécouvrir" la rue Laurier, transformée en rue piétonnière pour l'occasion, et savourer plusieurs spectacles musicaux en plein air.

Également, une quinzaine d'exposants étaient présents sur la rue tout au long de la journée, dont les artisans Denis Rochefort (cuir), Nathalie Lamontagne (vitrail) et des artistes comme Alain Gagné et Paul Hébert. Plusieurs représentants de sites



SIR WILFRID LAURIER (Stéphane Boily) arrive à Arthabaskaville, accompagné de son épouse Zoé (Linda Pinard).

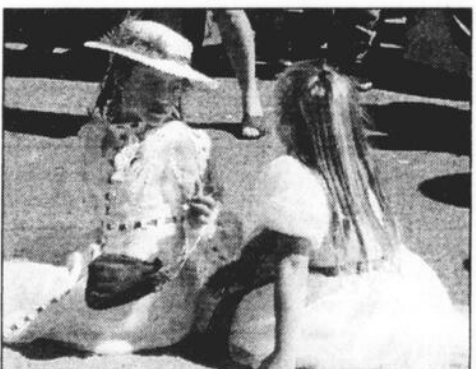


UNE VISITE DU MAIRE Jean-Paul Croteau et son épouse.

historiques ont aussi profité de l'occasion pour tenter d'attirer de futurs visiteurs.

Des débats enlevants

En cours de journée, en plus de discuter librement avec les gens d'autrefois, trois débats oratoires "officiels" sont venus pimenter la fête. Ces échanges théâtraux, bien que très humoristiques, reflétaient de véritables préoccupations de l'époque et étaient interprétés par de vrais



personnages d'Arthabaskaville.

Lors du premier échange, la foule a eu droit à un débat entre Sir Wilfrid Laurier et le premier ministre du Québec, Honoré Mercier : ce dernier étant personnifié par le président d'honneur de la fête, le député et ministre Jacques Baril. Le sujet de leur discussion : le nationalisme.

Le premier ministre Mercier n'apprécie pas du tout que son homologue canadien ait accepté le titre de Sir, un geste qui ne fait que réaffirmer qu'il "accepte la Reine" comme chef d'État. "Je vous prédis que d'ici 100 ans, nous aurons encore la monarchie, nous lèverons encore notre verre à la Reine et nous trainerons encore dans nos poches l'image vieillie de la Reine sur nos dollars", dit Honoré Mercier (Jacques Baril) à L'Honorable Laurier. On ne pouvait alors s'empêcher de rigoler devant ce clin d'œil évident.

Que dire lorsque M. Mercier (Baril) s'exclame qu'il faut un "Canada indépendant"! "Sauver le Canada ne passera jamais par une alliance canadienne (!), mais par un regroupement des forces canadiennes françaises, un bloc (!) fort et uni (...)." Sans commentaire.

Deux autres débats ont eu lieu sur la rue Laurier. Devant ce qui est aujourd'hui Confections Mikado, le public a eu droit à l'annonce de la démission du député Joseph-Éna Girouard (Gaétan St-Arnaud) ainsi qu'à une prise de bec entre ce dernier et l'entrepreneur "visionnaire" Achille Gagnon (Jean-Gabriel Bourassa). M. Gagnon souhaite moderniser Arthabaskaville avec l'électricité et le téléphone, afin de rester compétitif avec la voisine "engloutissante", Victoriaville. "Parlez-nous donc de fusion tant qu'à y être", lance le député Girouard.

"À cinq dollars par année pour le téléphone, je vous promets que je vous offrirai les prix les plus bas au Canada pour les 100 prochaines années!", clame Achille Gagnon aux badauds présents.

En fin d'après-midi, c'est un Curé Suzor (Jean Gagnon) outré et en colère contre un Louis-Édouard Pacaud (André Raymond) convaincu qu'a vu la foule. Leur mésentente portait sur les fameuses "pilules orientales" du docteur Belleau (Lionel Hamelin), supposées augmenter le volume de la poitrine des femmes. Le curé voit là une tentation du diable, alors que Pacaud n'y voit qu'un signe de féminité. "Si la féminité des femmes ne sort pas par le haut, elle sortira inévitablement par le bas!" Croyez-le ou non, ce débat était inspiré d'une publicité bien réelle de l'époque! Plus ça change, plus c'est pareil.



Le député-ministre Jacques Baril en habit d'époque



Pour mieux entendre...

Prothèses Auditives

- Hautes technologies
 - numérique
 - programmable
- Conventionnelles
 - Réparations
 - Piles

Ouvert du lundi au vendredi (jeudi et vendredi soir)
57, Notre-Dame Est, Victoriaville (819) 752-3384



Les participants relèveront le Grand Défi surtout en équipe

L'événement présenté cette fin de semaine

Christian Paquin

Les participants relèveront la troisième édition du Grand Défi de Victoriaville en grande majorité en équipe. Selon les statistiques compilées par le comité organisateur à quelques jours de l'événement, 84 pour cent des personnes inscrites y participeront en compagnie de coéquipiers comparativement à 16 pour cent de façon individuelle.

Jusqu'à présent, 415 personnes se sont inscrites au Grand Défi de Victoriaville. La période des inscriptions se termine demain (jeudi). "Nous pouvons croire que nous dépasserons le nombre de 477 inscriptions obtenu de l'an dernier. Depuis trois, il y a une augmentation des participants", a commenté Alain Lapointe, directeur général du Grand Défi de Victoriaville.

Toujours selon les statistiques fournies par le comité organisateur à quelques jours de l'événement, 66 pour cent des inscriptions proviennent de la grande région des Bois-Francs/Érable. En 1999, la proportion des inscriptions

avait été de 60 pour cent provenant de la région et 40 pour cent de l'extérieur. De plus, il semble que les participants optent pour le volet participation du

pentathlon comme en témoigne 75 pour cent des inscriptions compilées. "Il est à souligner que parmi les participants au Grand Défi au volet compétition, 72

pour cent proviennent de l'extérieur de la région", a ajouté Alain Lapointe. Les gagnants des différentes catégories au volet compétition se partageront une bourse totale de 10 000 \$.



ALAIN LAPOINTE, directeur général, directeur général du Grand Défi de Victoriaville, Jean-Paul Croteau, maire de Victoriaville, et Marcel Dubois, président d'honneur de la troisième édition, ont jeté un coup sur les derniers préparatifs de l'événement.

Par ailleurs, le Grand Défi de Victoriaville entamera ses activités par la remise du prix reconnaissance à la collectivité ce vendredi soir à 19 h 30 à la Place Ste-Victoire. Les festivités se poursuivront avec le spectacle du groupe "Night Fever" (soirée disco). Une soirée rétro figure aussi au programme le samedi soir (groupe Poker avec un hommage aux Beatles). Dimanche, en après-midi à compter de 14 h, un spectacle et danse country avec Midwest est prévu. La présentation de feux d'artifice dans le stationnement du Carrefour des Bois-Francs a été annulée. "Le déplacement de la tenue de la discipline de l'escalade du centre communautaire à la Place Ste-Victoire a entraîné des coûts. Nous avons préféré mettre le paquet sur le pentathlon au chapitre du budget", a indiqué Alain Lapointe.

Le Parc linéaire des Bois-Francs passe au mode super-économie

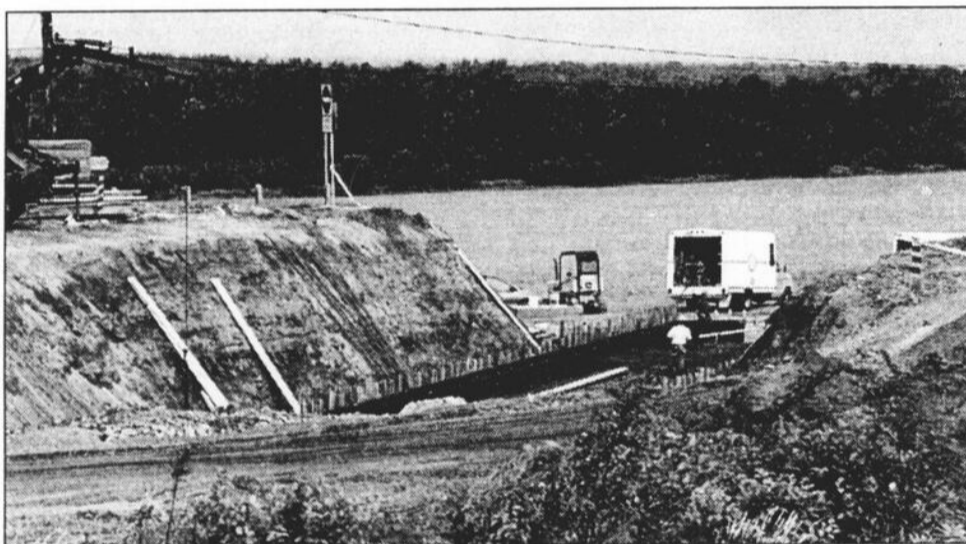
Manon Toupin

Le peu de succès de la Grande traversée du Parc linéaire des Bois-Francs, et la vente ralentie des vignettes cet été fait en sorte que l'administration du sentier cycliste doit passer du mode économie au mode super-économie.

Ainsi, les dépenses du côté des opérations comme l'entretien et la gestion du Parc linéaire seront restreintes. "Nous garderons les dépenses au strict minimum", a indiqué la directrice générale du Parc linéaire des Bois-Francs, Danielle Gagné.

Tout de même, il y a encore espoir d'aller chercher quelques dollars supplémentaires avec la vente de la vignette qui permet de circuler sur le sentier. Cette vignette sera disponible jusqu'au 12 octobre prochain. "Actuellement nous en avons environ 6 300 de vendues sur un objectif de 10 000. Mais il y en a encore en consignment dans différents points de vente", ajoute Mme Gagné.

Cette diminution de l'attrait des gens pour les deux activités de financement du sentier n'est pas une surprise. Selon Danielle Gagné, la situation est pareille dans tous les autres endroits du



LE TUNNEL du Parc linéaire des Bois-Francs, à l'intersection de la route 116 et de la rue Demers à Princeville prend forme tranquillement.

Québec. "Ce n'est pas une bonne année partout pour le plein air".

Quoi qu'il en soit, il en résulte pour l'organisation du Parc, une diminution d'argent dans les coffres. Malgré cela, la directrice insiste pour dire qu'il n'est pas question, du moins pour le moment, d'aller demander de l'argent supplémentaire aux municipalités des MRC de l'Érable et d'Arthabaska.

La verdure de plus en plus présente

Malgré son jeune âge, le Parc

linéaire des Bois-Francs commence à rapetisser. En effet, la verdure commence à prendre de plus en plus de place, ce qui fait que le sentier rétrécit. Actuellement, cette situation est à l'étude pour trouver un moyen d'éclaircir la piste. "Il faut voir quels herbicides on peut utiliser. Il y aurait bien le célèbre "round up" mais cette alternative est beaucoup trop dispendieuse", explique Mme Gagné. Auparavant, le service de la Voirie utilisait, aux abords de la voie ferrée,

maintenant remplacée par le sentier, de l'huile pour se débarrasser de la végétation. Aujourd'hui, cette façon de faire est inacceptable pour le ministère de l'Environnement. Il faut donc trouver autre chose. La directrice générale est même prête à analyser les potions maison que pourrait lui suggérer la population en général. "Nous cherchons un moyen écologique, ce qui fait que la seule option est d'utiliser un herbicide", ajoute-t-elle. D'ici à ce que la solution miracle soit trouvée, le Parc linéaire se contente de faucher les côtés, une fois au cours de la saison. Une opération qui coûte 3 000 \$.

Le 19 septembre prochain, le conseil d'administration du Parc linéaire des Bois-Francs doit se réunir. Ce sera le moment d'élire un nouveau président pour la corporation. Celui qui occupe le poste actuellement, André Leclerc, doit laisser sa place puisqu'il n'a pas été réélu maire de Warwick et n'est donc plus le représentant des contribuables.

À ce moment, le tunnel, présentement en construction pour sécuriser le passage des cyclistes à l'intersection de la route 116 et de la rue Demers à Princeville, devrait être à peu près terminé. Cestravaux, qui doivent durer quatre ou cinq semaines sont en cours depuis la mi-août.

L'Union

43, Notre-Dame Est, 2e étage C.P. 130
Victoriaville (Québec) G6P 6S8

PUBLICITÉ: (819) 758-6211 Fax: (819) 758-2759

RÉDACTION: (819) 758-9152 Fax: (819) 758-0417



www.lanouvelle.net

DIRECTEUR RÉGIONAL : Michel Gauthier

ÉDITRICE : Sylvie Côté

RÉDACTRICE EN CHEF : Manon Samson

JOURNALISTES : Hélène Ruel, Manon Toupin

Alain Bergeron, Christian Paquin,

Ghislain Chauvette

SECRÉTAIRAT : Annie Gauvreau, Lynda Goulet

Annie Tardif, Josée Bergeron

COMPTABILITÉ : Josée Gosselin

COMPTES-CLIENTS : Francine Carrier

INFOGRAPHISTE : France Houle

RELATIONNISTE :

COMMERCIALE : Liette Perreault

PUBLICITÉ : Chantal Béveuve, Michel Fréchette,

Rita Gagnon, Pierre Gaudet,

Éric Gauthier, Carmel Laroche,

Édith Lemieux, Madeleine Proulx,

Patrick Soubrier, Caroline St-Pierre

PROMOTION : Suzanne Allard, Louise Piette

DISTRIBUTION : Publi-Sac Bois-Francs Distribution

Transcontinental inc.

3, rue Giguère, Victoriaville, 758-7110

COMPOSITION :

ET MONTAGE : Innograf Victoriaville

IMPRESSION : Imprimeries d'Arthabaska

DISTRIBUÉ GRATUITEMENT

LES MERCREDIS

TRANSCONTINENTAL

TIRAGE : 25 000
EXEMPLAIRES

Publié par 325669 Canada inc. une filiale de Groupe Transcontinental G.T.C. Liée. Abonnement - Partout au Canada 110 \$ pour 1 an (+ taxes) = 126 \$35. Droit de reproduction - Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale. Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec. Poste Canada # 1308645.

Changement de saison sur la montagne

Les rayons de soleil dardant la calotte du Mont Saint-Michel cèderont bientôt le pas aux couleurs flamboyantes de l'automne. En accord avec ce changement, l'administration du Pavillon Arthabaska évolue de sorte que depuis le 1er septembre, ses heures d'ouverture sont modifiées.

Les heures d'ouverture sont désormais de 12 h à 19 h les lundis, mardis et mercredis, et de 11 h à 20 h les jeudis, vendredis, samedis et dimanches.

En ce qui concerne la surveillance du Pavillon depuis le 1er septembre, elle est assurée non plus par des étudiants, mais par l'Association Handicap Action Autonomie Bois-Francs. L'Association offrira le service supplémentaire de l'enregistrement du gros gibier pour les chasseurs de la région et ce, à partir du 23 septembre.

Nous profitons également de l'occasion pour relancer un appel à la population concernant les demandes de location du Pavillon Arthabaska pour la saison 2001. La Ville de Victoriaville décidera le 4 décembre prochain de l'avenir du Pavillon, mais les projets ou suggestions d'utilisations ou d'activités sont encore accueillis.

Les statistiques d'entrées de 4 000 personnes de la mi-juin à la fin août démontrent un réel engouement pour le site enchanteur dont s'est pourvu la Ville de Victoriaville. Ce nombre ne refléterait cependant qu'infidèlement l'achalandage au Mont Saint-Michel si on négligeait les 6 000 personnes qui sont venus sur la montagne sans se présenter au Pavillon. Finalement, plusieurs commentaires et suggestions provenant de citoyens ont sous-entendu l'approbation de cette nouvelle acquisition de la Ville.

En terminant, si votre calendrier d'automne vous semble peu rempli, la chaleur des couleurs automnales s'offrira à vos yeux durant les prochaines semaines au Mont Saint-Michel. En outre, les athlètes de vélo de montagne auront besoin de vos encouragements lors du Grand Défi les 9 et 10 septembre prochains.



Chez les Poudrier

L'assemblée générale de la rentrée étant passée, le prochain rendez-vous de la **Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs** se déroulera le 19 septembre. Une visite industrielle est prévue au programme, celle des entreprises Poudrier Frères et Posi-Plus technologies. Comme l'a décrit la nouvelle présidente, Micheline Gaudreau, la visite permettra aux membres de la Chambre de voir comment ces entreprises habillent un camion. "On le verra d'abord tout nu..."

FAITS ET MÉFAITS

Par Karine Glasson

Vol d'un tracteur routier

(Saint-Christophe) Un tracteur routier "Freighliner" a été volé, dimanche, dans le stationnement d'un commerce à Saint-Christophe d'Arthabaska. Le véhicule de l'année 1995 et de couleur verte est évalué à 75 000 \$.

Perte de contrôle

(Warwick) La Sûreté du Québec d'Arthabaska dénombre plusieurs accidents matériels (sans blessés) impliquant des automobiles et des chevreuils tout au long de la fin de semaine de la Fête du travail. Dimanche, vers 20 h 55, un accident a fait un blessé mineur, sur la route 116, à Warwick, lorsque le conducteur d'un véhicule a perdu le contrôle de ce dernier dans une courbe.

Cycliste blessé

(Victoriaville) Un jeune cycliste de 13 ans a été blessé légèrement, vendredi, à Victoriaville. Il aurait "coupé le chemin" à un automobiliste au coin du boulevard des Bois-Francs Nord et de la rue Paré. Ses blessures sont tout de même superficielles.

(le camion bien sûr!). Après la visite, un des membres de la famille Poudrier entretiendra les convives du souper de la Chambre au Lac Le Mirage.

La ville à l'œil

Parlant encore de la Chambre de commerce, on peut noter que parmi ses priorités de l'année, elle souhaiterait surveiller davantage les décisions municipales de **Victoriaville**. Ainsi, elle veut "réagir de façon plus ouverte et directe" aux décisions municipales, dresser "l'inventaire des irritants au niveau de la réglementation municipale et proposer des amendements". La Chambre voudrait aussi "sensibiliser les services municipaux à améliorer leurs comportements qui, souvent, nuisent au développement des entreprises manufacturières et commerciales". Enfin, elle lance l'idée que Victoriaville concentre ses informations dans un même

périodique.

Tournevent cabriole

Les honneurs se multiplient pour la **Fromagerie Tournevent de Chesterville**. Elle a obtenu le **deuxième prix** (première finaliste) au concours Meritas Export 2000 de la Foire agroalimentaire Expo-Québec. Présidé par le ministre canadien de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, ce concours souligne les mérites d'une entreprise s'étant illustrée sur les marchés internationaux. C'est la deuxième fois que Tournevent décroche ce prix. Les ventes à l'exportation de la fromagerie de Chesterville ont crû de 40%, de 20% et de 32% pour chacune des trois dernières années. Avec ses 28 employés, la fromagerie fabrique des produits rejoignant des marchés de niche à travers le Canada et les États-Unis.

Un chevreuil dans la piscine

Alain Bergeron

Sans prévenir et sans la permission des propriétaires, un curieux visiteur à quatre pattes, sans maillot de bain, s'est payé une petite baignade cet été dans la piscine de Léo-Paul Lecomte. Cet événement inhabituel s'est passé sur la rue Émile, dans le quartier L'Assomption à Victoriaville.

"On était en train de souper à l'intérieur de la maison quand on a entendu un bruit provenant de la piscine, comme si quelqu'un s'était jeté à l'eau", a raconté M. Lecomte.

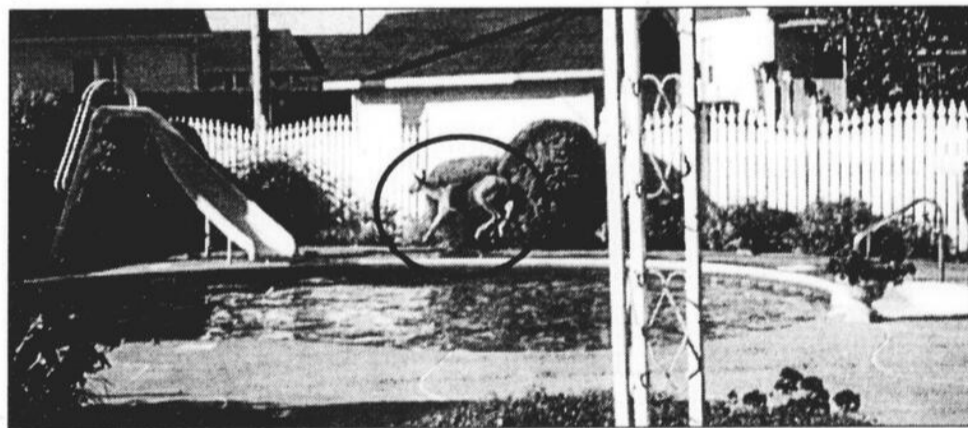
Il a rapidement constaté qu'il ne s'agissait pas d'une personne qui faisait trempette, mais bien d'un mammifère ongulé, comme le décrit Le Petit Robert.

"Au début, je pensais que c'était un gros chien qui avançait dans la pis-

cine... Quand j'ai réalisé qu'il s'agissait d'un chevreuil, j'ai été très surpris. Comment a-t-il pu bondir comme ça jusque chez nous?", s'est-il demandé.

La bête était probablement emportée par son élan... (il s'agit d'un cervidé, après tout) et n'a pu éviter l'étendue d'eau. Le chevreuil - une femelle de quelques années - a traversé tant bien que mal la piscine dans sa longueur et en est sorti en passant par le petit escalier dans la partie la moins profonde. À défaut d'une serviette, et parce qu'il n'avait pas le temps de se sécher au soleil, l'animal s'est secoué à quelques reprises.

"Ça s'est passé rapidement", a convenu Léo-Paul Lecomte sous le regard approbateur de sa femme, Liette, qui, pas moins de dix minutes avant l'arrivée du chevreuil, se laissait flotter dans la piscine...



Le Luxor

RESTAURANT
SALLE À MANGER

Une tradition de connaisseurs en connaisseurs

213, Notre-Dame Est, Victoriaville
Réservation et livraison : (819) 752-2022

Section non fumeur

Spécial

livraison

POULET

5.50\$
cuisse

INCLUS :
Frites • salade de chou • sauce

POULET

6.50\$
poitrine

INCLUS :
Frites • salade de chou • sauce

Michel Riendeau met tous les jours son art au service de la science

Hélène Ruel

Michel Riendeau pratique un rare métier. Il est illustrateur médical à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Il met son art, ses beaux-arts puisqu'il y est passé, au service de la science médicale.

On ne trouve ses homologues que dans les hôpitaux affiliés à un centre universitaire. Cela parce que l'illustration médicale sert surtout les fins de la recherche et de l'enseignement.

À l'heure où les technologies sont omniprésentes, tant pour le diagnostic des maladies que pour leur traitement, le bon vieux crayon de l'illustrateur opère, c'est le cas de le dire, pour les chirurgiens, les orthopédistes, les pathologistes, les dermatologistes, même les infirmières.

"Ce qui me rend le plus heureux dans ce travail, c'est de pouvoir rendre mon dessin utile..."

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où l'illustrateur travaille à temps plein - et il est syndiqué! - depuis 1983, Michel Riendeau connaît tout le personnel... et tout le personnel le connaît.

C'est lui qu'on appelle d'urgence ou à l'avance, pour illustrer un cas particulier, un nouveau traitement, une autre façon de faire. Il vulgarise, par l'image, des concepts et des procédés hautement scientifiques.

Il dessine, caricature, filme, photographie...

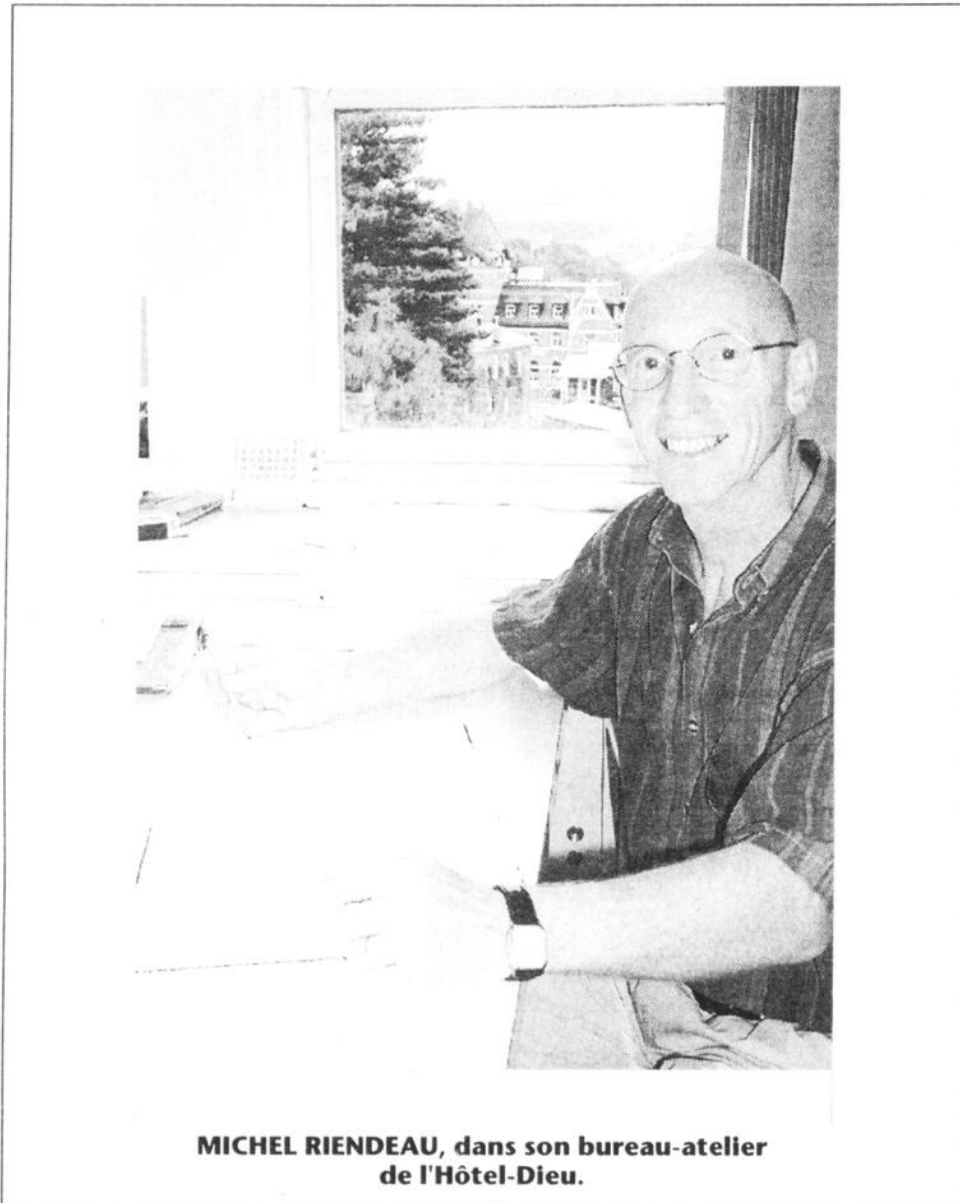
Dans une même journée, on pourrait tout aussi bien le trouver en train de photographier un cadavre à l'unité de pathologie, qu'à filmer les invités d'un cocktail de la Fondation de l'Hôtel-Dieu après avoir conçu le décor de la salle de réception!

Entre les deux activités, il pourrait avoir entrepris d'illustrer la façon dont il faut s'y prendre pour sortir un patient de son fauteuil roulant. Peut-être aussi qu'il aura eu le temps de livrer ce dessin détaillé d'une hanche que lui a commandé un orthopédiste pour sa prochaine conférence. Et il aura en tête le projet de caricature de ce médecin qui s'apprête à prendre sa retraite!

Jamais, Michel Riendeau n'aurait pu imaginer, à la fin des années 1960, qu'il gagnerait sa croûte dans un atelier du cinquième étage de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Originaire de Mariville, Riendeau fait ses Beaux-Arts de 1967 à 1970.

Jusqu'à son arrivée à l'hôpital, Michel Riendeau a boulingué et a pu vivre de son art surtout en décorant des bars et des discothèques. Une époque animée, mouvementée. Celle des "hippies" et des Projets d'initiatives



MICHEL RIENDEAU, dans son bureau-atelier de l'Hôtel-Dieu.

locales... "Je me souviens avoir déménagé 18 fois en six ans..." De cette période, il a encore la nostalgie de la décoration. "J'aime créer des atmosphères."

1982 le voit débarquer à Sainte-Clotilde où il participe à la fabrication d'un journal local. À l'époque, il vit encore dans une vieille maison, en forêt.

Il se présente au Centre de main-d'oeuvre, en quête d'un travail en dessin. "Je voulais un emploi, n'importe où entre Terre-Neuve et la Colombie-Britannique. Quand on m'a dit qu'il y avait un emploi à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, j'ai d'abord pensé qu'il s'agissait d'Arthabaska dans l'Ouest canadien. Mais non, c'était Arthabaska avec un "r" et pas très loin de chez nous..."

En fait l'emploi que l'Hôtel-Dieu a à offrir à Michel Riendeau consiste à produire un album à colorier pour les enfants de la pédiatrie.

Michel Riendeau fait son entrée juste au moment où l'institution s'apprête à fêter son centenaire, en 1983. Ses talents de caricaturiste, d'illustrateur, de photographe et de décorateur arrivent au bon moment. Alors, directrice générale, Soeur Claire Perreault lui confie un poste

d'illustrateur médical, comme on en trouve généralement dans les hôpitaux affiliés. Jusqu'en 1987, l'artiste travaille à temps partiel et a même intégré certaines des tâches qu'effectuait - et effectue encore à l'occasion - Soeur Cécile Messier au service de l'impression.

"Elle faisait de la mise en page, de la calligraphie, des enjolivures pour des travaux d'édition..."

Depuis, tout ce qui s'écrit et s'illustre à l'Hôtel-Dieu porte la signature de Michel Riendeau : de l'identification des tiroirs d'une unité de soins à la photographie de la plaie ouverte qu'il faut suturer (avec l'autorisation du patient bien sûr), en passant par un plateau d'instruments chirurgicaux ou un rare utérus qu'on vient de prélever et qu'on veut conserver pour l'enseignement.

Plus joyeusement, on peut aussi s'attarder à certaines de ses fresques murales à la pédiatrie ou à ses illustrations de campagnes pour contrer le tutoiement des patients ou pour limiter le nombre de visiteurs au chevet des patients.

La parution, depuis huit ans, de la revue scientifique En santé chez nous, occupe aussi l'artiste Michel Riendeau

qui y publie ses caricatures et ses dessins.

"L'infographie pourra remplacer plusieurs de mes tâches. Mais le dessin ne pourra être supplanté. On a beau avoir les meilleurs appareils photographiques, le dessin, avec ses noirs et ses blancs, reste le moyen idéal pour faire comprendre un procédé ou une partie de l'anatomie ou du squelette. On peut, avec le crayon, disséquer un geste... ou une partie de l'anatomie. On peut aussi illustrer des volumes, grossir et isoler des parties pour mieux les identifier."

Travailler dans un milieu où il côtoie chaque jour la maladie fait dire à Michel Riendeau qu'il est étonnant que l'humain puisse vivre si longtemps.

"À voir toutes les maladies, infections, bactéries qui nous menacent, je me demande encore comment il se fait qu'on puisse vivre jusqu'à 90 ans. Je dirais même que c'est surprenant qu'on ne meurt pas avant 25 ans! D'un autre côté, cela me fait penser qu'il ne faut pas perdre de temps. On ne sait jamais ce qui nous attend le lendemain."

À 56 ans, marié, père de trois enfants, Michel Riendeau a l'impression qu'il n'est plus tout à fait l'artiste qu'il était.

"Pour moi, un artiste est celui qui vit pour son art. Même s'il crève de faim, il ne s'en soucie pas. Il vit pour sa passion. Tout cela m'a passé..."

Pourtant, il a gardé le rêve et la solitude qui caractérisent l'artiste.

Aufond, même si tout le personnel de l'hôpital le connaît, chacun ne connaît qu'une facette de son travail. C'est tellement vrai que, pour la première fois en 17 ans, le comité multidisciplinaire lui a demandé une conférence où il parlera de son métier. Il devra farfouiller dans ses tiroirs en quête d'illustrations qui ont sillonné son parcours.

Parlera-t-il de ses tableaux personnels? Ceux qu'il peint dans ses moments de loisirs, loin de l'hôpital?

Parce qu'il lui arrive encore de s'adonner à la peinture, sans les contraintes de son métier d'illustrateur médical. Cela donne des tableaux figuratifs, parfois oniriques, parfois complètement abstraits. Les couleurs y abondent.

Et si, à travers ses tableaux, Michel Riendeau n'a aucune leçon scientifique à illustrer, il peut se permettre de rendre hommage à la vie.

Dans ces huiles qu'on pourrait facilement intituler "La vie est une corrida" et "L'Envol", Michel Riendeau montre qu'il peut encore transcender le quotidien, mettre de l'âme dans le corps qu'il a photographié et dessiné sous tous ses angles.

sortir

Spectacles et événements

*WD-40 à l'Auberge de Saint-Fortunat; le 9 septembre, à 21 h, et le 10 septembre, à 19 h. Info : 344-5603.

*Spectacle de Yves et Martin le 22 septembre au Cinéma Laurier. Pour informations: 752-9912.

*Le virtuose du violoncelle électrique, Éric Longworth, sera en spectacle le 7 octobre à 20 h 30 au P'tit Bonheur de Saint-Camille. Pour informations: (819) 828-2664.

*L'humoriste Peter Macleod sera de passage au Cinéma Laurier les 28 et 29 septembre prochains. Pour informations: 752-9912.

Expositions

*Exposition estivale à l'Atelier d'art Gauthier au centre-ville de Victo-

riaville. Info : 758-5509.

*Ça va être lait!, à la Petite Maison d'école du Rang Cinq-Chicots à Saint-Christophe d'Arthabaska.

*La peintre Denise Dubois expose ses toiles jusqu'au 29 septembre au grand salon du Centre d'art Louise-Côté-Lévesque à Sainte-Eulalie. Pour informations: (819) 225-4088.

*Les photographes Arlette Vittecoq et Stéphane Lemire exposent leurs œuvres jusqu'au 15 octobre à l'Espace Hortense du P'tit Bonheur de Saint-Camille et du 5 novembre au 5 janvier au Centre culturel Yvonne L. Bombardier. Pour informations: (819) 828-2664.

*Le Grave présente Hors-lieu de Christiane Ross (salle numéro un) et Miroir de la personnalité de Ramiro Jiménez-Chacon (salle numéro 2) du 8 septembre au 6 octobre. Pour informations: 758-9510.

*Le peintre Louis-David Paré à la Bibliothèque municipale Charles-Édouard-Mailhot les 16, 17, 20, 21, 22 et 23 septembre. Pour informations: 758-8441.



Cours de danse

SPORTIVE et Latino

La musique et la danse ont toujours fait battre les cœurs.
C'est votre tour d'essayer!

STUDIO 4213
Prof.: Marielle et Gratién Courtois

Inscription dès maintenant

990, Boul. Jutras Est
Victoriaville Qc G6S 1E4
adjacent à l'Hôtel Le Suzor

Tél.: (819) 357-4213
Télécop.: (819) 357-4413
www.studio4213.com



VENTE OLYMPIQUE

50%

DE RABAIS SUR TOUS NOS MATELAS ET LITS ÉLECTRIQUES AJUSTABLES

Dépositaire autorisé: WESLEY ALLEN

SPÉCIAL SUR TOUTE NOTRE LITERIE

matelas Renesma

SPÉCIAL D'UN VRAI CHAMPION I

AU 650 JUTRAS EST #110, VICTORIAVILLE
751-DODO - 751-3636 (Voisin du Végétarien)

NOUVEAU SERVICE DANS LA RÉGION

pour entreprises manufacturières et commerciales

Ouvert depuis le 1er janvier 1999, « Entrepôt Victo » oeuvre dans le domaine de l'entreposage. Nouvellement construite, cette bâtisse d'une superficie de 24,000 pi² possède les équipements nécessaires à une bonne qualité de service. M. Yves Marchand et Denis Boissonneault, tous deux connus dans le domaine du transport sauront apporter à leur clientèle un service professionnel et personnalisé que ce soit, au niveau de la manutention de marchandise ou la préparation de commandes ou tout autre service connexe à ce domaine.

N'hésitez pas à nous contacter.



ENTREPÔT VICTO
970, BATISCAN, VICTORIAVILLE
C.P. 335, G6P 6T2



Yves Marchand
Président



Denis Boissonneault
Directeur

Tél.: 758-7925 Fax: 758-9534
Cell.: 352-5424

ALAIN M. BERGERON A 500 LIVRES À DONNER AUX ENFANTS

Hélène Ruel

Gâce à la collaboration de la municipalité de Victoriaville, de la Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) du Centre-du-Québec et de la maison Soulières éditeur, l'auteur et journaliste Alain M. Bergeron pourra distribuer 500 exemplaires de son livre *L'Arbre de joie aux enfants*.

Le 29 septembre en effet, Alain prendra la parole devant un jeune public composé d'élèves de deuxième et de troisième année des écoles de Victoriaville, entre 13 heures et 15 heures à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot.

C'est chose rare de pouvoir rencontrer un auteur, lui poser des questions et repartir avec son bouquin dans les mains... sans avoir à le payer.

L'animatrice de la bibliothèque, Julie Bouchard, explique que la Fondation Raymond-Beaudet de la SSJB et la municipalité de Victoriaville ont aimablement accepté d'acheter 500 exemplaires de *L'Arbre de joie*, d'abord

parce que son auteur est le seul de Victoriaville à écrire pour les enfants.

Julie dit encore d'Alain qu'il com-

mence à être très connu tant dans la région qu'ailleurs, notamment des bibliothèques du Centre-du-Québec et de La Mauricie. "Mais ça, il ne s'en

vantera pas!", confie Julie Bouchard.

Et puis, ajoute l'animatrice, *L'Arbre de joie*, c'est une histoire qu'on a envie de faire connaître au plus grand nombre. Paru l'automne dernier, l'ouvrage s'inspire en effet de cette campagne qui, chaque année à Victoriaville, invite le public à acheter un cadeau de Noël à un enfant d'une famille démunie.

En écrivant *L'Arbre de joie*, Alain aura ainsi fait d'une pierre deux coups. Il aura raconté une belle histoire tout en faisant connaître la cause de *L'Arbre de joie*.

Le 29 septembre, à l'occasion des Journées de la culture, les enfants sauront comment Alain s'y prend pour écrire... et pour dénicher un éditeur.

En attendant, il lui faut soigner ses habituelles "pattes de mouches" pour écrire sa dédicace sur les 500 bouquins qu'il aura à donner.

Les classes qui désirent participer à l'après-midi du 29 septembre doivent s'inscrire à l'avance auprès de Mme Bouchard, au numéro 758-8441.



ALAIN BERGERON, à droite, en compagnie de Lionel Bellavance, vice-président de la Fondation Raymond-Beaudet, et Julie Bouchard, animatrice à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot.

4e succès à la Classique de golf « La santé en héritage »

Déjà plus de 400 000\$ à l'Association canadienne des dons d'organes

Cette année, le tournoi de golf « La santé en héritage » a permis d'amasser la somme considérable de 120 000\$. " Nous avons connu une progression, souligne fièrement Gérard Dalphond, co-fondateur de l'événement. La première année, nous avons amassé 101 000\$, la seconde 106 000\$, la troisième 107 000\$ et cette année nous sommes rendus à 120 000\$."

Toutes ces sommes ont été remises à l'Association canadienne des dons d'organes (ACDO). Au-delà des considérations pécuniaires, des vies sont sauvées. Les Classiques constituent le seul revenu pour le programme " chaîne de survie " de l'ACDO. La chaîne de survie est une flotte de 11 véhicules d'urgence adaptés au transport d'organes et aux équipes médicales spécialisées dans toutes les régions du Québec. Ce sont des policiers qui, bénévolement, effectuent les voyages. Depuis les premiers transports en 1987, alors que l'ACDO ne disposait que d'un seul véhicule, on estime à 5000 le nombre de transports d'organes, permettant autant de greffes.

Naissance de l'ACDO

Sensibilisé à la cause par un ami dans le besoin d'une transplantation de rein, Richard Tremblay fonde l'ACDO en 1984. Alors policier à Sherbrooke et possédant déjà une tribune à la télévision, il convainc les bonnes personnes. Cette année-là, Radio-Canada diffuse le téléthon de l'ACDO. " À ce moment-là, nous ne cherchions pas à recueillir des fonds, mais plutôt à sensibiliser les gens à l'importance de signer leur carte de dons d'organes, explique M. Tremblay. Et nous avons obtenu un million de signatures. "

Le rôle de la Classique

La mission de l'ACDO a évolué. À la sensibilisation s'est ajoutée la mise sur pied et l'exploitation de la flotte de véhicules pour la " chaîne de survie ". Il est important de mentionner que le budget d'opération de la flotte repose entièrement sur l'apport financier annuel de la Classique de golf. " Il s'agit de la seule source de financement pour assumer les baux des véhicules d'urgence, leurs frais d'entretien et les coûts d'opération comme le carburant ", précise le président de l'ACDO.

Les artisans

Les 8, 9 et 10 août, Clarica et les Hebdo Transcontinental ont reçu plus de 200 golfeurs et golfeuses au Club de golf Saint-François dans le cadre de la quatrième édition de la Classique. Pour une troisième année consé-

utive, André Caillé, président directeur général d'Hydro-Québec, assumait la présidence d'honneur.

Les principaux artisans de l'événement sont les fondateurs Gérard Dalphond, de Clarica et Jacques Dion, collaborateur aux Hebdo Transcontinental, Pierre Saulnier, directeur des affaires publiques chez Clarica, Louise Bénéard de Clarica, Jean-Guy Delorme, directeur du marketing et développement affaires Transcontinental Distribution, Dominic Vendetti de Samson Bélair, Deloitte & Touche et le fondateur et président de l'ACDO, Richard Tremblay.

L'événement a également reçu l'appui des gouverneurs Michel Thibaudeau, président des gouverneurs et président de la Fondation Canadian Tire du Québec, Thierry Vandal, vice-président exécutif d'Hydro-Québec,

Benoît Larocque, vice-président chez Clarica, Marc N. Ouellette, directeur général de l'exploitation aux Hebdo Transcontinental et Pierre-Denis Leroux, associé chez Gowling Lafleur Henderson. Cogeco était l'un des commanditaires de l'événement.

L'avenir

La quatrième édition à peine terminée, les organisateurs jonglent déjà avec quelques idées pour la préparation du cinquième anniversaire de la Classique de golf.

Et le défi pour l'ACDO... " Nous devons maintenir l'élan de sensibilisation et le bon fonctionnement de la chaîne de survie, conclut Richard Tremblay. Nous pourrions éventuellement étendre la chaîne de survie à d'autres provinces. Ce système est unique au Canada. Bien entendu, il pourrait y avoir encore plus de dons. "



120 000\$ ont été amassés au terme de la quatrième édition de la Classique de golf « La santé en héritage ». Tous les fonds sont remis à l'Association canadienne des dons d'organes (ACDO). La Classique a eu lieu les 8, 9 et 10 août au Club de golf Saint-François. Dans l'ordre habituel, les gouverneurs et organisateurs de la Classique : Gérard Dalphond, co-fondateur et organisateur de l'événement, Pierre-Denis Leroux, associé chez Gowling Lafleur Henderson, Benoît Larocque, vice-président chez Clarica, Richard Tremblay, président et fondateur de l'ACDO, Carminé de Benedictis, directeur régional des Laurentides chez Hydro-Québec, Pierre Couture de la Fondation Canadian Tire du Québec, Serge Bragdon, président de Transcontinental Distribution, Jaques Dion, co-fondateur et organisateur de l'événement.

Gouverneurs

Michel Thibaudeau
Président des gouverneurs
Président



Thierry Vandal
Vice-président
exécutif



Benoît Larocque
Vice-président



Marc N. Ouellette
Directeur général



Pierre-Denis Leroux
Associé

Gowling Lafleur Henderson s.r.l.



Commanditaire



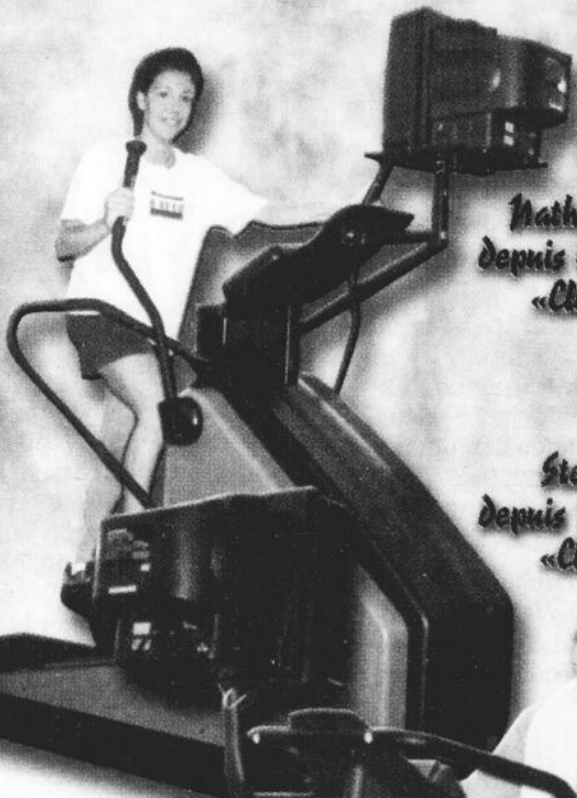
« Au  du Centre-ville »

CLUB DE SANTE

194 rue Notre-Dame Est, Victoriaville 752-2550
(Face au restaurant Luxor)

Les améliorations en conditionnement physique depuis 1983

SPÉCIAL DE LA RENTREE (TEMPS LIMITE)



Nathalie s'entraîne
depuis 4 ans chez-nous.
«Club de Santé»

Steve s'entraîne
depuis 10 ans chez-nous.
«Club de Santé»

Pour plus de plaisir
faites votre **CARDIO**
en écoutant votre
émission préférée

AMBIANCE MUSICALE UNIQUE PAR

DMX
MUSIC

(son digital)



**Serge
Béland**

entraîneur diplômé
18 ans d'expérience



**Manon
Bernier**

entraîneuse diplômée
12 ans d'expérience



**Pierre
Leblanc**

entraîneur diplômé
17 ans d'expérience



LA PLACE
DU RASOIR

et plus!

**boutik
Électrik**

DE TOUT
POUR TOUS!

26 magasins pour mieux vous servir



M. Jacques Ross est propriétaire de la Boutik Électrik, située au Carrefour des Bois-Francis, depuis bientôt 7 ans. Le succès de son entreprise est dû à son leadership et à la volonté de toujours offrir à sa clientèle des produits de premier choix avec un service hors pair.

À la Boutik Électrik, vous retrouverez plusieurs appareils électriques de grandes marques telles que Braun, Philips, Remington, T-Fal, Delonghi, etc. et un vaste choix de cadeaux et d'accessoires pratiques. De plus, M. Ross est concessionnaire de cinquante compagnies et plus. Il honore également toutes les garanties dont il est autorisé.

D'ailleurs, c'est à votre avantage de faire appel à un connaisseur pour tous vos achats de rasoirs, appareils électriques, accessoires et autres. De surcroît, il vous faut un bon conseiller qui vous suggérera des produits de qualité qui répondent à vos besoins. Vous pourrez alors être satisfait et bénéficier du maximum de qualité.

Vous avez besoin d'un rasoir, vous désirez offrir un cadeau ou tout simplement vous avez une réparation, Boutik Électrik est le choix tout désigné.



751-2321
Carrefour des Bois-Francis

Saison record au Théâtre de la Chèvrerie de Saint-Fortunat

22 500 spectateurs franchissent les tourniquets

Ghislain Chauvette

La direction du Théâtre de la Chèvrerie de Saint-Fortunat voit vraisemblablement la vie en rose actuellement. La pièce "La vie en couleurs" a attiré pas moins de 22 500 spectateurs, un record d'assistance à ce théâtre d'été. L'ancienne marque avait été enregistrée l'an dernier, alors que quelque 16 000 personnes avaient franchi les tourniquets.

Selon Marie-Thérèse Quinton, auteur de la pièce et copropriétaire du théâtre, plusieurs facteurs peuvent expliquer ce récent succès.

"L'équipe d'acteurs était pour le moins impressionnante. On pouvait miser, entre autres, sur la présence de Robert Brouillette et Rita Lafontaine, deux personnalités appréciées du public", a-t-elle indiqué.

La qualité de la pièce a également fait l'unanimité auprès des spectateurs qui ont par ailleurs pu remarquer des changements au Théâtre de la Chèvrerie, alors que des travaux d'agrandissement avaient été réalisés avant l'ouverture de la saison estivale.

Il est d'ores et déjà assuré qu'une

autre comédie prendra l'affiche à Saint-Fortunat en juin prochain. En principe, la pièce devrait à nouveau être écrite par Marie-Thérèse Quinton.

Cette dernière est plus que jamais inspirée. "C'est rafraîchissant de voir que les gens fréquentent à nouveau le Théâtre de la Chèvrerie. Ça incite les comédiens à se surpasser", a-t-elle exprimé.

Nouveau théâtre

de Saint-Pierre Baptiste

La pièce Haute fidélité, du Nouveau théâtre de Saint-Pierre Baptiste, a également obtenu la faveur du public durant la saison estivale. On note, à cet endroit, une augmentation de 40% du nombre de spectateurs comparativement à l'an dernier.

"Tous les ingrédients étaient en place pour nous permettre de connaître un tel succès. Les acteurs et le scénario ont su conquérir le public. On a d'ailleurs dû ajouter des suppléments", a fait remarquer Alain Turcotte, propriétaire du théâtre, ainsi que producteur et metteur en scène de la pièce.

Steve Dumas prépare son premier album

Ghislain Chauvette

Gagnant dans la catégorie auteur-compositeur-interprète au Festival international de la chanson de Granby (FIGG), en 1999, Steve Dumas devrait entrer en studio dans les prochaines semaines pour enregistrer son premier album qui devrait voir le jour le printemps prochain.

C'est donc dire que le jeune artiste de 21 ans n'a pas chômé durant la dernière année. Le principal intéressé fait d'ailleurs remarquer que le temps a filé à vive allure.

"Les événements ont déboulé rapidement depuis ma victoire à Granby. J'ai eu l'occasion d'être entouré d'une équipe chevronnée dès le début. Ma gérante, Brigitte Matte, a pris ma carrière en main. Avec elle dans mon entourage, je peux me concentrer sur la musique", a souligné Steve, qui était récemment de passage dans nos bureaux.

Actuellement, il est encore à l'étape de l'écriture, lui qui travaille en étroite collaboration avec Alain Quirion, l'ex-batteur du groupe Zébulon. Les deux ont développé une grande complicité. "Alain est comme un grand frère pour moi. J'apprends énormément à ses côtés", a exprimé Steve.

En plus de passer la majorité de son temps à écrire de nouvelles compositions, l'artiste a séjourné une dizaine de jours en France, à l'école musical de Francis Gabrel.

À cet endroit, il a appris quelques trucs du métier. C'est toutefois en Gaspésie qu'il a éprouvé le plus de plaisir, lui qui a participé au Festival de

la Petite Vallée.

À ce concours, comparable au Festival international de la chanson de Granby, il s'est mérité le prix du public. "Une expérience enrichissante, puisque les participants étaient également conviés à des ateliers d'apprentissage. Assurément l'une de mes plus belles semaines dans le monde artistique."

Un lancement déterminant

Naturellement, les efforts des derniers mois ont été déployés en vue du lancement du premier album, une étape déterminante et même cruciale dans une carrière.

"C'est à ce moment que ça passe ou ça casse. Je suis toutefois confiant", a fait valoir Steve Dumas.

Il a toutes les raisons de déborder de confiance puisque sa gérante entretient actuellement des pourparlers avec la compagnie de disque Tacca musique, qui dessert également les intérêts du chanteur Kevin Parent. Une entente serait imminente.

Si tout se déroule comme prévu, une tournée à travers le Québec suivra le lancement de l'album. L'auteur-compositeur-interprète, qui fera une apparition à l'émission Directement Louise sur les ondes de TQS demain matin à 10 heures (jeudi), ne cache pas que qu'il a hâte de remonter sur scène pour rencontrer son public.

"Jouer devant des gens qui apprécient ce que tu fais s'avère la meilleure sensation", a-t-il affirmé avant de prendre la route pour Montréal.

La chronique de Lise



Les huiles de première pression à froid

Je vous ai déjà entretenu des huiles de première pression à froid dans une chronique précédente, mais avec le nombre de demandes que je reçois, j'ai décidé de refaire le point sur cette huile.

On entend par « première pression à froid », une huile qui n'a subi aucun chauffage ni aucune pression avec

solvant afin d'aider à l'extraction de l'huile. Il s'agit donc d'une méthode plus « pure » afin d'aller extraire l'huile du fruit ou de la graine.

Comme chaque stade de pression contribue à abaisser la qualité et la pureté de l'huile, l'huile de première pression à froid se distingue beaucoup des huiles commerciales.

Son goût est habituellement plus prononcé, sa conservation plus fragile et sa durée de conservation moins longue. C'est pourquoi plusieurs personnes recommandent de garder une huile de première pression à froid au réfrigérateur et de bien regarder sa date « meilleur avant ».

Plusieurs compagnies commercialisent des huiles de première pression à froid; et plusieurs de ces huiles sont de très bonne qualité.

À la fruiterie Le Végétarien, nous avons choisi de vous offrir les marques « Soleil d'or » et « Orphée », deux des marques les plus reconnues sur le marché de l'alimentation saine et naturelle au Québec.

Je vous invite à découvrir ou redécouvrir ces huiles de haute qualité qui contribuent à améliorer le contenu de notre alimentation de tous les jours.

Lise Guerin

LA FRUITERIE
LE VÉGÉTARIEN
C'est naturel

650, boulevard
Juras Est
Victoriaville

Guy Samson multiplie les publications

Quatre livres en un an

(AB) Des lettres d'amour aux fantasmes, en passant par la créativité et l'informatique, Guy Samson a décidément la plume fertile.

L'auteur originaire de Victoriaville revendique une production de quatre livres en une année, tous chez les Éditions Quebecor.

Avec "Lettres d'amour", Guy Samson propose de multiples lettres d'amour écrites par les plus grands auteurs de la littérature française, dont Victor Hugo, comme par des amoureux moins connus, mais tout aussi enflammés.

Pour "Soyez créatif", l'auteur dévoile tous les ingrédients nécessaires pour commencer à stimuler la créativité, seul ou en groupe, avec des techniques simples, des exercices faciles.

Sous le nom de plume Philippe E. Dantès, l'auteur a pondé le livre "Réalisez vos fantasmes", dans la collection psychologie populaire.

Guy Samson a collaboré pendant deux ans au magazine L'Extra de la revue 7 Jours, pour la chronique réponse à tout. "Cela représente une masse d'informations formidable", signale le chroniqueur. Québecor devrait publier le tout en deux volumes, possiblement cet automne.

"INTELLIGENT ET TROUBLANT. UNE VISION INÉDITE, FRANCHE ET RÉSOLUMENT CONTEMPORAINE." (M.-A. Lussier, La Presse)

Nathalie Baye
Sergi Lopez

Une liaison pornographique

un film de
Frédéric Fonteyne

Nathalie Baye
MEILLEURE
ACTRICE
VENISE 1999

13
ANS+

CINÉ-PLUS Grand auditorium
CÉGEP DE VICTORIAVILLE

VEN. 8 et SAM. 9 SEPT 20H

SUPER SPÉCIAUX

LA
P
L
A
C
E
D
U

PLANCHER FLOTTANT SPÉCIAL



à partir de
158\$
pi. ca.



CÉRAMIQUE LIQUIDATION D'INVENTAIRE

Plusieurs modèles
à partir de

89\$
pi. ca.



TAPIS COMMERCIAL

à partir de

44\$
pi. ca.

SERVICES GRATUITS

- ✓ Livraison
- ✓ Estimation
- ✓ Satisfaction

Plusieurs autres SPÉCIAUX en magasin sur:

- ✓ PRÉLART
- ✓ TUILE ENCOLLÉE
- ✓ TAPIS
- ✓ CARPETTE
- ✓ BOIS FRANC
- ✓ BOIS STRATIFIÉ
- ✓ TAPISSERIE
- ✓ PEINTURE

508, Rang Nault (coin 116 et Notre-Dame Est) Victoriaville

COUVRE PLANCHER 758-3039

Ça chauffe chez ROYALE

GRANDE VENTE PRÉ-SAISON - NOUVELLE SALLE DE MONTRE



Poêle au
BOIS et à
HUILE

à partir de
799\$
ou **31\$**
par mois



Poêle
au GAZ

à partir de
1199\$
ou **36\$**
par mois



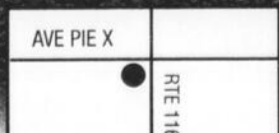
Poêle aux
GRANULES

à partir de
1999\$
ou **48\$**
par mois

- ✓ BOIS
- ✓ GRANULES
- ✓ HUILE
- ✓ GAZ



Sur approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif.



400, AVENUE PIE X
VICTORIAVILLE
ST-CRISTOPHE D'ARTHABASKA
357-1556

SAUTEZ AVEC NOUS DANS UNE Nouvelle Aventure

MAINTENANT OUVERT À VICTORIAVILLE
Une nouvelle façon de magasiner

- ✓ Magasin-entrepôt du sport
- ✓ Surplus des manufacturiers
- ✓ Surplus des magasins de sport
- ✓ RABAIS exceptionnels
- ✓ Inventaire varié et renouvelé continuellement

JUSQU'À

50%
DE RABAIS
En tout temps

AVENTURE Sports
Victoriaville

Ancien local André Lalonde Sports, Carrefour des Bois-Francis
Voisin du Canadian Tire

758-1403

L'IMMOBILIER

DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 8
Numéro 5

6 septembre 2000



Renald Gagnon

Agent immobilier agréé



Rés.: 357-7520 • Bur.: 758-6441
Disponible 7 jour sur 7



Près de Victoriaville, 3 c. à c, garage, très beau terrain. Faites vite!

Près route 161 Sts-Martyrs, près du lac Nicolet. Cantine + possibilité bar au sous-sol.



TERRAIN SITUÉ PRÈS
CENTRE D'ACHAT
«LA GRANDE PLACE»
ET AUSSI PRÈS D'UN PARC



Centre-ville, 2 log. 4 1/2, très propre. On est vendeur!



COURTIERS ASSOCIÉS DES BOIS-FRANCS inc.

COURTIER AGRÉÉ

752-8838



Étienne Bergeron
agent imm. agréé
Étienne@courtiers.net



Daniel Roy
agent imm. agréé
367-0077



Marcel Bergeron
agent imm. agréé



Nicole Boudreau
agent imm. agréé



Venez voir ces magnifiques jumelés avec garage (visite libre dimanche le 10 sept. 14-16 heures)



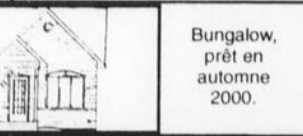
2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, 119,500\$ négociable.



Nouveau modèle de jumelé. Prêt en octobre 2000.



Résidence 1,600 p.c. avec 3 chambres, garage, plus un 2 1/2 au s-sol.



Bungalow, prêt en automne 2000.

VISITE LIBRE AU 111 MÈRE-SIMON TOUS LES DIMANCHES 14-16 H

www.Courtiers.net



ou sa fille Julie
Appelez l'ami Denis

ON RACHÈTE VOTRE BAIL *



Centre-ville 3 chambres, 1 salle de bains, plancher bois franc, style rustique, garage simple.



Maison libre immédiatement, 3 chambres à l'étage, foyer, tout briques, près d'un parc et d'une école

758-5757

RE/MAX
Bois-Francs inc.
Courtier immobilier Agréé
*Sur certaines conditions



BOIS-FRANCS INC.
Courtier immobilier agréé
500, Notre-Dame Est, Victoriaville

MARIO LAFONTAINE

Pour être à flot, choisissez MARIO alors, suivez le courant de LAFONTAINE
357-4142



Détente, calme, sérénité assurés.

FERMETTES

- 1- En montagne, 58 arpents avec petite érablière, étable, maison.
- 2- 85 arpents près d'un cours d'eau avec 2 maisons+garage.

AUSSI TERRES & TERRAINS

VENDEURS: Appelez-moi pour l'évaluation (sans engagement de votre part) 758-6441
ACHETEURS: Voyez ce que j'ai à vous offrir 758-6441

CHALET(S) (habitables à l'année)

- Près des chutes, Chesterville, 29,900\$
- Sur le lac Rose, semi-meublé

MAISONS

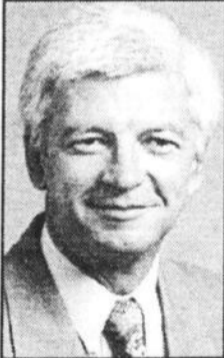
- 17 du Côteau, St-Christophe
- 175 PieX, St-Christophe de Victo
- 166 Rang 9, St-Christophe
- 8 rue Hamel, Victoriaville
- 33 Dumas, Victoriaville

AUSSI IMMEUBLES À REVENUS & COMMERCIAUX

Mes VALEURS
Respect-Confiance-Disponibilité-Honnêteté-Complicité-Compétence

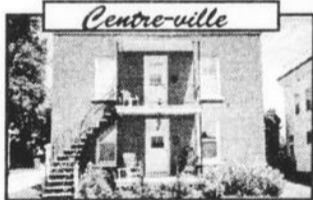
Sutton

groupe sutton de l'estrie/bois-francs
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
752-7200

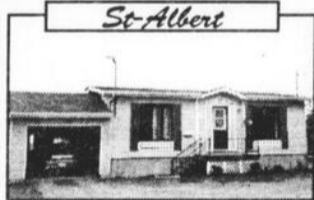


Roger Joubert
agent immobilier affilié

www.sutton.com



Centre-ville
Près des services, 2 x 5 1/2. Acheteur de 1^{re} maison ou investisseur.



St-Albert
10 minutes de Victo, grand terrain, garage, taxes de campagne.



Autoroute 20
Sous-sol aménagé, abri d'auto, remise, piscine.



Secteur paisible
Quartier jeune, pièces éclairées.



Joël Lehoux

AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
758-6441
758-5757

RE/MAX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Bois-Francs inc.

Vous voulez que ça bouge?



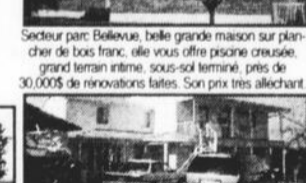
Nouveau prox. Idéal pour grande famille ou pour personne désirant être famille d'accueil. Possibilité 5 chambres au premier plancher.



Cottage dans les montagnes, seulement 77,900\$. 3 chambres, dans un beau petit village dans les Bois-Francs. Tranquillité assurée.



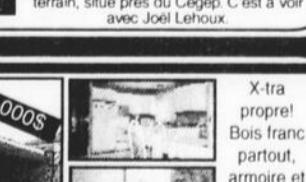
Secteur Terre des jeunes, bungalow tout en briques, plancher de bois franc, de très grandes pièces, très beau terrain, toiture et châssis retails. Seulement 74,900\$.



Secteur parc: Bellevue, belle grande maison sur plancher de bois franc, elle vous offre piscine creusée, grand terrain intime, sous-sol terminé, près de 30,000\$ de rénovations faites. Son prix très attractif.



3 log. moins de 55,000\$, beaucoup de rénovations faites, son logement gratuitement, ça vous intéresse... être propriétaire occupant fait-il y penser!



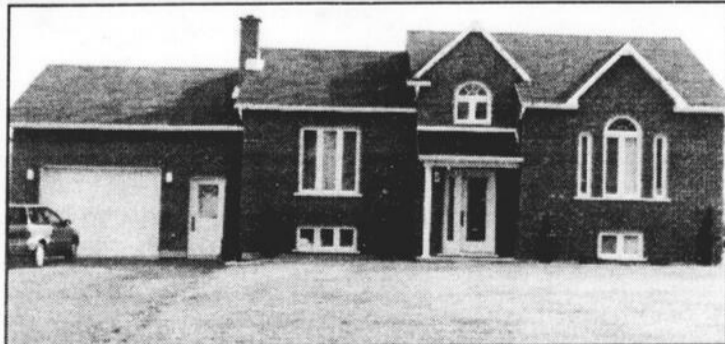
2 log. à Victo. avec un 8 et demie pour proprio occupant. Garage, piscine et grand terrain, situé près du Cégep. C'est à voir avec Joël Lehoux.



Un service immobilier?

Denis Marchand!

Bur.: (819) 758-5258 Cell.: (819) 357-0082
Agent immobilier agréé



Qualité/prix excellent. Deux minutes du centre-ville. Vraiment un bon achat.

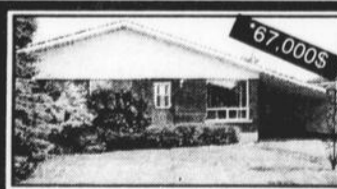
J'ATTENDS VOTRE APPEL...



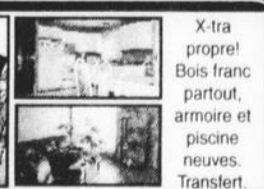
CHRISTIAN COUTURE
758-6441

Agent immobilier agréé
RE/MAX B.F. inc.
Courtier immobilier agréé

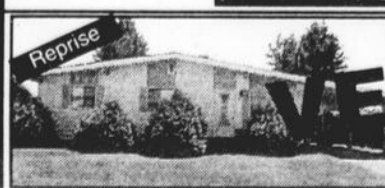
ÉVALUATION GRATUITE!



2x4 1/2 + possibilité d'un 3 1/2 au s-sol. Garage, bois franc, près du centre-ville. Soyez proprio pour 250\$/mois.



X-tra propre! Bois franc partout, armoire et piscine neuves. Transfert



Reprise



VENDU
48 Des Bouleaux
65,000\$

LES ANNONCES (819) 758-6211

CLASSEES Union

TÉLÉCOPIEUR: (819) 758-2759

HERBOS
transcontinental

L'UNION

(TPS et TVQ incluses)

1 sem.:	8,80 \$	<input type="checkbox"/>
2 sem.:	13,80 \$	<input type="checkbox"/>
3 sem.:	18,60 \$	<input type="checkbox"/>
4 sem.:	23,00 \$	<input type="checkbox"/>



HEURES DE TOMBÉE:
À nos bureaux, lundi à 12h00
Dépositaires, vendredi à 17h00



HEURES D'OUVERTURE
Nos bureaux sont ouverts
du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00
et le vendredi de 8h30 à 16h30



PROPRIÉTÉS à vendre .....100	BUREAUX et LOCAUX COMMERCIAUX à louer .....112	APPAREILS AUDIO-VIDÉO à vendre .....126	OCCASION D'AFFAIRES à vendre .....147	MOTOS, MOTONEIGES, TOUT-TERRAINS à vendre .....170
CHALET - MAISONS MOBILES à vendre .....101	CONDOMINIUMS à vendre ou à louer .....113	INSTRUMENTS DE MUSIQUE à vendre .....127	OFFRES D'EMPLOI à vendre .....150	ARTICLES DE SPORT à vendre .....175
IMMEUBLES À REVENU à vendre .....102	LOGEMENTS à louer ou à sous-louer .....115	PERDU - RETROUVÉ à vendre .....130	BATEAUX à vendre .....152	VÊTEMENTS à vendre .....176
COMMERCES à vendre ou à louer .....105	CHAMBRES à louer .....116	ANIMAUX à vendre .....135	REMERCIEMENTS à vendre .....155	ARTICLES et VÊTEMENTS DE BÉBÉ à vendre .....177
TERRAINS - TERRES à vendre .....106	APPARTEMENTS à louer .....117	AGENCE D'ESCORTE à vendre .....138	TRACTEURS et MACHINERIES AGRICOLES à vendre .....160	ORDINATEURS et JEUX VIDÉO à vendre .....179
FERMES à vendre .....107	AMEUBLEMENTS, MOBILIERS et APPAREILS MÉNAGERS à vendre .....125	SERVICES OFFERTS à vendre .....140	AUTOS et CAMIONS à vendre .....165	DIVERS à vendre, à échanger ou à louer .....180
PROPRIÉTÉS à louer ou à partager .....110		BED & BREAKFAST à vendre .....141	TENTES-ROULOTTES, ROULOTTES MOTORISÉES à vendre .....166	
		AMITIÉ - RENCONTRE à vendre .....142		
		ÉSOTÉRISME à vendre .....143		
		RECHERCHE à vendre .....145		

À NOS ANNONCEURS:

Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact! Nous ne sommes responsables du montant de l'achat que pour la première parution de votre annonce.

Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

100 Propriétés à vendre

10 RUE GRAVEL, tout en briques, 4 chambres, foyer, bois franc, garage. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

10 RUE GRAVEL, Victoriaville, bungalow style québécois, tout en briques, 5 chambres, foyer dans salon, garage, thermopompe. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

21 CARRIER VICTORIAVILLE, Bungalow 3 chambres, grand terrain, piscine, garage. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

239 PRINCIPALE, Ste-Élisabeth de Warwick, nouveau prix, très grande maison, garage, dans le village. 758-6441, CHRISTIAN ROYER, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

MAISON DE CAMPAGNE dans les montagnes, avec belle vue, grand terrain. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

MAISON DE CAMPAGNE dans la région, 3 chambres, garage, grand terrain de 40,000pi.ca., pour un paiement d'environ 320\$/mois, soyez propriétaire et arrêtez de payer un loyer. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

35 ST-JOSEPH Warwick, maison 32x69 (à part le garage), beau coup de bois franc, très grand terrain, succession, c'est une maison pour grosse famille ou quelqu'un qui veut beaucoup de pièces. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

WARWICK, 151 rue St-Louis maison unique au Canada, 15 pièces. Amants de maison anciennes et charmantes, voilà l'occasion de réaliser votre rêve, beaucoup de boiseries. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

LAC ST-JOSEPH: INVERNESS maison 2 étages, avec garage, habitable à l'année, grand terrain boisé, vue magnifique sur le lac et montagne, prix en bas de l'évaluation. Inf.: HUGUETTE THIVIERGE RE/MAX BOIS-FRANCS 362-6362.

VILLAGE DE ST-FORTUNAT maison ancestrale, ayant gardé son cachet chaleureux, planchers de bois franc verni, très intéressante, prix demandé: 38,000\$. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

MAISON LUXUEUSE 240,000\$. Victoriaville, grand terrain de plus de 35,000pi.ca., avec beaucoup de choses spéciales dans la maison. Tél.: 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER, FERNAND NOEL.

3 RICARD VICTORIAVILLE, jumelé 2 étages, près de l'école, rue très tranquille, 76,000\$. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

NOTRE-DAME DE HAM Mini domaine privé (10 arpents boisés zoné blanc), 800pi. sur rivière Morasse, 2 petits lacs artificiels avec truites, chalet-maison 4 saisons 20x40 +extension 12x16 (1999), roulotte 26pi., grange 26x16, serre 3 saisons 24x12, prix ferme: 75,000\$. (819)344-5137, (450)467-8618, (800)363-7576.

4 RUE MARCOUX, Victoriaville, très grande maison qui conviendrait bien pour un petit foyer ou pour famille d'accueil. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

41 RUE MICHEL, maison de ville, très propre, 3 étages, bien décorée, en briques. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

ELLE EST ENCORE PLUS belle en dedans, elle a 130ans et elle "pogne" encore. Vous pourriez la voir au 5 rue Albert Victoriaville. Elle a un style unique bien à elle. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

GRANDE LIGNE, Victoriaville, bungalow avec grandes pièces, aires ouvertes, très grand terrain, cachet spécial. 758-6441 FERNAND NOEL, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

JUMÉLÉ 145 POUDRIER, secteur tranquille, 3ch.c. 2s.bains, plancher marquetterie, sous-sol fini, haie cèdres 3côtés, entrée asphaltée, beaucoup d'inclus, libre immédiatement. Tél.: 758-1058.

ELLE A 130 ANS et elle "pogne" encore. Vous pourriez la voir au 5 rue Albert Victoriaville. Elle a un style unique bien à elle. Elle est encore plus belle en dedans. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

Belle maison ensoleillée 28x45, près d'une église, école. 3 chambres, grand salon, grand terrain avec patio, sous-sol fini, possibilité de revenus. 211 Larivière Victoriaville. À voir **758-8175**

Secteur Grande Place

5 rue Quesnel, cottage, 4 c. à c., planchers bois franc, 2 salles de bains, garage, piscine, 135,000\$. **Tél.: (819) 357-1585** Sur rendez-vous seulement.

SECTEUR GRANDE PLACE

Rue Quesnel, 4 c.c., 2 s.b., garage, piscine, foyer. **Sur rendez-vous seulement: 357-1865**

À VENDRE Maisons neuves à Victo

37 Jean-François (près de Satisfaction Chrysler) jumelé, rue Mère-Simon (derrière le ciné-parc) **752-4583 357-6323**

Vous prévoyez "INVESTIR"

60,000\$
80,000\$
100,000\$
ou plus

Serge Langlois
agent immobilier affilié
à la résidence qu'il vous faut!

Rés.: (819) 752-6842
Bur.: (819) 758-6441
Télec.: (819) 758-3293

Re / Max Bois-Francis inc. Courtier immobilier agréé, franchisé indépendant et autonome, 500, Notre-Dame Est, Victoriaville G6P 4B5

68,000\$

Bungalow, 3 ch. même plancher, foyer au salon, près des écoles.

68,000\$

Maison propre et bien entretenue. Près d'un parc, secteur jeune.

Faites une offre!

«REPRISE DE FINANCE». Bâtisse commerciale, bien située avec log. 5 1/2 au-dessus.

BEAU TERRAIN BOISÉ EN MONTAGNE DE 205,630 PI.CA. POUR PROJET:

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL
- DOMAINE PRIVÉ AVEC VUE MAGNIFIQUE SUR LE VILLAGE ST-FERDINAND ET LAC WILLIAM

A voir!

Vous aimez le style vieillot, les décors chaleureux (intérieur refait à neuf) Voyez celle-ci!

«Devenez votre propre patron». Garage de mécanique, bien équipé avec bonne clientèle. Informez-vous!

DU-RO

Bâtisse commerciale, bien située. Idéal pour votre entreprise.

Maison bien entretenue avec garage double + 3 1/2 au sous-sol, à 2 pas de l'hôpital.

Centre-ville

Bon emplacement pour entreprise de détails + log. au-dessus.

79,000\$

Propriété de 5 ch., garage double, grand terrain boisé avec piscine creusée.

LAURIERVILLE, grande maison révoquée, 2 étages, 4c.à.c., possibilité de 5, plancher bois franc, chauffage bois +huile, garage, terrain 120X140pi., piscine 24pi. Tél.:819-365-4325, heure des repas.

MAISON ANCESTRALE boul. Bois-Francis Sud, secteur Arthabaska, très grand terrain, garage, grandes pièces. FERNAND NOEL, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER: 758-6441.

MAISON ANCESTRALE boul. Bois-Francis Sud, secteur Arthabaska, très grand terrain, garage, grandes pièces. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

MAISON DE CAMPAGNE avec étable 8 chevaux ou autres, terrain 54,000pi., 1125 Chemin des Bouleaux, St-Lucien, prix: 70,000\$, possibilité de financement. Tél.:451-794-2070.

AU 10 RUE GRAVEL, Victoriaville, grand bungalow style québécois, 5 chambres, foyer dans salon, garage, thermopompe. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

AU 1210 PRINCIPALE, Defoy, voisin de route 20, maison de campagne, très grand terrain de 132X384, prix demandé: 40,000\$. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

AU 20 RUE JOANNIE, Victoriaville, maison neuve de 2ans, 4 chambres, secteur très tranquille, 2 salles de bains. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

AU 21 DES PINS tout près de l'école Mgr Grenier, belle grande maison en briques, avec garage, remise extérieure, pavé uni, grand terrain. Acheteur sérieux: 752-2092.

AU 3 RUE RICARD, Victoriaville, jumelé 3 étages, récent, rue tranquille, près d'une école. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

AU 5 DE LA SÉRÉNITÉ, Victoriaville, maison luxueuse, sur un grand terrain, piscine creusée, beaucoup d'inclus. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

AU 5 RUE ALBERT Victoriaville, belle vieille ancestrale avec un cachet unique, encore plus belle qu'une grand-mère. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

AU 5 RUE ALBERT, Victoriaville, belle vieille ancestrale avec un cachet unique, encore plus belle qu'une belle grand-mère. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VOUS AIMEZ LA NATURE! Maison en campagne, rénovée, patio, piscine, poêle à bois, 10min. de la ville de Plessisville. HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX BOIS-FRANCIS: (819)362-6362.

MAISON LUXUEUSE, Victoriaville, 1000 des Grives, très grand terrain, beaucoup de choses spéciales dans la maison. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

MAISON TRES LUXUEUSE, Victoriaville, prix: 240,000\$, bord de rivière, terrain de 36,737p.c., piscine creusée, endroit très tranquille. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

CHESTERVILLE, maison de campagne, garage, terrain de 40,000pi.ca., 3 chambres. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

MAISONNETTE SITUÉE DANS un domaine habitable à l'année, petit prix, Plessisville. Inf.: HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX BOIS-FRANCIS TEL.:362-6362.

MANSEAU DANS LE VILLAGE, maison de briques et garage pour 55,000\$. Elevez vos enfants dans un village tranquille. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VOUS VOULEZ une grande maison dans un village tranquille de la région, 15 minutes de Victoriaville. Appelez CHRISTIAN ROYER: 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VOUS VOULEZ UNE MAISON ANCESTRALE, secteur Arthabaska, 2 étages, grand terrain, garage. Appelez CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

ROUTE GRANDE LIGNE, Victoriaville, maison avec un beau cachet, grandes pièces, bien aérées, aire ouverte, grand terrain. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

RUE MICHEL, Victoriaville, maison de ville, très propre, près du secteur du golf, 3 étages. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

SECTEUR DE L'ÉCOLE Pie X, Victoriaville, maison jumelée de 3 étages, rue très tranquille. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

STE-CÉCILE DE LÉVRARD, beau bungalow récent, 5 chambres, grand terrain. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

TINGWICK, GRANDE maison de campagne, sur terrain boisé de 100,000pi.ca., avec des bâtiments. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VICTORIAVILLE, 5 rue Albert, pour les amants de maisons qui ont une âme, du vécu, un style unique, plafond en tôle embossée. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VICTORIAVILLE, 4 chambres, très propre, pas de trafic dans cette rue, belle place pour jeune famille. 758-6441, FERNAND NOEL, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VICTORIAVILLE, maison de 4 chambres, extérieur refait, succession, garage, 42,000\$. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VICTORIAVILLE, maison de ville, secteur tranquille, en briques, belle décoration, rien à faire en entrant. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

WARWICK, GRAND COTTAGE, 4 chambres avec petit logement de 3pces1/2, planchers de bois franc partout. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

101 Chalets-maisons mobiles à vendre

CHALET TOUT MEUBLE bord du lac Joseph à Inverness, 3 chambres, 45,000\$. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

CHESTERVILLE, Route du relais, chalet 4 saisons, style suisse, 2 chambres, coin isolé, 34,000\$. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

MAISON MOBILE à vendre, campagne de Plessisville, avec grand garage, 3 chambres, au 2849 Route Bellevue. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

MAISON MOBILE à vendre, campagne de Plessisville, avec grand garage, 3 chambres, au 2849 Route Bellevue. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

MAISON MOBILE avec sous-sol, 4 chambres, grand solarium, piscine, grand patio, beau terrain paysager, 61,11e Avenue dans St-Christophe. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

PLESSISVILLE, maison mobile au 2849 Bellevue, 3 chambres, garage, grand terrain, 32,000\$. Pour moins cher que votre logement et vous êtes propriétaire. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

ROUTE DU RELAIS, Chesterville, maison mobile sur terrain paysager et isolé des voisins, pour moins cher qu'un loyer. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

PLESSISVILLE, maison mobile au 2849 Bellevue, 3 chambres, garage, grand terrain, 32,000\$. Pour moins cher que votre logement et vous êtes propriétaire. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

SE LOGER à peu de frais, à Plessisville, maison mobile avec garage, en pleine campagne, grand terrain, comptant requis: 1,600\$ et la banque prête le reste. 758-6441, DEMANDEZ FERNAND NOEL, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

ST-LOUIS DE BLANDFORD beau chalet neuf au 570 Rang 1, 2 chambres, garage, piscine, grand terrain, habitable à l'année. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

VEUX-TU TE LOGER à peu de frais à Plessisville? Maison mobile avec garage, en pleine campagne, grand terrain, comptant requis: 1,600\$ et la banque prête le reste. 758-6441, DEMANDEZ FERNAND NOEL, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

102 Immeubles à revenus à vendre

27 RUE AQUEDUC, 2 logements, très propre. Pour propriétaire occupant. 2x4pces1/2. Soyez chez vous pour le prix d'un logement. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

3 LOGEMENTS de 4pces1/2, au 127 Gamache, Victoriaville, parfait pour propriétaire occupant. Ça ne vous coûtera presque rien pour votre logement. Une belle façon de partir dans la vie. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCIS COURTIER.

DONALD DESMARAIS
Agent imm. agréé
Bur.: 758-5258
Pagette: 751-5318
www.visite3d.com/donalddesmarais
La Capitale Centre-du-Québec inc.
Courtier imm. agréé



A 6 min. de Victo. 44,000\$.	Site commercial.
Fermette 11 acres.	Ancien presbytère.
Pour foyer ou gîte.	Face à la rivière.
Nouveau à Victo: 6 chambres	ACHETEURS SÉRIEUX POUR FERMETTE, ÉTABLE, 10 ACRES ET PLUS, MAISON 4 À 5 C. À C. URGENT 751-5318

MARIO LABARRE Agent immobilier agréé
ATTENTION!!! VENDEUR POUR VENDRE

Mario Labarre a prouvé qu'il est très efficace

1) Il vous faut : Une bonne publicité dans le journal ou télé
2) Il vous faut le bon agent
3) Il vous faut MARIO LABARRE

REMAX Bois-Francis M.L. inc. Courtier immobilier agréé 500, Notre-Dame Est Victoriaville 758-6441-758-0576

ATTENTION LOCATAIRES
Informez-vous à Mario Labarre, programme reprise de logement.

VENDU
BARTHE

5 minutes de Victo, 41/2 pièces, sous-sol impeccable, faites vite. Inf.: Mario Labarre.

Près de la Grande Place, impeccable, 4 ch. à coucher. À voir! Inf.: Mario Labarre.

51/2 pièces, très propre, beau terrain paysager. Inf.: Mario Labarre.

Bâtisse 50x100, espace de bureau, local comm., chauffage à l'huile et au bois. Inf.: Mario Labarre.

Superbe condo au 1er plancher, décoré avec goût, tranquillité assurée. Inf.: Mario Labarre.

NOUVEAUTÉS DE LA SEMAINE

Près du Cégep, 51/2 pièces, propre comme un neuf, décoré avec goût. Inf.: Mario Labarre.

7 logements, loués à 100%, très bien rénové et très bien situé. Inf.: Mario Labarre.

Beau local commercial + un grand logement. Faites vite! Info.: Mario Labarre.

Rénové en 99, fenêtres, portes, bois franc, armoires, très bien situé. Inf.: Mario Labarre.

Local commercial 1,100 p.c., idéal pour professionnel. Un à louer 650\$/mois. Inf.: Mario Labarre.

Grand bungalow 5 ch. à coucher, superbe verrière de 30x12, terrain avec haie de cèdres. Inf.: Mario Labarre.

Près du Cégep et du centre-ville, 4 log., très propre, idéal pour investisseurs. Inf.: Mario Labarre.

Const. 2000, 51/2 pièces à aire ouverte, très belle salle de bains. À voir avec Mario Labarre.

Superbe cottage 9 pièces, verrière, plancher bois franc, secteur jeune, à voir. Inf.: Mario Labarre.

Bungalow tout en briques, bien rénové, thermopompe. Inf.: Mario Labarre.

Cottage 10 pièces + local comm., idéal pour garderie ou coiffeuse ou autre. Inf.: Mario Labarre.

3 log., grand terrain, grand garage, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Mario Labarre.

Devenez patron d'épicerie + station service, aucune compétition. Inf.: Mario Labarre.

Const. récente, beau bungalow, bain tourbillon, douche en coin, impeccable, taxes minimes.

5 minutes de Victo., 8 pièces, impeccable + sous-sol fini, beau terrain boisé. À voir avec Mario Labarre.

CONDO À VENDRE OU À LOUER

50 St-Zéphirin 31/2 41/2 et très grand 41/2 ascenseur stationnement intérieur

175 Debigarré 41/2 au centre-ville

POUR INFORMATIONS: 758-5224

AU 1230 NOTRE-DAME EST, Victoriaville, bungalow avec 1 logement de 4pces/2 au sous-sol, site commercial, garage, grand terrain. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

AU 14 RUE FRÉCHETTE, Victoriaville, 2 logements de 5pces/2, centre ville, ça vous coutera moins cher que votre loyer actuel. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

AU 244 RUE BLAIS, Victoriaville, immeuble à revenus, 6 logements en briques, bien entretenu, près de piste cyclable. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

AU 773 RUE ROBERT, Victoriaville, immeuble de 20 logements, clientèle de première classe. Bâtisse impeccable. Faire un placement dans l'immobilier, c'est du solide et ça se paie tout seul. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

36 RUE DUCHARME, Victoriaville, 2 logements de 5pces/2, avec très grand garage à l'arrière. Pour petite entreprise, ce garage sert d'entrepôt. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

4 RUE MARCOUX, Victoriaville, immeuble de 2 logements: 7pces/2 et 4pces/2, sur très grand terrain, tout en pierres. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

6 LOGEMENTS (5 pces/2 et 4pces/2), très propre, bien entretenu, situé à Princeville. Inf.: HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX BOIS-FRANCS TEL.: 362-6362.

IMMEUBLE COMMERCIAL avec logement au-dessus, endroit très passant, local d'environ 750pi.ca. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

2 LOGEMENTS STYLE COTTAGE ancien, Victoriaville, 6pces/2, libre propriétaire occupant, 59,000\$. Pas d'agent S.V.P. Tél.: 752-5786.

IMMEUBLE DE 24 LOGEMENTS Bonne rentabilité. Investissez dans l'immobilier, ça c'est du solide et pas volatile comme des actions. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

VICTORIANVILLE, 2 logements (8pces/2 et 4pces/2), tout en pierre, grand terrain. Tél.: 758-6441, CHRISTIAN ROYER, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

VICTORIANVILLE, immeuble à logements (6 logements), en briques, près de piste cyclable, bien entretenu. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

105 Commerces à vendre ou à louer

A QUI LA CHANCE? Dépanneur avec maison à même, situé à Victoriaville, très bonne rentabilité, établi depuis plus de 25ans, chiffre d'affaires en progression, prix demandé: 108,000\$ ou échangeais contre ferme. Tél.: 819-752-3588.

ANCIENNE ÉCOLE de Ste-Élisabeth de Warwick, reprise de banque, 16 chambres, peut servir à bien des usages. Si vous avez des idées de vous lancer à votre compte, cette bâtisse ferait peut-être l'affaire et le prix est une aubaine: 125,000\$. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

FOYER POUR PERSONNES ÂGÉES dans la région de l'Érable, avec un beau logement pour propriétaire, 225,000\$. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

AU 4 RUE MARCOUX, Victoriaville, grande maison avec 7chambres, 2salons, 2cuisines, 2s.bains, pour petit foyer ou famille d'accueil. Aussi un garage. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

COMMERCÉ DE PÂTISSERIE, établi depuis 20ans, Victoriaville. 758-6441, CHRISTIAN ROYER, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

COMMERCÉ DE PÂTISSERIE, Victoriaville, très payant. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

BATISSE INDUSTRIELLES et commerciale. Daveluyville, près de la route 20. Environ 15,000pi.ca. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

IMMEUBLE COMMERCIAL ET RESIDENTIEL au 213 Bois-Francis Nord Victoriaville, coin de rue, beaucoup de stationnement. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

MAGASIN GÉNÉRAL dans un village de la région. Bonne rentabilité. Soyez votre propre patron. Possibilité d'échange avec une maison ou un immeuble à logements. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

QUOI DE NEUF? Route de distributrices exclusives, produits nationaux, gros volume, clientèle fournie, sans compétition. Profits supérieurs à la moyenne. Réserve de territoire dès maintenant. Tél.: 514-848-0638.

RÉGION DE DRUMMONDVILLE, foyer pour personnes âgées, place pour 14 pensionnaires. Informations au bureau seulement: FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

106 Terrains (terres) à vendre

BEAUX TERRAINS pour immeubles de 4 logements, Victoriaville, avec services. 758-6441, CHRISTIAN ROYER, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

BEAUX TERRAINS pour immeuble de 4 logements Victoriaville, avec services. 758-6441, CHRISTIAN ROYER, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

GRAND TERRAIN Lac Coulombe 50m (150pi.) de façade sur bord de l'eau, avec chemin, accès lac, prêt pour construction. Tél.: 418-453-2853.

PRIX: 12,000\$ terrain prêt à construire, cadastré et services inclus, secteur tranquille, près école PieX, aucunes taxes spéciales. Tél.: 819-357-2607, 819-758-6358.

"DOMAINE DES PÈRES" Terrains résidentiels secteur du golf de Victoriaville. Près de la 116 et des services. **PRIX SPÉCIAUX** sur certains terrains **Tél.: 357-1225**

RECHERCHE, vous voulez vendre votre ferme, ferme, boisé ou autre. C'est notre spécialité. Avons clients sérieux. Agri-Immeuble Provincial Courtier, David Chassé, agent: 450-778-0343.

SUR LA RUE PELCHAT, Victoriaville, 2 terrains pour unifamiliale. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

PRINCEVILLE, près de la Plage Paquet, très grand terrain, pouvant être subdivisé en deux, boisé, sur la grande route. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

TERRAIN A VENDRE au 53 Jacques Gérard, Victoriaville, belle vue sur la ville, cadastré 64X90pi. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

TERRAIN INDUSTRIEL 30,000pi.ca., 15,000\$ taxes incluses, dans St-Christophe. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

TERRAIN POUR BATIR un duplex ou unifamiliale, au 10 Curé-Suzor Victoriaville, 17,000\$ incluant les taxes, raccordement d'égoûts et d'eau sont faits. CHRISTIAN ROYER, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

TERRAINS POUR BATIR triplex, secteur Arthabaska, près de l'hôpital. 758-6441 FERNAND NOEL, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

TERRAINS POUR unifamiliale, rue Jeanine et Rolland, Victoriaville, 50 sous le pied carré. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

110 Propriétés à louer ou à partager

A LOUER PETITE MAISON 1 étage 1/2, Ste-Sophie d'Halifax, 710 rue du Ruisseau, pas d'animaux, libre fin septembre. Propriétaire: Lise 819-358-5411.

112 Bureaux et locaux commerciaux à louer

ENTREPOT A LOUER 1300 pi.ca., secteur Arthabaska. 758-6441, FERNAND NOEL.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, au centre-ville, 450pi.ca., prix concurrentiel, grande vitrine, endroit très passant. Jour: 819-752-5358, soir: 819-758-1746.

LOCAL COMMERCIAL et industriel, au 103 Curé-Suzor, secteur Arthabaska, pour industriel léger ou entreposage. 758-6441, FERNAND NOEL.

LOCAL INDUSTRIEL de 8,000pi.ca. à louer, Parc industriel de Victoriaville. 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER prix concurrentiel, 2,000 à 5,000pi.ca., 22 Fournier, 57 et 59 Girouard, Victoriaville. Jour: 819-376-7711, soir: 819-691-0953.

115 Logements à louer ou à sous-louer

4PCES/2 ET 3PCES/2 dans un 2 logements, 1er plancher, entièrement rénové, semi-meublé, + la moitié du sous-sol, près de Provigo. Tél.: 357-7025.

4PCES/2 RUE ROBERT ou Rubin, immeuble paisible, logement frais peint. Tél.: 819-758-4613.

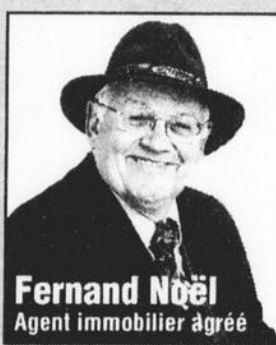
5PCES/2 CHAUFFÉ, eau chaude fournie, au 29 rue Boucher, Victoriaville. Tél.: 819-758-3713, 819-352-2811.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE WARWICK

3 1/2 pces, personne retraitée, autonome, prix: 25% des revenus, doit habiter dans la MRC d'Arthabaska depuis 12 mois. Date limite: merc. 13 sept. 2000. Inscription: **358-6469 ou 358-5262** de 9h à 16h 06-09

BEAU 5PCES/2, libre 1er novembre, très très propre, avec intercom, eau chaude fournie, balayeuse centrale, 405\$/mois. Tél.: 819-752-9346.

GRAND LOG. 5PCES/2 et 4pces/2, repeint à neuf, meublé ou non, libre immédiatement, prise de courant pour auto, service de conciergerie. Tél.: 819-758-8133.



Fernand Noël
Agent immobilier agréé



Christian Royer
Agent immobilier agréé

758-6441

Vous voulez vendre votre propriété? Nous avons été impliqués dans plus de 83 transactions dont celle-ci

85, ST-LOUIS

FOYER POUR PERSONNES ÂGÉES DANS LA RÉGION. BELLE BÂTISSE RÉCENTE.

VOUS RECHERCHER UN EXCELLENT PLACEMENT POUR VOTRE AVENIR. NOUS AVONS DE 4 À 24 LOGEMENTS.

Magasin général dans un village de la région. Créez votre propre emploi.

Norbertville, maison de 3 ch., dans le village, logez votre famille à peu de frais.

Magnifique résidence sur beau terrain paysager, 10 pièces, garage double.

Maison de ville, intérieur impeccable, 3 chambres à l'étage, sous-sol fini.

Bungalow tout en briques, avec sortie de cave extérieure, poêle à bois, 5 chambres.

Campagne de Victoriaville, bungalow avec garage, grand terrain, piscine.

Bungalow très propre, 4 chambres, secteur jeune, construction récente.

Pourquoi payer le gros prix pour votre loyer? Achetez un immeuble à revenus.

Centre-ville, 2 logements sur un beau grand terrain, idéal pour propriétaire occupant.

Victoriaville, bungalow, 4 chambres, garage, pour seulement 42,000\$.

Cottage à 15 mn. de Victo., intérieur rustique.

Victoriaville, résidence de prestige, piscine creusée, belles grandes pièces.

Victoriaville, bungalow, 4 chambres, garage, pour seulement 42,000\$.

Cottage à 15 mn. de Victo., intérieur rustique.

Victoriaville, résidence de prestige, piscine creusée, belles grandes pièces.

Resto-bar avec terrasse et grand stationnement, sortie de ville.

2 log., 4 1/2 pièces, près centre-ville, toiture neuve. Une aubaine!

Résidence luxueuse, 6 chambres, 4 s. de bains, centre-ville, rivière à l'arrière.

4 appart.

2 1/2 et 3 1/2 - garage, idéal personne seule, bons revenus. Chez vous pour pas cher.

3 chambres au 1er, près de l'école et dépanneur, 10 minutes de Victo.

Grande : 52X25, loin de la rue, près Coop, garage. Pas cher!

44,500\$

44,500\$

55,500\$

CONDOS - LOGEMENTS - MAISONS LOCAUX COMMERCIAUX

À LOUER

4 1/2 27 ST-JEAN-BAPTISTE centre-ville	3 1/2 - 4 1/2 EDEN 155 ST-GEORGES ascenseur, intercom, salles communautaires	3 1/2, 4 1/2 Terrasse DeCoursol, stationnement, intercom, salle communautaire 3 1/2 ROULEAU
--	--	---

Pour info.
le jour: 758-5224
le soir 751-3098
fin de semaine 751-3098
ou 758-5224
Licence RBQ: 14719-9399-05

CONSTRUCTION JACQUES 1977 INC.

Sutton groupe sutton de l'estrie/bois-francs COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **752-7200**

Victoriaville

Maison de campagne à la sortie de la ville, grand terrain boisé, salon de 29' aire ouverte. C'est à voir! Contactez Maryse.

Maryse Hamel
agent immobilier affilié

J. CLAUDE HOULE 758-5258
La Capitale

ODETTE ROY
Agents immobiliers agréés
Centre-du-Québec inc.
Courtier immobilier agréé

44,500\$

44,500\$

76,500\$

55,500\$

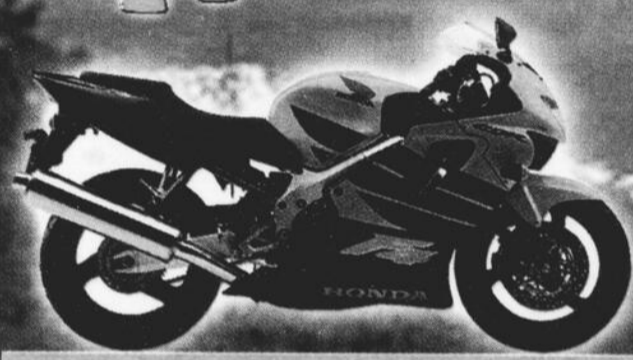
HONDA

6 mois*
sans intérêt

*Sujet à l'approbation de crédit

RABAIS DE
20% à 50%
sur tous les accessoires

HONDA



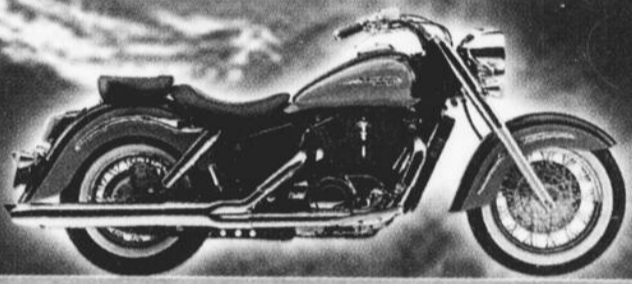
CBR 600 F4

186⁷⁶\$ /72 mois
0\$ comptant
Taxes, préparation inclus



SHADOW ACE 750

146⁹⁷\$ /72 mois
0\$ comptant
Taxes, préparation inclus



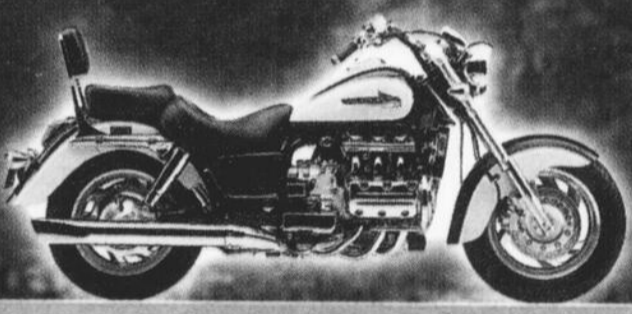
SHADOW AÉRO

210³⁵\$ /72 mois
1,000\$ comptant
Taxes, préparation inclus



VTR 1000 F

199²⁷\$ /72 mois
0\$ comptant
Taxes, préparation inclus



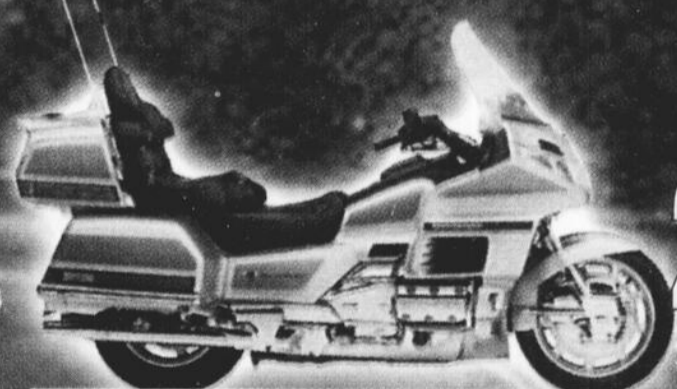
VALKYRIE

256³⁰\$ /84 mois
1,500\$ comptant
Taxes, préparation inclus



CBR 929

236⁷⁶\$ /72 mois
1,500\$ comptant
Taxes, préparation inclus



GOLD WING

283⁰⁴\$ /120 mois
2,100\$ comptant
Taxes, préparation inclus

*Promotion prend fin le 30 septembre 2000.
Modèles 2000 en inventaire seulement. Quantité limitée. Voir détails en magasin.

MOTOSPORT 116

100, ROUTE 116
VICTORIAVILLE
752-3103
(Face au chemin de l'aéroport)

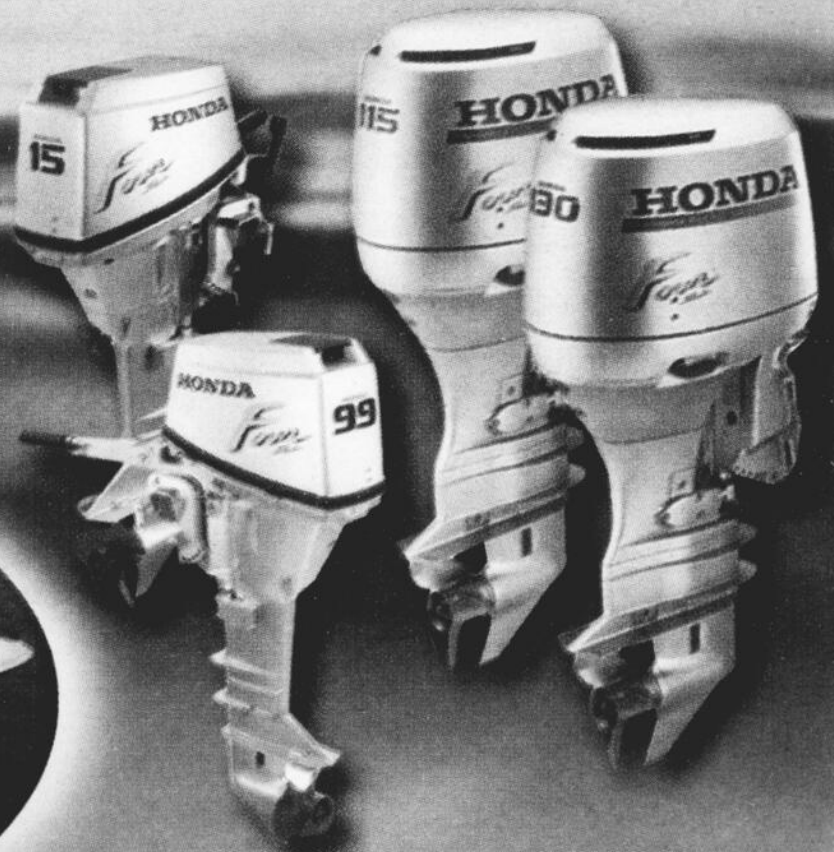
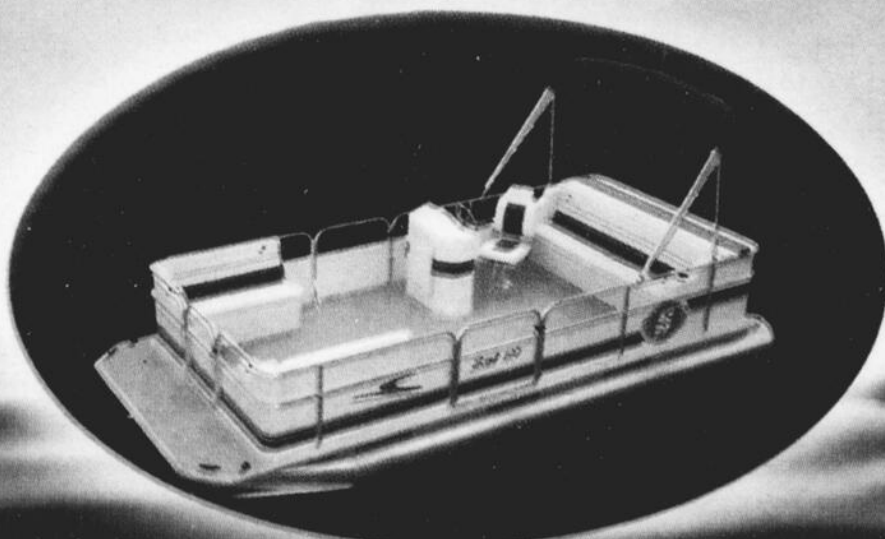
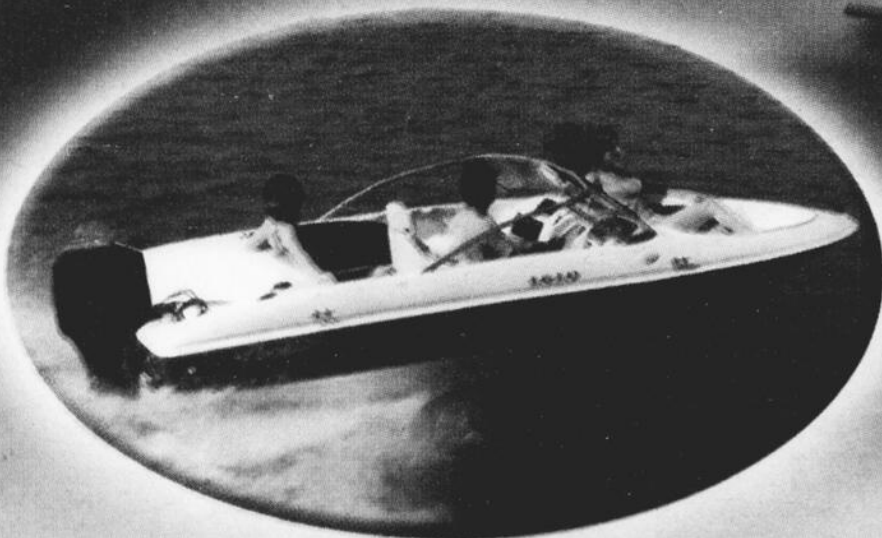
La technologie en harmonie avec la nature.

PROPRE
DURABLE

HONDA
MARINE

PUISSANT
SILENCIEUX

HORS BORD
EMBARCATION



50 HP 50 HP 50 HP 50 HP 50 HP 50 HP 50 HP

PDS 6795\$

RABAIS 1500\$

5295\$*

OU 6 mois

SANS INTÉRÊT

Sujet à l'approbation de crédit

Valide jusqu'au 30 sept. 2000

BF50 AXLRD

90 HP 90 HP 90 HP 90 HP 90 HP 90 HP 90 HP

PDS 9195\$

RABAIS 1800\$

7395\$*

OU 6 mois

SANS INTÉRÊT

Sujet à l'approbation de crédit

Valide jusqu'au 30 sept. 2000

BF90 ATLTC

MOTEUR 2HP

à partir de

699\$

MOTOSPORT 116

100, ROUTE 116

VICTORIAVILLE

752-3103

(Face au chemin de l'aéroport)

VTT 2001

TRX 300 EX et TRX 400 EX

Quelques fois, les ingénieurs Honda aiment défaire leurs cravates, se détendre, et imaginer la performance ultime en VTT



LIQUIDATION

des modèles 2000

TRX 450 ES
Embrayage révolutionnaire

PDS 8549\$
Rabais Moto 116 1054\$

Prix liquidation
7495\$



Robuste et fiable



HONDA
FOURTRAX
A partir de
4495\$*

* Voir détails en magasin

MOTOSPORT 116

**100, ROUTE 116
VICTORIAVILLE
752-3103**
(Face au chemin de l'aéroport)

GRATUIT

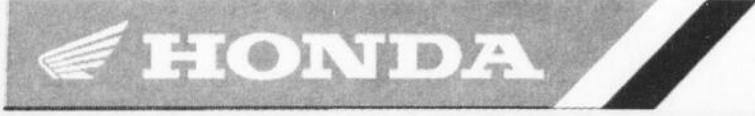
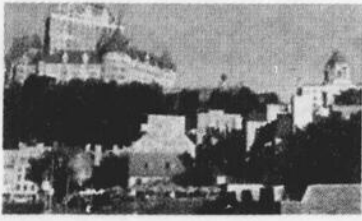
à l'achat d'un scooter Honda
un diskman de valeur de 129\$

1099\$*

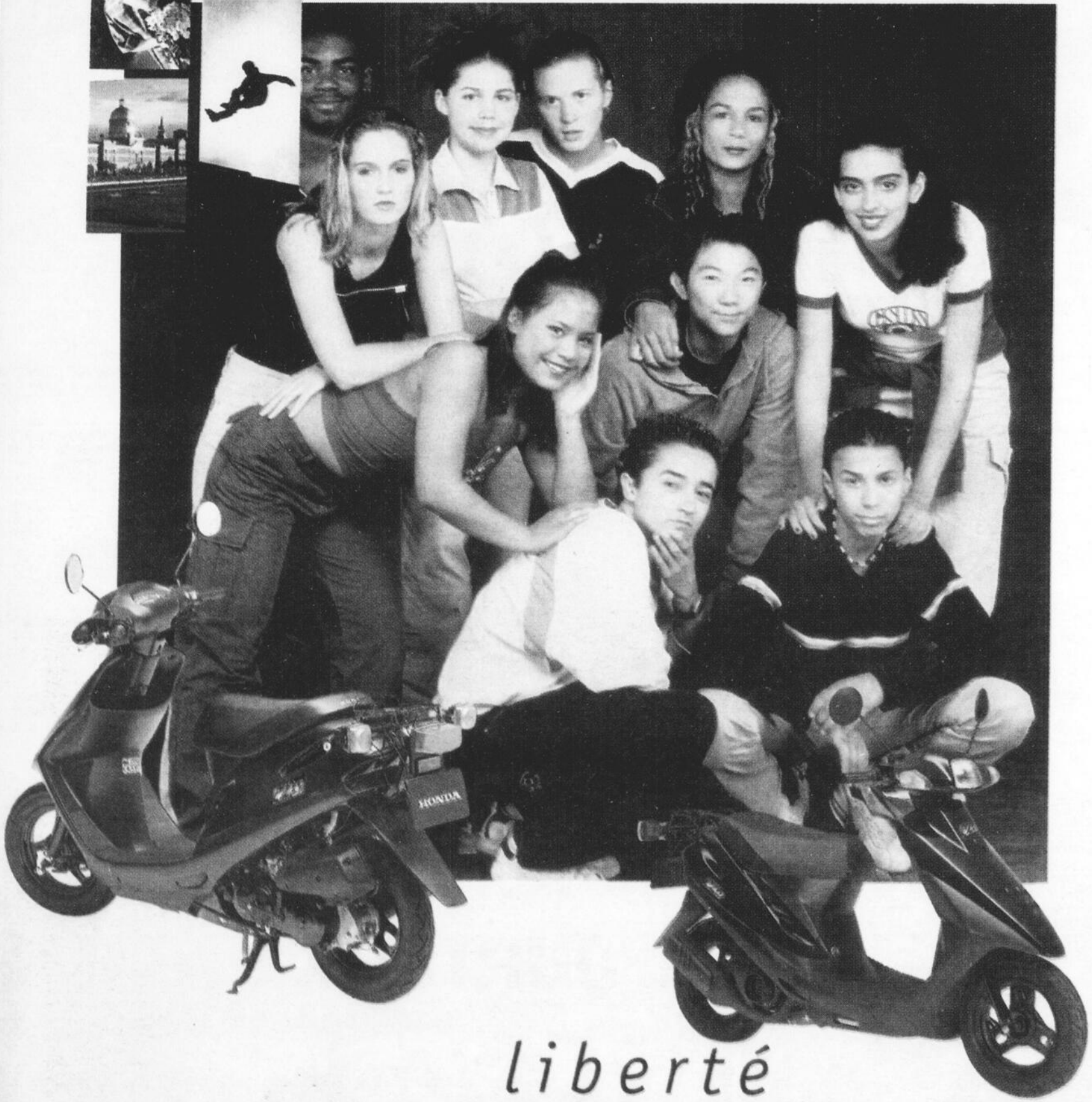
1099\$*

/semaine

comptant, payable
mensuellement 47,81\$.
Voir détails en magasin.



SOLEIL
PLAISIR
AMIS
TOI



liberté

aller où on veut—quand on veut

MOTOSPORT 116

100, ROUTE 116
VICTORIAVILLE
752-3103
(Face au chemin de l'aéroport)

*Voir détails en magasin.
**Rabais inclus.

LOGEMENT À LOUER À TINGWICK
3 1/2
275\$/mois
4 1/2
300\$/mois
 Pour remplacement de bail
 Nancy 758-7777

5PCES1/2 près de Lactantia, chauffé, eau chaude fournie, propre, 450\$/mois. Tél.: 752-5786 ou cell.: 352-2530.

A LOUER, 4PCES1/2 dans un demi sous-sol, 360\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, 49 Provencher. Tél.: 819-795-2358.

1 1/2
Studio
3 1/2 meublé
 • Secteur tranquille
 • 190, rue Michel (Près du McDonald)
758-7409
357-0433

LOG. 4PCES1/2, ENTREES laveuse, sècheuse, situé 274 Racine, Princeville. Tél.: 819-362-2291.

LOGEMENT A LOUER 3PCES1/2 365\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré, près centre-ville. Inf.: 758-2911.

LOGEMENT A LOUER à Daveluyville, 4pces1/2 non meublé, pour 275\$/mois. Tél.: 819-367-2818.

LOGEMENT A LOUER, au 604 Baril à Princeville, 4pces1/2, 295\$/mois, eau chaude fournie, au 1er étage, libre immédiatement. Inf.: 819-758-6441, FERNAND NOEL.

SOUS-SOL DE MAISON à louer, au centre-ville, en arrière du Jean Coutu, libre immédiatement. Tél.: 819-758-4146.

LOGEMENT 4PCES1/2 très propre, bien éclairé, stationnement auto, remise extérieure, corde à linge, endroit tranquille. Tél.: 819-758-3339.

LOGEMENTS MODERNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
 Secteur semi-résidentiel, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle, clientèle de premier choix.
357-1522
357-2061

116 Chambres à louer
 GRANDE CHAMBRE à louer, inclue: câble, téléphone, balayuse, stationnement, déneigement, entrée privée, salle de bains communautaire. Tél.: 819-751-2702, après 17h30.



Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville communiquez donc son nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux de commanditaires de ces visites.

VOTRE HÔTESSE
 Mme Lucille Lacourse
 752-5149

CHAMBRE A LOUER accès à toute la résidence, secteur golf, salon privé, câble, téléphone, bois franc, entrée privée, piscine. Tél.: 819-357-7025.

117 Appartements à louer
 APARTEMENT 2PCES1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne d'un certain âge. Tél.: 819-758-8133.

3PCES1/2 MEUBLÉ, très propre, porte patio, édifice récent, service buanderie, libre immédiatement. Tél.: le soir 819-364-3551, 819-758-5351.

860 RUE ROBERT Victoriaville, 2pces1/2, chambre fermée, tout fourni, 270\$/mois. Car.: 819-364-7970.

1PCÉ1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, près de l'hôpital (68 Laurier Est), AUSSI près école du meuble (29 Boul. Labbé). Tél.: 819-752-7801, cell.: 819-352-2006.

2PCES1/2 situé à Princeville, meublé, libre, 250\$/mois. Tél.: 819-752-5786.

VICTORIANVILLE, LOFT DE STYLE, centre ville, près bureau de poste, idéal pour personne seule, 350\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 819-752-5786.

125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

DRUM MAXWIN, 2 cymbales, 3 tums, bleu métallique, bon état, demande 250\$. Tél.: 819-358-5300, 819-751-0450.

FOYER, mobilier cuisine, 2 ensembles: poêle + réfrigérateur 24po., ensemble poêle + réfrigérateur 30po., mobilier chambre, mobilier salon, tout pour maison. Tél.: 819-357-7025.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, style rustique, en pin, 800\$ non-négociable. Tél.: 819-758-7894.

126 Appareils audio-vidéo à vendre

TELEVISION 36" garantie 2ans chez vous, +HiFi VCR 4têtes +cinéma maison haut parleur, seulement 2,199\$ ou 84\$/mois... Appelez aujourd'hui, crédit immédiat: 1-888-722-9009. financement, Visa ou Mastercard. Visitez-nous. www.aventdirect.com



CHSLD ERMITAGE
 de la MRC d'Arthabaska

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée publique annuelle

Le conseil d'administration des CHSLD Ermitage de la MRC d'Arthabaska invite toute la population à assister à la présentation de son rapport d'activités pour l'année 1999-2000

Date: Le mercredi, 20 septembre 2000
 Heure: 18h30
 Lieu: CHSLD Ermitage de la MRC d'Arthabaska
 Au local de la cafétéria
 61, ave de l'Ermitage
 Victoriaville, (Qué.) G6P 6X4
 Pour information: Tél.: (819) 751-8511, poste 2202

Ordre du jour:

1. Mot de bienvenue
2. Message du Président du conseil d'administration
3. Rapport du directeur général et présentation des états financiers
4. Période de questions pour l'assemblée
5. Remerciements et levée de la séance

Philippe Rancourt
 Directeur général

Pierre Arcand
 Président



AVIS DE CONVOCATION
 Assemblée générale annuelle

Le conseil d'administration de la Fondation de l'Ermitage invite toute la population à assister à la présentation de son rapport d'activités pour l'année 1999-2000.

Date : Le mardi le 26 septembre 2000
 Heure : 18h00
 Lieu : CHSLD Ermitage
 Local R-27
 61, av. de l'Ermitage
 Victoriaville (Québec)
 G6P 6X4
 Tél. : 819-751-8511, poste 2284

Ordre du jour :

- ✦ Adoption de l'ordre du jour
- ✦ Message du président
- ✦ Présentation des états financiers
- ✦ Adoption des règlements
- ✦ Présentation des orientations pour 2000-2001
- ✦ Élections
- ✦ Période de questions pour l'assemblée
- ✦ Levée de la séance

Stéphane Sénéchal
 Secrétaire

Pierre Sansoucy
 Agent immobilier affilié

RE/MAX Sévigny
 Agent immobilier agréé

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.
 Courtier immobilier agréé

La force de l'immobilier

758-6441

Immeubles à revenus

14: 4 logements très propre

15: [Image]

Domaine

1: [Image]

2: [Image]

3: [Image]

4: [Image]

5: [Image]

6: [Image]

7: [Image]

8: [Image]

9: [Image]

10: [Image]

11: [Image]

12: [Image]

13: [Image]

14: [Image]

15: [Image]

16: [Image]

17: [Image]

18: [Image]

19: [Image]

20: [Image]

21: [Image]

22: [Image]

23: [Image]

24: [Image]

25: [Image]

26: [Image]

27: [Image]

28: [Image]

29: [Image]

30: [Image]

31: [Image]

32: [Image]

33: [Image]

34: [Image]

35: [Image]

36: [Image]

37: [Image]

38: [Image]

39: [Image]

40: [Image]

41: [Image]

42: [Image]

43: [Image]

44: [Image]

45: [Image]

46: [Image]

47: [Image]

48: [Image]

49: [Image]

50: [Image]

51: [Image]

52: [Image]

53: [Image]

54: [Image]

55: [Image]

56: [Image]

57: [Image]

58: [Image]

59: [Image]

60: [Image]

61: [Image]

62: [Image]

63: [Image]

64: [Image]

65: [Image]

66: [Image]

67: [Image]

68: [Image]

69: [Image]

70: [Image]

71: [Image]

72: [Image]

73: [Image]

74: [Image]

75: [Image]

76: [Image]

77: [Image]

78: [Image]

79: [Image]

80: [Image]

81: [Image]

82: [Image]

83: [Image]

84: [Image]

85: [Image]

86: [Image]

87: [Image]

88: [Image]

89: [Image]

90: [Image]

91: [Image]

92: [Image]

93: [Image]

94: [Image]

95: [Image]

96: [Image]

97: [Image]

98: [Image]

99: [Image]

100: [Image]

Reprise de finance

108: Maison avec garage double

3: 2 log. + local commercial

2: Local comm. + loyer, bons revenus

Commerces

19: Bâtisse commerciale

12: Bâtisse comm. avec bar, beaucoup de potentiel

Service d'**ACCÈS AU TRAVAIL** des Bois-Francs

Trouver un travail qu'on aime, oui, c'est possible. Venez le découvrir!

SERVICE GRATUIT

Téléphonez au 758-2964

Accès-Travail reçoit une contribution financière d'emploi Québec

BUFFET MINUTE

Nous sommes à la recherche d'un(e) **CUISINIER(ÈRE)** avec expérience

- Travail 40 hrs/sem. de jour
- Salaire avantageux selon qualifications

Si vous êtes la personne que nous recherchons, contactez Joël de 9h00 à 11h00 au (819) 752-4648

625, Notre-Dame Ouest Victoriaville

127 Instruments de musique à vendre

COURS INITIATION AU PIANO pour débutants. Demandez Jonathan Wizard: 819-357-1616, Arthabaska.

135 Animaux à vendre

TRAILER FIFTH-WHEEL capacité: trois chevaux, devant fini campeur, fonctionne électricité, batterie, trois lits, évier, poêle au gaz, 5,700\$. Tél.:819-336-2033.

ACHETONS, VENDONS, chiots et prenons chiots croisés à donner. Réservez-tôt: chiots St-Bernard, pure race, parents sur place, 300\$. Tél.:819-233-1711, 819-691-9503.

SPECIAL LABRADOR NOIR 125\$. Chiots Shih-Tzu, Lhasa Apso, Caniche, Bichon, Collie miniature, Chow-Chow, Schnauzer, Boxer, Selky Terrier, Labrador chocolat 225\$ et plus. Croisés: cr.Labrador-Golden, cr.Schnauzer 75\$ à 150\$. Mâle Golden dressé maison, enfant, 175\$. Chats Balaïas (hybride Himalayen-Siamois) Himalayen 150\$. Daims d'Australie (chevreuils) 200\$ et plus. Elevage GiGi, Drummondville, 819-394-2883.

JOLI CACATOES A VENDRE, avec cage tout équipée, 1 an 1/2, parle, chante et danse, payé 3,000\$, laisserait 1,800\$. Pascal ou Julie: 819-752-9143.

138 Agence d'escorte

PULSIONS EXXTREMES en direct, 1(819)976-7383, 25 minutes, 1(819)976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3.98\$/min., 011-232-98569 frais outre-mer, (514)761-3999, 976-15\$ appel, composez 1-900-561-3333.

TU AS LE DESIR d'une passion nocturne en toute discrétion, appelle Natalia au 1-514-976-7393 (15\$ par appel plus taxes), 1-900-830-9900, (2,45\$ la minute plus taxes), le 011-232-10685 (outre-mer), le (514)769-7393.

140 Services offerts

SERVICE DE GARDE 55. Responsable en service de garde (La Marelle), place disponible, 5\$ pour enfant 2ans à 5ans. Tél.:819-357-1778, sem./week-end.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 597, 38e ave. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2.

EQUILIBRE ÉNERGÉTIQUE, POLARITÉ: enfant hyperactif, adolescent en questionnement, cancer, ménopause, fatigue, arthrite, rhumatisme. Nettoyage des champs d'énergie et des chakras. Héline: 819-758-3512.

FISSURES, INFILTRATIONS SUR SOLAGE, imperméabilisation, pose de drains, plâtrage de solage, réparations toutes régions. Estimation Gaëtan Leclerc: 352-7729, cell.:819-371-8007.

GARDERAI ENFANTS à la semaine, j'ai 26ans, demeure près de l'hôpital, endroit sécuritaire. Tél.:819-357-9443, 819-358-2471 (laissez message).

J'OFFRE DE GARDER des enfants, 0à3ans, chez moi, quartier école St-David. Pour de +amples informations communiquez avec moi: 819-752-9882, Odette.

JEUNE GRAND-MAMAN GARDERAIT vos enfants chez-moi. Beaucoup de temps, d'espace et d'amour à partager. Du lundi au vendredi, secteur rang Pariseau. Grand-Maman Gigi: 819-758-5133.

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION 2731-4970 QUÉBEC INC.

PRENEZ AVIS QUE la compagnie 2731-4970 QUÉBEC INC., demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément à la Loi sur les compagnies.

Signé à Princeville, ce 23 août 2000. Gilles Martel, vice-président de la compagnie

Victoriaville AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'à sa séance générale du 5 septembre 2000, le Conseil municipal de la Ville de Victoriaville a adopté le règlement numéro 440-2000 décrétant l'organisation d'un service de transport en commun de personnes par taxi sur le territoire de la municipalité.

Il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville, durant les heures normales de bureau.

VICTORAVILLE, le 6 septembre 2000.

Le greffier, **JEAN POIRIER**

SEARS STUDIO DE PHOTOGRAPHIE SEARS (opéré sous licence par CPI Corp.)

Nous sommes à la recherche d'ASSISTANTS À TEMPS PARTIEL pour apprendre une variété de tâches incluant la photographie, la vente ainsi que le service à la clientèle.

Si vous êtes une personne créative, aimez les enfants ou avez de l'expérience dans le milieu de la vente, cet emploi est probablement pour vous.

Imaginez la sensation ressentie à capturer le moment précis où un enfant sourit, saisir et conserver pour toujours des expressions uniques... et c'est vous-même qui l'aurez accompli.

Vous devez être disponible durant la journée, le soir et les fins de semaine. L'expérience dans ce domaine n'est pas nécessaire.

Un entraînement complet payé sera fourni autant dans la photographie que la vente.

*Position idéale pour personne mature retournant sur le marché du travail.

Présentez votre demande en personne au:

STUDIO DE PHOTOGRAPHIE SEARS
1111, boul. Jutras Est, Victoriaville

Jeudi le 7 septembre
entre 9h30 - 12h30 et 13h30 - 17h30

APPRENEZ A DANSER sans jamais oublier, 1 cours de danse sur vidéo durée une heure, à votre choix. Sociale, Country, Line, ou Folklore valeur 20\$, offert gratuitement, sans obligation recevez l'inventaire de nos 500 danses sur vidéo. Salsa, Valse, Tango, Merengue, Cha-cha, Mambo, Rock, Claquette, Charleston, Polka, Rumba, etc. Ecrire à Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4 ou Internet: www.canad-a-america.com Tél.:514-523-1010.

ENTREPRISES LAURIER-ANGERS

Reservez-tôt! **Taillage de Haies** 357-5174/357-9725

MAMAN A MAISON, garderais enfants sur semaine, temps plein, partiel, dîner d'école. Bonne alimentation, secteur école Marguerite-Bourgeois, avec reçu. Nancy: 819-751-9945.

POUR TRAVAUX DE RÉNOVATION en menuiserie, tirage de joint, peinture (expérience + prix raisonnable), estimation gratuite. Tél.:819-357-8811.

RECHERCHE COUTURIÈRE A DOMICILE avec expérience, possédant machine "plain" et "overlock", bon salaire, travail à l'année. Contactez Luc ou Linda: 819-344-2242, fax: (819)344-2243.

143 "Esotérisme"

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25\$/min., 18+. 3 voyants à votre écoute. 1-900-451-8883.

12 MINUTES GRATUITES, VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente, Justine j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie: amour, argent, santé et travail. 12 MINUTES GRATUITES, 1-900-451-5276, 3.79\$/min.

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quelque soit le problème? Tél.: Karonanna Zambort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99\$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99\$/min. 1-900-630-6262, VISA/MC., 10 minutes gratuites. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.

DESSIN INTUITION: je fais ces dessins pour l'harmonie des Énergies. Magique à regarder. 6x9=20\$, 9x12=40\$. Inf.: Héline 819-758-3512.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures, à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant Lise, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPÉCIAL: 1.99\$/min. en direct avec Visa, Master Card 1-900-571-3999, 1(514)766-8411.

145 Recherche

RECHERCHE MAISON A LOUER au 1er plancher, à louer ou avec option d'achat, à Princeville. Demandez Alain: 819-599-2037 ou 1-877-355-2442.

RECHERCHE TRANSPORT pour Victoriaville depuis Trois-Rivières le dimanche soir et pour Trois-Rivières depuis Victoriaville le vendredi après-midi. Paye bien. Tél.:819-379-5494.

147 Occasion d'affaires

BESOIN D'ARGENT. Convertissez vos placements immobiliers, fonds retraite employeurs en RCi (revenu comptant immédiat). Aucun dossier refusé. Sérieux et rapide. 418-660-9286.

PLAN BONI AMÉLIORÉ Chauffeurs classe 1, USA/Canada. Plan location, pas de comptant et devenus propriétaire de ton camion. 819-395-4213 ou 1-800-363-4216, demande Guy Lamontagne, poste 2233.

TROP DE PAIEMENTS mensuels, notre solution: 1seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60jours, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucuns frais d'ouverture de dossier, 7jours/7, 8hà8h. Évitez les intermédiaires. 514-342-0444 ou 819-429-5500.

150 Offres d'emploi

REPRÉSENTANT service à la clientèle, Sec.500+, auto, aime les gens, bons revenus, à partir de 400\$/sem., formation donnée par la compagnie. Entrevue: 819-752-7544, 819-352-9868.

TRAVAILLEURS AUTONOMES faire installation câbles télévision, avec ou sans expérience, bonnes références, études secondaires, possédant véhicule: fourgonnette ou camion, C.V. par fax: (819)687-1128, Directeur installation.

VOUS AIMEZ PARLER aux gens, aimerez vous refaire votre santé tout en perdant du poids. Si vous voulez devenir autonome, nous avons pour vous un produit novateur dans le domaine de la nutrition, garanti à 100%. Si l'opportunité d'affaires vous intéresse, nos séances d'informations débutent le 4 septembre au Max Poutine, rue Notre-Dame Est Victoriaville. Inf.: Jeanne ou Gilles: 877-254-7184.

VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bons(ne)s candidats(es). Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour info: Cécile: (819)364-2373, bureau: (514)995-1128.

Victoriaville

AVIS DE VENTE IMMOBILIÈRE EN VERTU DE L'ARTICLE 670 C.P.C.

Canada - Province de Québec
Cour du Québec (chambre civile) - District d'Arthabaska

No: 415-22-001333-990
415-18-000048-001

LAURENT CAQUETTE, demandeur contre **JEAN-CLAUDE BÉLIVEAU,** défendeur, et l'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS de la circonscription foncière d'Arthabaska, mis-en-cause.

"Un terrain ou emplacement situé sur le côté nord-est de la rue Landry, dans le village de Norbertville, mesurant quatre-vingt-dix-huit pieds et sept dixièmes (98,7') en front sur ladite rue au sud-ouest, quatre-vingt-dix-neuf pieds et sept dixièmes (99,7') au nord-est en profondeur, cent quarante-sept pieds et sept dixièmes (147,7') au sud-est et cent trente-quatre pieds (134') au nord ouest, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels au cadastre de la PAROISSE SAINT-NORBERT, division d'enregistrement d'Arthabaska, comme étant une PARTIE des lots numéros QUATRE CENT QUATORZE "C" (414-C ptie), QUATRE CENT DIX-SEPT (417' ptie) et QUATRE CENT DIX-HUIT (418 ptie) et borné comme suit: en front, vers le sud-ouest, par la rue Landry; en profondeur, vers le nord-est, par d'autres parties desdits lots 414-C, 417 et 418 appartenant à Bruno Boulanger ou représentants; d'un côté, vers le nord-ouest, par le résidu dudit lot 414-C appartenant à Michel Caouette ou représentants et de l'autre côté, vers le sud-est, par une partie du lot 417 appartenant à Roland Gardner ou représentants.

Avec maison dessus construite, circonstances et dépendances, portant le numéro civique 65 de la rue Landry, à Norbertville, province de Québec, GOP 1B0.

POUR FINS D'ENREGISTREMENT, ledit immeuble peut être plus explicitement décrit comme suit:

a) Cette PARTIE du lot numéro QUATRE CENT QUATORZE "C" (414-C ptie) du cadastre officiel susdit est bornée comme suit: en front, vers le sud-ouest, par la rue Landry; en profondeur, vers le nord-est et d'un côté, vers le nord-ouest, par d'autres parties dudit lot 414-C et de l'autre côté, vers le sud-est, par une partie du lot 418 dudit cadastre.

b) Cette PARTIE du lot numéro QUATRE CENT DIX-SEPT (417 ptie) du cadastre officiel susdit est bornée comme suit: en front, vers le sud-ouest, par la rue Landry; en profondeur, vers le nord-est, par le surplus dudit lot 417; d'un côté, vers le sud-est, par une partie du lot 416 dudit cadastre et de l'autre côté, vers le nord-ouest, par une partie du lot 418 dudit cadastre ci-après décrite.

c) Cette PARTIE du lot numéro QUATRE CENT DIX-HUIT (418 ptie) du cadastre officiel susdit est bornée comme suit: en front, vers le sud-ouest, par la rue Landry; en profondeur, vers le nord-est, par le surplus dudit lot 418; d'un côté, vers le sud-est, par une partie du lot 417 dudit cadastre ci-dessus décrite et de l'autre côté vers le nord-ouest, par une partie du lot 414-C dudit cadastre ci-dessus décrite.

Ledit immeuble avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes pouvant le concerner.

L'immeuble sert de résidence familiale.

La mise à prix est fixée à 34,798,50\$ soit 50% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires Municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1).

L'adjudicataire devra verser au shérif au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district d'Arthabaska, la somme de 17,399,25\$ soit 25% de l'évaluation municipale multipliée par le facteur établi.

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice, 800, boul. Bois-Francs Sud, local RC-12, Victoriaville, Québec, G6P 5W5, le MARDI DIX-SEPTIÈME jour du mois d'OCTOBRE 2000 à DIX heures.

Victoriaville, le 28 août 2000.

Denis Noël, shérif-adjoint
800, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville, Québec, G6P 5W5



Renald Gagnon



Mario Labarre



Julie Hamel



Mario Lafontaine



Serge Langlois



Joël Lehoux



Donald Lemay



Max Sévigny



Réjeanne Marcoux



Nichol Tanguay



Christian Royer



Pierre Caron



Pierre Sansoucy



Fernand Noël



Mario Gagné



BOIS-FRANCS

Courtier immobilier agréé

758-6441

500, Notre-Dame Est, Victoriaville

[HTTP://WWW.REMAX-QUEBEC.COM/BOIS-FRANCS](http://www.REMAX-QUEBEC.COM/BOIS-FRANCS)



Christian Couture



Marcel Fontaine



Yvon Désilets



Denis Hamel



2 dans 1! Érablière & salle de réception



Prix de liquidation, 3 ch. gr. pièces



5 ch., situé en montagnes



Jumelé très beau cachet, face au parc



Super propre, super paysager



3 c. à c. impeccable



Multi-familiale 3 log, site commercial



Maison mobile à déménager



Gr. maison + gar. 4 ch., très beau terr. bon prix



Reprise de finance



Fermette située à 25 min. de Victo



Reprise de finance



Maison tout en briques, secteur tranquille



2 log., site familial



Cott., 3 ch., près des services



3 ch., 2 s. de bains, au centre-ville



Bloc



5 ch., cause de vente: transfert



3 log., grand stationnement



Grande maison, avec 6 ch.



2 log. + garage, site rural



3 c. à c.



Bloc



Centre-ville, 2 log. x 4 1/2, rénové au complet



4 c. secteur recherché, près de tous les services à voir



À voir!



Édifice comm. de 4,200 pi.ca. située centre-ville



2 logements avec garage



Reprise de finance, à voir!



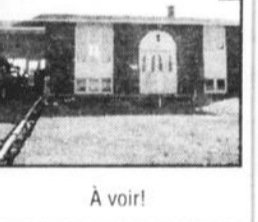
Gr. maison + gar. 4 ch., très beau terr. bon prix



Endroit recherché, secteur Grande Place



Près de l'école, 3 ch.



5 c. à c., bien décoré, gar. isolé, près d'un parc



Seul dépanneur dans le village!



155 acres, maison 3 c. à c.



Grand terrain, garage double



Résidence face à la rivière



Tout briques, gr. terrain à 2 min. de la ville, très bon prix



Sortie de ville, 3 ch.



Entre Trois-Rivières et Victo



Station de service + gar. à la sortie de la 20



Ferme de veaux de lait en production



Près d'une riv., site calme, à 10 min. de Victo



Maison rénovée, campagne, St-Albert



Rénové, 3 c. à c. gar. double, près lac Nicolet



Dans un beau petit village dans les montagnes



Chalet Lac Nicolet, refait au complet



Bât. 'reprise de fin'. + 5 1/2 au-dessus



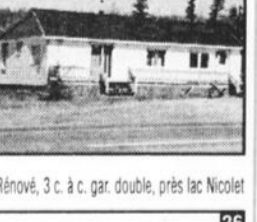
Cottage + écurie



À qui la chance pour le prix d'un loyer



Maison mobile avec sous-sol, super prix!



Bâtisse 40x50, Warwick



Si maison + air d'auto, ch. de bain, moderne poss. de louer un log. au sous-sol



Construction neuve, secteur recherché



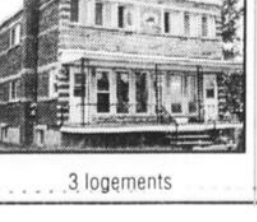
Multi-familiale 2 log. avec entrepôt



Fermette, 63 arpents



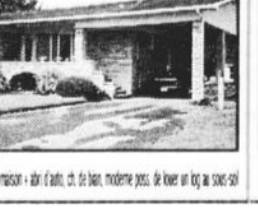
Près de la 20 gr. terrain



3 logements



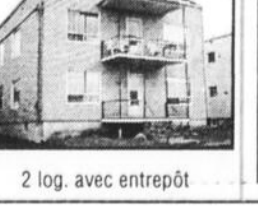
Bâtisse 40x50, Warwick



Si maison + air d'auto, ch. de bain, moderne poss. de louer un log. au sous-sol



Construction neuve, secteur recherché



2 log. avec entrepôt

POUR PROMOTEURS!
SECTEUR HÔPITAL,
11 TERRAINS,
RIEN À FAIRE,
34,000\$



MARCHÉ BELLEVUE IGA

560 boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville



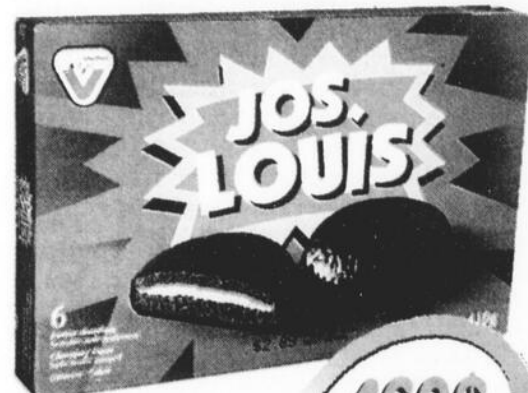
**BIÈRE RÉGULIÈRE
MOLSON OU LABATT**
Caisse de 24 bouteilles consignées 341 ml

20⁹⁹\$



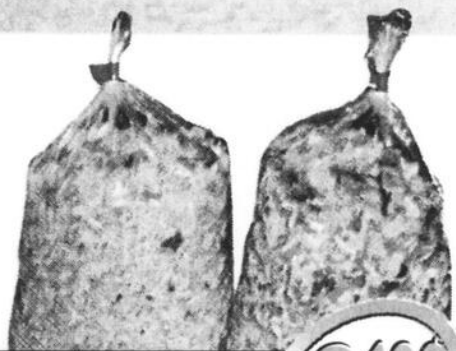
Caisse 24 cannettes x 355 ml.
LIQUEURS Pepsi, Seven-Up, Coke, Sprite, Crush
ordinaire ou diète.

5⁹⁹\$



GÂTEAUX VACHON
Jos-Louis, Ah Caramel,
Passion Flakies

1⁶⁹\$



MÉLANGE À SOUPE
Ass.

3⁴⁹\$
kg



CHOU-FLEUR
Québec No1

99¢
ch



CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
200 gr.

2⁹⁹\$



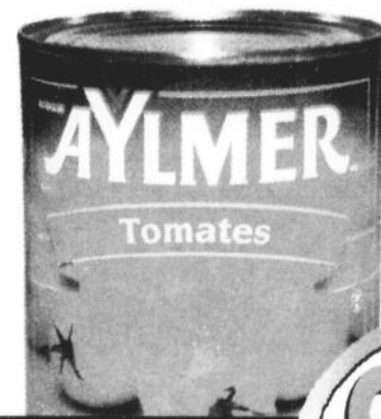
SAUCISSES MAISON
Fraîches, porc et boeuf,
jardinière, Merguez

3⁹⁹\$
lb



C'est avec plaisir que nous acceptons maintenant les cartes
de crédit Master Card, Visa, Interac, Desjardins.

Accumulez des points
en présentant
votre carte
Air Miles.



TOMATES
AYLMER
Ass., 796 ml

99¢



PATÉS MAISON
MARIE-JO, 600 gr., poulet, mexicain,
saumon, tourtière et patates.

3⁶⁷\$
ch



YO-YO
Chocolat ou vanille,
gâteaux maison, 350 gr. Boîte de 6.

1⁹⁹\$

**EN CONSULTANT LA CIRCULAIRE IGA,
VOUS Y TROUVEREZ UNE MULTITUDE DE SPÉCIAUX**

Vous le méritez bien

Gâteaux personnalisés, pain frais cuit sur place, produits maison cuisinés sur place,
poissonnerie fraîche, comptoir de poulet frit, variété de produits biologiques.
En plus, service de commande à l'auto personnalisé, service de livraison gratuit pour
les membres de l'âge d'or avec achat minimum de 40\$ et plus.

HEURES D'OUVERTURE tous les jours de 8h à 23h.

Prix en vigueur jusqu'au 11 septembre 2000. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Ces spéciaux sont aussi offerts au Marché IGA, 325, boul. Bois-Francis Nord

Urgence Vie

Jeune mère en situation précaire ou en état d'urgence, Urgence Vie de Warwick fait des dons de linges de 0-3 ans et des prêts de mobiliers. Infos : 358-5046.

Scouts Assomption

Pour vivre de belles expériences, rejoignez les scouts 9e Assomption de Victoriaville. Il y a des groupes pour les filles de 9 à 17 ans et les garçons de 12 à 14 ans. Infos : Martin 752-4690.

Sortie amicale

Le service de sortie amicale est à la recherche de bénévoles disponible les 2e et 4e mercredi, en après-midi, de chaque mois pour accompagner des usagers à la Grande Place des Bois-Francis afin de leur permettre d'effectuer des achats. Infos : 758-4188

Cuisines collectives

Les Cuisines collectives des Bois-Francis redémarrent leurs activités d'automne. Toutes les personnes intéressées sont invitées à se joindre à l'équipe. Le service est offert à Victoriaville, Arthabaska, Saint-Albert, Daveluyville et Warwick. Infos : 758-6695.

Rallye cercle Mgr Roux

Rallye maison se déroulera jusqu'au 28 septembre sous le thème de la chasse. En vente au Dépanneur St-Georges, Coupons Lucille et Alimentations Denis.

Cercle de la joie

Reprises des activités pour l'automne. Les inscriptions se prendront au Centre communautaire d'Arthabaska. Marelle : 11 septembre à 13 heures, Y.M. Bergeron 357-8410. Scrabble : 11 septembre à 13 heures, responsable, Marielle Létourneau 357-1295. Conditionnement physique : mardi et jeudi 12 et 14 septembre à 9 heures, responsable Carole Daigle 357-2558. Tous les mardis à partir du 12 septembre à 13h30. Parties de cartes et sacs de sable. Responsable des cartes : Solange Michaud 357-2007. Responsable sacs de sable : Jeanne d'Arc Gagné 752-3565.

L'incontinence urinaire

Au Canada, l'espérance de vie est de 74,2 ans pour les hommes et de 81,1 ans pour les femmes. Une des enquêtes de Statistique Canada montre à la fois un vieillissement accéléré de la population de 1951 à 2036, une diminution de la mortalité et une augmentation des personnes du grand âge. En 2010, les individus de plus de 75 ans compteront pour 40 % des plus de 65 ans. Il semble effectivement que l'espérance de vie ait augmenté considérablement au cours du XXe siècle et qu'elle va poursuivre son ascension, un peu plus lente cependant, durant les prochaines années.

Les facteurs de risques

La santé diminuant généralement avec l'âge, les personnes âgées sont forcément plus susceptibles que les jeunes d'être limitées dans leurs activités quotidiennes et de souffrir de maladies entraînant l'hospitalisation. Entre autres, il n'est pas rare que les personnes âgées aient des limites ou des incapacités à la mobilité, soient atteintes d'un accident vasculaire cérébral, souffrent de diabète ou de problèmes prostatiques, consomment des diurétiques ou encore, souffrent d'un syndrome démentiel. Ces indicateurs, dont la proportion augmente avec l'âge, font partie des facteurs de risque de l'incontinence urinaire. Il n'est donc pas surprenant que l'incontinence urinaire soit un symptôme de plus en plus répandu dans les pays industrialisés comme au Canada où la population est vieillissante.

Par ailleurs, le risque de devenir incontinent s'accroît aussi avec le fait de souffrir d'une maladie incapacitante, d'avoir eu une maladie cérébrovasculaire, de souffrir d'obésité ou d'un surplus de poids, d'avoir des problèmes

d'incontinence fécale, d'avoir eu une ou plusieurs grossesses, d'être une femme et finalement, de vieillir.

Viellissement = incontinence?

Il est de fait que prendre de l'âge est

un facteur prédisposant à l'incontinence urinaire. Par contre, nous reconnaissons que l'incontinence urinaire n'est pas une conséquence directe et inévitable du vieillissement; cependant les gens âgés y sont plus exposés en raison de la production et l'évacuation d'urine plus abondantes la nuit que le jour, ainsi que des éliminations d'urine fréquentes et impérieuses. De plus, nous savons que ces changements physiologiques reliés à l'âge s'associent à une prédisposition aux irritations, aux infections, aux problèmes prostatiques qui agissent au niveau de la continence.

Chez les personnes en âge avancé, l'incontinence urinaire se présente donc comme un problème qui peut être causé par différents facteurs. Toutefois, même si les aînés sont plus exposés à la perte de contrôle vésical, cette condition ne doit jamais être perçue comme incontournable.

Par conséquent, il est faux de croire que l'incontinence urinaire est normale chez les personnes âgées. En fait, la population en général et les gens d'un certain âge en particulier méconnaissent et entretiennent des préjugés entourant le phénomène de l'incontinence urinaire. Par exemple, c'est un mythe de croire qu'une démence telle que la maladie d'Alzheimer entraîne inconditionnellement des problèmes de continence. En réalité, le fait de souffrir d'une démence ne conduit pas toujours à l'incontinence urinaire.

Nous constatons que l'on associe souvent ce phénomène strictement aux personnes institutionnalisées ou hospitalisées. Pourtant, nous savons que nombreuses sont les personnes affectées par l'incontinence qui vivent à domicile. Ce ne sont pas seulement les individus qui vivent dans un hôpital ou dans une institution qui sont touchés par ce symptôme mais aussi les personnes demeurant en collectivité.

La majorité de ces aînés vivant à domicile ne consultent pas leur médecin pour leur problème d'incontinence urinaire. En fait, il s'agit d'un sujet tabou : il embarrasse et intimide les personnes au point qu'elles décident de régler par elles-mêmes la situation. Ces dernières gèrent leur incontinence en utilisant des produits absorbants facilement accessibles. Or, nous savons que cela ne traite pas l'incontinence de façon efficace, car il s'agit de produits

palliatifs qui ne font qu'atténuer le problème sans agir sur sa cause et n'apportent qu'une solution provisoire. Les personnes touchées par des pertes d'urine doivent en discuter avec un professionnel, car il peut leur apprendre à maintenir ou rétablir leur contrôle vésical.

Dans un autre ordre d'idées, l'incontinence urinaire est un symptôme très éprouvant à vivre pour la personne atteinte aussi bien que pour la famille. Ainsi les incontinents peuvent ressentir de l'anxiété, de l'embarras, de la frustration, du découragement. Du point de vue social, les personnes atteintes peuvent montrer des signes d'isolement : elles peuvent avoir peur et refuser les sorties en famille ou de groupe, car elles préfèrent rester à la maison par crainte d'avoir une perte d'urine en public; elles diminuent leurs contacts sociaux tout en devenant plus dépendantes. Ce handicap peut avoir des conséquences importantes sur les activités habituelles et quotidiennes, autant pour les personnes incontinentes que pour leur entourage. En bref, la qualité de vie de la personne incontinente et des proches peut être très altérée.

De l'espoir

Pour terminer, le problème d'incontinence est vraiment existant chez les gens âgés; toutefois ce n'est pas un sort inéluctable du vieillissement. Heureusement, nous savons que l'incontinence urinaire n'est jamais normale et elle peut être guérie, traitée ou gérée avec succès. Ainsi nous croyons que par une intervention venant d'une équipe soignante motivée et formée, il est possible de modifier et de corriger la condition physique et la qualité de vie des personnes souffrant d'incontinence urinaire.

Au Canada, il y a plus d'un million et demi de femmes et d'hommes de tout âge affectés par des pertes de contrôle vésical. L'incontinence, il ne faut pas s'y résigner: c'est embarrassant, c'est frustrant et ce n'est pas un phénomène normal! N'hésitez pas à consulter un médecin; il peut vous aider à améliorer votre condition.

Le Mai Tu, M.D., M.S.,

Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Caroline Collette, M.A. (c)

Chronique proposée par le CHSLD Ermitage

Lise Setlakwe
Design

COURS DE DÉCORATION

Coût **75\$**
(7,50\$ du cours)

10 mercredis de 19h00 à 21h30

Début 20 septembre

- Planification de votre projet
- Trucs de décoration accessible
- Nouvelles tendances
- Le Feng Shui

Inscription par téléphone
au **357-2025** avant le 18 septembre 2000
(20 inscriptions minimum)

NOUVEAU À VICTORIAVILLE

PLACE GIROUARD

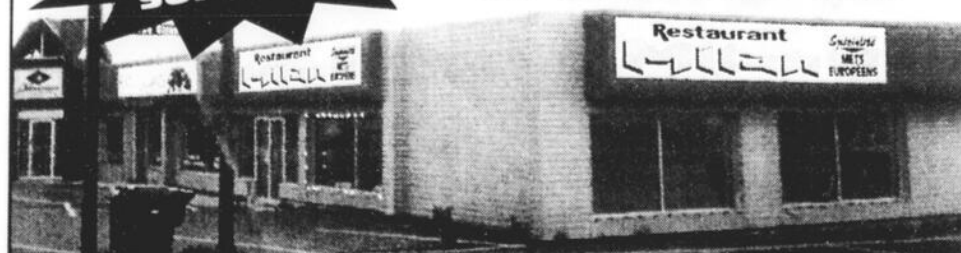
OUVERTURE LE 8 SEPTEMBRE
à partir de 17h

RESTAURANT MILAN

59, Girouard • Victoriaville

Pour réservations :

357-2115 OU 357-1682





Par **Benoît Charette**
chroniqueur automobile

CHRONIQUE AUTOMOBILE

Toyota Echo

A l'assaut de la jeunesse



Toyota a fait sa renommée autour de la fiabilité à toute épreuve de ses produits destinés à un public de conservateur pour qui la conduite sportive et l'adrénaline n'ont aucune importance. Cette image de col bleu en cravate a bien changé avec l'arrivée de la nouvelle Echo. Sa ligne de grille-pain roulant ne fait pas l'unanimité, mais force est d'admettre que c'est une voiture qui a beaucoup à offrir.

Pensé par et pour les jeunes

L'Echo est un hymne à la jeunesse que la 1re compagnie nipponne veut reconquérir. Pour ce faire une équipe de jeune designer nommé Genesis (moyenne d'âge de 27 ans) a travaillé au concept de la nouvelle Echo qui remplace la tercel depuis près d'un an maintenant. Un nouveau moteur 4 cylindres 1.5L qui emprunte la technologie VVT-I (calage variable des valves) va permettre à cette voiture de développer 108 chevaux et de faire plus de 50 milles au gallon (5.0L aux 100 km) en respectant les normes LEV (low emission vehicle). Fabriqué au Japon, la nouvelle Echo est issue d'un modèle baptisé Yaris et vendue en Europe (cette dernière est d'ailleurs beaucoup plus jolie).



On regarde vers le futur

Cette voiture vise la génération de l'écho du baby-boom (les moins de 30 ans). Toyota veut marquer le pas car les baby-boomers vieillissent et le goût pour les grosses voitures et les énormes sports-utilitaires va probablement diminuer (pas tout de suite) dans quelques années, et les petites voitures vont redevenir à la mode. Avec l'Echo qui sera présenté en format deux et quatre portes, Toyota veut immédiatement se positionner. Toyota vise à écouler 50 à 60 000 unités par année en Amérique du Nord. Un peu à l'image de la Focus chez Ford, l'Echo annonce le design peu orthodoxe des petites voitures du prochain millénaire avec une ligne de toit surélevée et une cabine avancée qui procure beaucoup d'espace intérieur pour une

voiture de cette catégorie. Le tableau de bord est central, autre caractéristique intéressante, ce qui permet, selon l'équipe de designer, de mieux se concentrer sur la route et de réduire la fatigue au volant. Autre détail qui montre clairement la clientèle visée, une variété impressionnante de systèmes de sons d'une grande qualité avec beaucoup d'espaces de rangement pour les DC et cassettes en tous genres.



Conclusion

L'Echo marque un changement de cap radical pour Toyota qui a la réputation d'un manufacturier très conservateur. On s'attaque maintenant au marché des acheteurs Yo. Il ne reste plus qu'à parler leur langage.

FICHE TECHNIQUE

Garantie: 3 ans/60 000 km, mécanique
5 ans/100 000 km, corrosion 5 ans/illimitée.

Sacs gonflables: 2

Freins ABS: de série

Concurrence: Daewoo Lanos, Honda Civic, Hyundai Accent, Suzuki Swift.

Prix: 2 po. : 13,835 \$
4 po. : 14,174 \$

Consommation: L/100km (milles au gallon)

	Ville	autoroute
manuelle	7.5 (38)	5.6 (50)
automatique	8.0 (35)	5.8 (49)

FORCES:

- La fiabilité légendaire des produits Toyota
- Les performances plus que raisonnables
- Le confort surprenant agréable
- L'habitabilité tant du coffre que de l'espace passagers
- La consommation d'essence
- Les très nombreux espaces de rangement

FAIBLESSES

- La ligne qui ne plaît pas à tous
- Un tableau de bord qui demande une certaine adaptation
- Le faible niveau d'équipement de série

VENTES AU QUÉBEC

1999: 2 488

SOLDES EN STOCK

Victoriaville

ÉCHO, 2 ou 4 portes

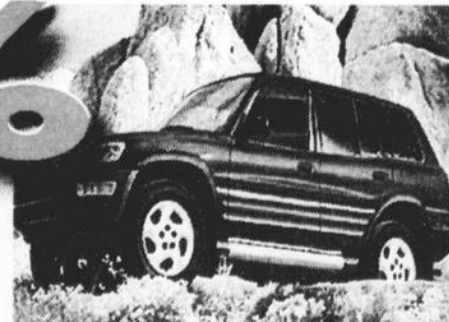
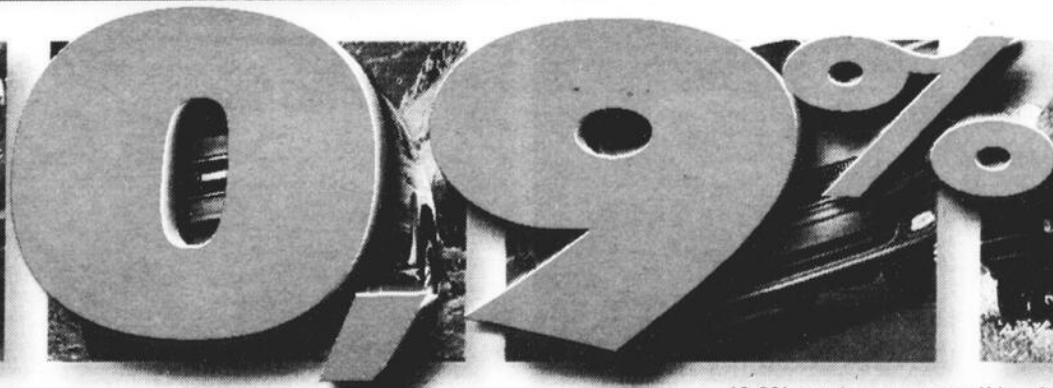
- Tapis **GRATUITS**
- Chauffe moteur **GRATUIT**
- Assistance routière **GRATUITE**
- Plein d'essence **GRATUIT**

Seulement 3 à ce prix

189\$ / mois

TOUS NOS VÉHICULES 2000 SONT RÉDUITS!

Pour une durée très limitée...



*0,9% sur tous nos modèles 2000 excepté les Celica 2000.



Réjean Roy
Président



Sylvain Roy
Directeur des ventes



Charles Boulanger
Conseiller



Pierre Boudreau
Conseiller



Réal Marcotte
Conseiller

Victoriaville



TOYOTA



163, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville • 758-8000

www.toyota.ca

Derrière le masque

Les Tigres présentent un dossier d'aucune victoire contre trois revers en matchs préparatoires. Leur prochaine rencontre pré-saison aura lieu ce soir (mercredi) à Drummondville. Vendredi, les protégés de Mario Durocher rendront visite aux Cataractes de Shawinigan. Le prochain match local sera présenté dimanche le 10 septembre à 16 heures, alors que les Castors de Sherbrooke seront de passage à l'Amphithéâtre Gilbert-Perreault.

Les joueurs des Tigres étaient de retour sur la glace hier (mardi), eux qui avaient obtenu congé samedi, dimanche et lundi. Un repos approprié dans les circonstances, puisque le calendrier promet d'être exigeant au cours des prochains jours.

Martin Autotte est un excellent joueur de balle. Il a déjà évolué dans la formation drummondvilloise au sein de la Ligue de baseball midget AAA du Québec. "J'ai dû faire un choix et j'ai opté pour le hockey. Au baseball, il est difficile d'accéder aux rangs professionnels", a souligné l'attaquant des Tigres.

La recrue de 17 ans, Adam Wojick, évoluait à Halifax la saison dernière dans la Ligue de hockey midget AAA. Avec les Tigres, son rôle consistera à déranger l'adversaire en distribuant notamment de nombreuses mises en échec.

Jean-François Nogues ne participera pas au camp d'entraînement des Kings de Los Angeles. Les dirigeants de la formation californienne ont invité uniquement les six gardiens qui étaient sous contrat avec

l'équipe. Naturellement, le cerbère des Tigres était déçu de la tournure des événements.

Maxime Desruisseaux, Alexandre Carignan, Christian Laroche, Thierry Poudrier et le vétérinaire Tommy Lafontaine s'aligneront avec les Cantonniers de Magog dans la Ligue de hockey midget AAA. Thomas Bellemare et Charles Bergeron ont par ailleurs été retranchés. Ils auraient entrepris des pourparlers avec la direction du Collège Antoine-Girouard de Saint-Hyacinthe.

Par le biais d'un communiqué, le docteur des Tigres, Jean-Luc Bétit, a émis un bilan sur l'état de santé de Michaël Gerbeau, victime récemment d'une violente mise en échec au Palais des Sports de Sherbrooke. L'attaquant de 17 ans a subi notamment une fracture du crâne temporale droite et une commotion cérébrale (grade 3). Comme l'avait souligné l'assistant-entraîneur des Tigres, Martin Bernard, ces blessures devaient nécessiter une convalescence de six à huit semaines.

Louis Gilbert, professeur au Cégep de Victoriaville, agira à titre de conseiller pédagogique spécial pour l'organisation des Tigres au cours de la prochaine saison. Son rôle consistera à superviser le cheminement scolaire des joueurs.

Mario Durocher s'est récemment rendu à Hull pour assister à la rencontre mettant aux prises les Olympiques et les Huskies de Rouyn-Noranda. Rappelons que les Tigres amorceront leur saison régulière en Abitibi, affrontant coup sur coup les Huskies de Rouyn-Noranda et les Foreurs de Val-d'Or. L'entraîneur des Tigres est allé épier le travail des protégés de Jean Pronovost, question d'être fait prêt pour le début de la campagne.

L'Optimum s'approche de son but ultime

Coupe du Québec de soccer élite

Christian Paquin

L'Optimum U-19 masculin s'attaquera à la demi-finale de la coupe du Québec cette fin de semaine. L'équipe de Jean-Michel Trapeaux s'approche de son objectif ultime de la saison 2000.

La formation U-19 masculine a terminé la saison régulière au deuxième rang au classement de sa section de la Ligue de soccer élite du Québec. En demi-finale de la coupe du Québec, l'Optimum affrontera la Rive-Sud, équipe championne de la saison régulière contre laquelle il s'est incliné 2-1 la fin de semaine dernière à Victoriaville.

Par ailleurs, l'Optimum U-13

féminin de l'entraîneur-chef François Tardif a remporté les grands honneurs de la saison régulière de la Ligue de soccer de la Rive-Sud même si l'équipe a encore un match à jouer au calendrier en 2000. "Les filles ont très bien travaillé cette saison. Nous avons bien fait en tournoi également", a fait valoir François Tardif.

L'Optimum U-15 féminin de la Ligue de soccer de la Rive-Sud n'a pas perdu à ses six dernières sorties. L'équipe présente une fiche de 10-4-3 cette saison. Quant à l'Optimum senior masculin, il a terminé la campagne au deuxième rang au classement général. Malgré une prestation intéressante, l'équipe s'est inclinée 5-4 face à Ste-Foy en ronde demi-finale.

Une chaude lutte devant le filet au camp du V. Boutin

(GC) Une trentaine de joueurs ont foulé la glace de l'aréna Léo-Paul Boutin, vendredi dernier, alors que se mettait en branle le camp d'entraînement du V. Boutin de Plessisville.

Avec le retour de plusieurs vétérans, peu de postes sont disponibles. La lutte la plus intéressante se situe devant le filet, alors que quatre gardiens tentent d'impressionner la direction.

Sébastien Larrivée, Francis Debilly, Jean Bissonnette et Francis Auger aspirent à succéder à Dominic Mailhot qui, rappelons-le, a gardé les buts dans la Ligue de hockey junior BB durant six saisons.

Outre les quatre cerbères en présence, l'entraîneur du V. Boutin, Mario Bergeron, a souligné qu'il attend des nouvelles du Fromage Kingsey de Warwick au sujet du gardien Marc-André Pépin.

"S'il est retranché, les données vont inévitablement changer. Marc-André

est un gardien de premier plan. Disons que la lutte sera encore plus féroce", a souligné l'entraîneur.

En défensive et en attaque, les dés sont pratiquement joués. "Les jeunes ont pris une année d'expérience. On possède des défenseurs robustes et mobiles et les attaquants sont excessivement rapides. La formation est plutôt bien équilibrée", a lancé Bergeron avec optimisme.

L'entraîneur devrait procéder à plusieurs coupures à l'issue du match préparatoire qui sera présenté à l'aréna Léo-Paul Boutin, dimanche prochain à 19 h.

Pour l'occasion, les champions de la saison dernière, le Cyclone de Saint-Cyrille, seront les visiteurs. "Après la rencontre, nous devrions être en mesure, à un ou deux joueurs près, de présenter notre alignement officiel", a conclu l'entraîneur du V. Boutin.

BIENTÔT

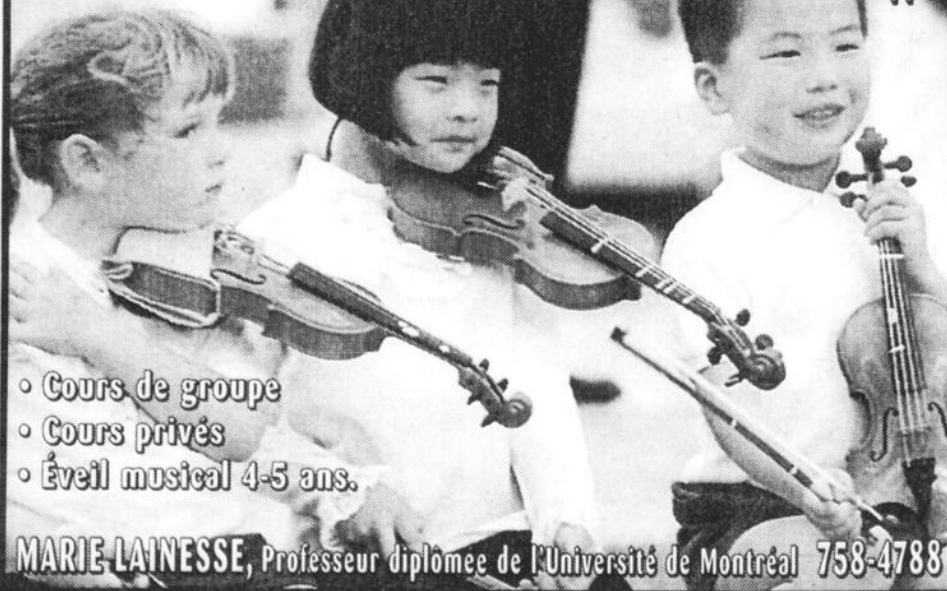
RÉNOVATION • DÉCORATION



CAHIER SUR LA:

Réservez votre espace publicitaire
avant le 11 septembre 2000 à:
Patrick Soubrier ou Éric Gauthier 758-6211

Tous les enfants ont du talent, donnons-leur la chance de le développer



- Cours de groupe
- Cours privés
- Éveil musical 4-5 ans.

MARIE LAINESSE, Professeure diplômée de l'Université de Montréal 758-4788

L'optimisme règne chez les Cobras

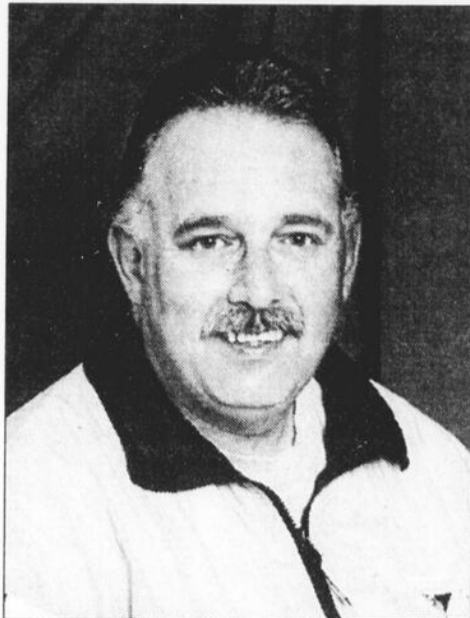
Ghislain Chauvette

Le visage des Cobras de Princeville a changé de façon drastique au cours de la saison morte. Le directeur général, Richard Brûlé, n'a visiblement pas chômé et ça se reflète d'ailleurs sur la glace. Les nouveaux venus ont amené un vent d'optimisme dans l'entourage de l'équipe qui, après une saison de misère, a tout lieu d'espérer redevenir une puissance au sein de la Ligne de hockey senior AA du Québec.

L'arrivée des attaquants Martin Roux et des frères Béliveau, Yannick et Sylvain, apportera de la profondeur en offensive et surtout un élément robuste, une lacune chez les reptiles.

L'an dernier, les Cobras ne parvenaient pas à se faire respecter à domicile. Certains joueurs avaient même critiqué l'inertie de l'organisation qui n'avait pas été en mesure de mettre la main sur des patineurs imposants, capables de protéger les joueurs étoiles de l'équipe.

"Cette année, l'histoire sera fort différente. Nos petits joueurs auront assurément de l'espace pour manoeuvrer. On n'a pas l'intention de se faire intimider, encore moins sur notre propre patinoire", a fait valoir l'entraîneur des Cobras, Serge Béliveau.



SERGE BÉLIVEAU, entraîneur-chef des Cobras de Princeville.

Celui-ci a également fait remarquer que les frères Morin, Pierre et Philippe, pratiquaient toujours avec l'équipe. Ils n'ont toutefois pas obtenu leur libération du Prolab de Thetford Mines.

"Ce dossier devrait se régler dans les prochains jours. Leur priorité demeure de jouer dans la Ligue semi-professionnelle, mais ils n'écartent pas la possibilité de se joindre à notre formation. De notre côté, il est évident

qu'on aimerait aligner ces deux colosses", a exprimé Béliveau.

Si l'attaque ne devrait pas s'avérer un problème avec le retour notamment des Martin Lamontagne, Stéphane Luneau, Philippe Boissonneault, Donald Demers et Carl Girouard, ainsi que l'arrivée, entre autres, de Mathieu Guévin et Pascal Roux, plusieurs s'interrogent sur les capacités de l'équipe en défense.

Béliveau estime toutefois que la brigade défensive est plus que respectable. "Plusieurs jeunes vétérans sont de retour. Sans compter l'acquisition de Marc-André Perreault."

Stéphane Lemieux a également confirmé son retour, lui qui a récemment eu une discussion avec l'entraîneur. "Il m'a assuré que je figurais encore parmi les quatre

premiers défenseurs. Ça été suffisant pour que je décide de poursuivre", a mentionné Lemieux.

Dans les buts, l'organisation nage toujours dans l'incertitude. On ignore si Daniel Fréchette et Éric Lecomte, respectivement au camp d'entraînement du Prolab de Thetford Mines et du Dubé d'Asbestos, seront éventuellement disponibles.

Actuellement, Jérôme Lecours, Pascal Poisson, Marc Pelletier, Jean-Claude Arguin et Dominic Mailhot se livrent une chaude lutte devant le filet.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les dirigeants devront prendre sous peu des décisions déchirantes. "On aura des choix difficiles à faire. Disons que c'est un heureux problème dans les circonstances" a souligné Béliveau.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 10 SEPTEMBRE 2000, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Jusqu'à cette fin de semaine!

UNE AFFAIRE
INCROYABLE
Moitié
prix

Pneus Silverguard^{MD} Touring,
faits pour Sears par Bridgestone

A encoches diagonales et latérales assurant une excellente adhérence sur routes mouillées et enneigées. Avec la garantie sans frais contre les avaries routières. Série n° 62000. A partir de 67,99 ch. P155/80R13. Rég. Sears 81,99.

GARANTIE DE 100 000 km CONTRE L'USURE*		
Pneus Silverguard Touring		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P185/75R14	108,99	53,99
P195/75R14	113,99	56,99
P205/75R14	118,99	58,99
P175/70R13	98,99	48,99
P185/70R14	113,99	56,99
P195/70R14	119,99	59,99
P215/70R14	129,99	64,99
P205/70R15	131,99	65,99

Autres formats aussi en solde

Rabais 40%
Pneus Weatherwise^{MC},
faits pour Sears par Michelin

A partir de 67,99 ch. P155/80R13. Rég. Sears 113,99. Avec service de changement de pneu sur place 24 heures sur 24*. Série n° 58000



GARANTIE DE 120 000 km CONTRE L'USURE*		
Pneus Weatherwise		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
175/70R13	136,99	81,99
185/70R14	155,99	92,99
P205/70R15	184,99	110,99
P185/65R14	157,99	93,99

Autres formats aussi en solde

NP0920400

*Détails complets chez Sears

Copyright 2000. Sears Canada inc.



Avec la carte Sears,
pas de paiement avant mars 2001
pour tous les services et produits automobiles de plus de 200\$

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. A l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 24 septembre 2000

Confiez-nous l'entretien de votre auto!

• Freins • Géométrie des roues • Suspension
Et bien plus!

Avec la carte Sears pas de paiement avant décembre 2000. Informez-vous à votre centre d'auto Sears.

SPÉCIAL SUR ALIGNEMENT AUX 4 ROUES

À 39,99\$

Avec l'achat de pneus

Huile, lubrification et filtre
(la plupart des véhicules)

Rien que 19,99

SEARS
Arthabaska
357-4000

RETOUR À L'ÉCOLE



Obtenez **IRIS**
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
GRATUITEMENT
un traitement antirayure
ultraperformant

+
un magnifique
SAC à DOS

Lors de l'achat de lunettes pour vos enfants.

À l'achat de lunettes de prescription complètes (monture et lentilles) pour les enfants de 14 ans ou moins, IRIS ajoutera, sans frais, un traitement résistant aux rayures ultraperformant et vous remettra un magnifique sac à dos IRIS. Cette offre est valide du 31 juillet au 28 octobre 2000 ou jusqu'à épuisement des stocks. Voir détails en magasin.

VICTORIAVILLE
157, Notre-Dame Est.

758-5252

PLESSISVILLE
1717, rue St-Calixte

362-2099

IRIS. Clinique d'optométrie

- ▶ Dr Louise Labbé, o.d.
- ▶ Dr Johanne Labbé, o.d.
- ▶ Dr Patrick Laguë, o.d.

optométristes

Plus de 105 centres IRIS au Québec

Patin à roues alignées • Vélo de montagne • Kayak • Course à obstacles • Escalade

Une fête toute animée à Victoriaville

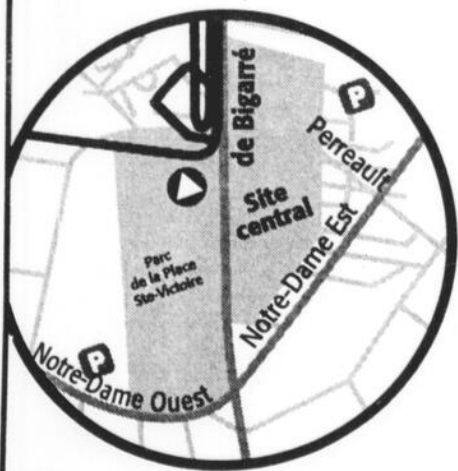


LE GRAND DÉFI Victoriaville

8-9-10 septembre 2000

NOUVEAU!

Épreuve d'escalade au centre-ville de Victoriaville Spectaculaire!



Vendredi 8 septembre

19 h 30

Cérémonie d'ouverture
Remise du prix reconnaissance à la collectivité ... Télébec

20 h 30

Spectacle de **Wight Fever**
(soirée disco)

Samedi 9 septembre

8 h 00

Départ du volet participation Individuelle / Escalade
Départ du volet participation En équipe / Patin, vélo, kayak, course

10 h 30

Maquillage, amuseurs publics
Film pour enfants au Cinéma Laurier

13 h 00

Départ du volet participation Individuelle / Patin, vélo, kayak, course
Départ du volet participation En équipe / Escalade

Samedi 9 septembre

13 h 30

Démonstrations de skateboard et de patin à roues alignées
Pentathlon pour enfants
Animé par Satisfaction Chrysler Jeep
Mur d'escalade, garderie, amuseurs publics, présence de **Pikachu** (Pokemon), jeux gonflables

14 h 00

Spectacle de danse

16 h 30

Retour des athlètes

17 h 30

Dévoilement des résultats de la journée et remise des médailles (volet participation)

20 h 30

Spectacle du Groupe **Poker** (soirée rétro) avec hommage aux Beatles

Dimanche 10 septembre

8 h 00

Départ du volet compétition Individuelle / Escalade
Départ du volet compétition En équipe / Patin, vélo, kayak, course

10 h 00

Messe avec chorale

13 h 00

Départ du volet compétition Individuelle / Patin, vélo, kayak, course
Départ du volet compétition En équipe / Escalade

14 h 00

Spectacle et danse country avec **Midwest Pentathlon pour enfants** Animé par Satisfaction Chrysler Jeep
Mur d'escalade, amuseurs publics, jeux gonflables

16 h 30

Retour des athlètes

17 h 30

Animation musicale
Stage Band Latino

18 h 30

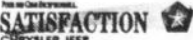
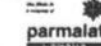
Cérémonie de fermeture et remise des bourses

Télébec

commanditaire majeur

Des activités gratuites tout au long du week-end!

Venez encourager nos participants sur les sites



Informations/Inscriptions

(819) 357-4984

Internet : granddefi.qc.ca

Les spectacles gratuits



Vendredi 8 septembre 20 h 30

Night Fever Orchestra

POKER

Hommage aux Beatles

Samedi 9 septembre 20 h 30

Dimanche 10 septembre 17 h 30

Stage Band Latino



Des activités gratuites tout au long du week-end!



Mur d'escalade, bungee-trampoline
Maquillage, amuseurs publics, jeux gonflables, garderie
Démonstrations de skateboard et de patin à roues alignées
Spectacle de danse
Spectacle et danse country avec Midwest

NOUVEAU!

Épreuve d'escalade au centre-ville de Victoriaville
Spectaculaire!



Telebec

commanditaire majeur

LE GRAND DÉFI

Victoriaville

8-9-10 septembre 2000

Venez encourager nos participants sur les sites



La radio plein sud du Québec



Informations/Inscriptions

(819) 357-4984

Internet : granddefi.qc.ca

Le Laurier junior rend les armes

Ghislain Chauvette

Le Laurier junior de Victoriaville a vu sa saison prendre fin, vendredi dernier, alors que l'équipe s'est inclinée 11-5 face aux Olympiques de Drummondville dans la quatrième rencontre de la demi-finale de la Ligue de baseball junior AA de l'Estrie. Les protégés de Serge Luneau ont une fois de plus connu des ennuis en défensive commettant pas moins de huit erreurs.

"Défensivement, on n'a pas été en mesure de faire le travail en saison régulière. Ça encore été le cas en séries. Un phénomène pour le moins difficile à expliquer, puisque les joueurs semblaient pourtant très détendus", a soulevé l'entraîneur du Laurier.

L'attaque a également connu sa part de ratées, alors que six des neuf

frappeurs réguliers de l'équipe ont affiché une moyenne au bâton inférieure en séries comparativement à la saison régulière. Ce manque de "punch" à l'offensive mettait énormément de pression sur les épaules des lanceurs.

Ces derniers n'ont pratiquement rien à se reprocher. Michel Houle et Jonathan Camiré ont été utilisés à outrance par l'entraîneur, qui devait se débrouiller sans les services de Patrick Henrichon, victime d'une blessure à un bras. Luneau a donc dû surtaxer ses deux vétérans.

"Houle et Camiré ont définitivement livré la marchandise. Leur marge de manoeuvre était très mince. Ils ont démontré beaucoup de caractère au monticule", a exprimé le pilote du Laurier.

Pour Michel Houle, il s'agissait de son dernier match dans les rangs junior. En principe, la saison prochaine, il devrait s'aligner avec le Laurier senior, tout comme le joueur d'inter, Éric Allard.

Départ de Serge Luneau?

À l'instar du Laurier senior, tout porte à croire que le Laurier junior devra se trouver un nouvel entraîneur la saison prochaine. Serge Luneau a en effet admis qu'il songe tirer sa révérence, lui qui a dirigé pendant huit saisons, dont trois à la barre du Laurier.

Avec cette équipe, il a été incapable de franchir la demi-finale et de maintenir une fiche de .500 en saison régulière. "C'est ce qui m'attriste le plus. En tant qu'entraîneur, je me dois de prendre une partie du blâme. Un

changement pourrait s'avérer bénéfique pour l'organisation", a-t-il laissé entendre.

On se rappellera toutefois qu'il avait envisagé de quitter l'an dernier, mais il avait finalement pris la décision de demeurer avec l'équipe, tout juste avant l'ouverture du camp d'entraînement. Disons qu'avec quelques bons arguments, la direction du Laurier pourrait peut-être réussir à le maintenir en poste.

Les successeurs potentiels sont plutôt rares. Le nom de Patrick Tourigny, joueur du Laurier senior, refait constamment surface. Même s'il ne l'avoue pas ouvertement, Tourigny ne détesterait pas diriger le Laurier junior. S'il accepte le poste, il devra toutefois songer à mettre un terme à sa carrière de joueur. Une période de réflexion s'impose.



TOURNOI DE GOLF LOUIS VOYER

**AU CLUB DE GOLF DES BOIS-FRANCS
SAMEDI LE 9 SEPTEMBRE 2000**

DÉPARTS A 8 :00

Trou no.

- 1A** Raymond Gagné
Pierre Allard
Charles Lemieux
Jacques Lamontagne
- 1B** Marie-Claude Descomiers
Invité
Sylvain Chartier
Invité
- 2** Michel Boulanger
Guylaine Thiboutot
Pierre Thiboutot
Johanne Marcoux
- 3A** Hydro-Québec 2
Invité
Invité
Invité
Invité
- 3B** Sylvie Côté
Yvon Pépin
Carole Pépin
Robert Rajotte
- 4A** Michel Huppé
Diane Roy
Richard Desrochers
Jocelyne Desrochers
- 4B** Hydro-Québec 1
Invité
Invité
Invité

- 5A** Denis Champagne
Michel Lacasse
Sylvie Vigneault
Pierrette Jacob
- 5B** Yves Bécharde
Andrée Poirier
Michel Héon
Muguette Michelin
- 6A** Hélène Martin
Micheline Pépin
Martine Bourassa
Jean-Simon Bélisle
- 6B** Serge Bélilse
Serge Tanguay
Pierre Bélilse
Louis Martin
- 7A** Yannick Boulanger
Nathalie Filion
Denis Rousseau
Hélène F. Rousseau
- 7B** Maurice Desrosiers
Gérard Camirand
Noël Légaré
André Girouard
- 8** Bruno Mathieu
Richard Bouliane
Yves Chagnon
Sabrina Laprise
- 9** André Nolette
Ghislaine Nolette
Gilles Levasseur
Denise Lalancette

- 10** Yvon Cloutier
Claire Cloutier
Denis Tardif
Rollande Tardif
- 11** Jerry Meloy
René Leblanc
Suzanne Provencher
Pauline Belhumeur
- 12** Pierre Leblanc
(Pompes Garand)
Edith René
Richard Martineau
France Martineau
- 13** Benoît Boucher
Maryse Binette
Bernard Boucher
Michel Pelletier
- 14** Richard Landry
France Landry
Caroline Landry
Jean-Marc Lavoie
- 15** Richard Beaudoin (Canlak)
Invité
Invité
Invité
- 16A** Nathalie Laliberté
Sylvain Provencher
Charles Provencher
Carole Faucher
- 16B** Louise Blais
Gérard Garneau
Sylvie Lequin
Andrée Pépin

- 17A** CLSC Suzor-Coté
Invité
Invité
Invité

- 17B** Marco Turcotte
Invité
Invité
Invité

- 18A** Alain Courtois
(Plombaction)
Réal Lecomte
Mario Lemieux
Richard Barbin

- 18B** André Pouin (Sainox)
Eric Lapointe
Claudine Lalonde
Céline Dugas

- 5A** Steve Lamontagne
Invité
Invité
Invité

- 5B** Isabelle St-Onge
Gaston Bélanger
Madeleine Lebeau
Jean Charest

- 6A** Josée Baker
Serge Ling
Pierre Harper
Pauline Harvey

- 6B** Johanne Isabelle
Céline Isabelle
Denise Isabelle
Jean-Claude Isabelle

- 7A** Fernand Leblanc
Line Leblanc
Claude Sirois
Mme Sirois

- 7B** Sylvain Leblanc
Guy Boislard
Gaétan Rondeau
Michel Simoneau

- 8A** Line Gauthier
Normand Fallu
Guylaine Fournier
Rony Gagnon

- 8B** André Sévigny
Diane Sévigny
Yvan Leblanc
France Côté

- 9A** Jean Marchand
Diane Brûlé
Invité
Invité

- 9B** Daniel Lord
Lionel Plante
Serge Fortier
Jean-Paul Racine

- 10A** Raymond Therrien
Jocelyne Therrien
Michel Therrien
Céline Therrien

- 10B** Marco Grondin
Invité
Invité
Invité

- 11A** Réal Laneuville
Marie-France Désilets
Invité
Invité

- 11B** Michel Campagna
Nicole Campagna
Gilles Piché
Nicole Piché

- 12A** Bertrand Labbé
Germain Belley
Christiane Mailly
Hélène Fournier

- 12B** Pierre Therrien
Louisette Therrien
Jean Lefebvre
Eric Boucher

- 13A** Michel Camiré
Louise Camiré
Fernand Fortier
Brunette Boutin

- 13B** Claude Robert
Carole Leblanc
Gilles Michel
Pierre-Paul Caouette

- 14A** Renaud Marcoux
Laurent Marcoux
Michel Marcoux
Normand Marcoux

- 14B** Denis Lemieux
Sylvie Binette
André Filion
Isabelle Laplante

- 15A** André Nolet
Mme Nolet
Alain Dauphinais
Invité

- 15B** André Poirier
Invité
Invité
Invité

- 16A** Egide Boutin
Jeannot Gagnon
Gloria Morand

- 16B** Pierre Fournier
Pierre Roberge
Marie-France Fournier
Invité

- 17A** Claude Roy
Johanne Hamel
Invité
Invité

- 17B** Jean Levasseur
Denis Mc Clure
René Lebel
Serge Huard

- 18A** Robert Goudreau
Pascal Goudreau
Eliane Verville
Armand Verville

- 18B** Jean-Noël Laneuville
Clément Fortier
Liette Laneuville
Mario Lemire

DÉPARTS A 12:30

Trou no.

- 1A** Yves Moreau
Serge Beaudet
Bertrand Poudrier
Roger Gagnon

- 1B** Anne-Marie Moreau
Thérèse Provençal
Nicole Poudrier
Yvette Gagnon

- 2A** Jacques Charland
Sylvie Laroche
Pierrette Charland
Denis Gauthier

- 2B** Réal Camiré
Jacinthe Landry
Invité
Invité

- 3A** Gilles Desloges
Doris Desloges
Jacques Carrier
Luc Larivée

- 3B** Jean Boisvert
Isabelle Heeremans
Maryse Lafontaine
Luc Lafontaine

- 4A** Jean-Guy Croteau
Lise Croteau
Normand Bazinet
Nicole Fontaine

- 4B** Guylaine Labbé
Jérôme Cloutier
Gerry Hall
Nicole Labbé

Salon FUTUR-QUIBES

450, boul. Bois-Francis Nord, Suite 2, Victoriaville • 758-8211

GROSSES ET PETITES QUILLES

Ligue des jeunes

5 à 17 ans samedi 09h00
Petites ou grosses quilles
Débute le 9 sept. 2000
INSCRIS-TOI

Ligues

avant-midi

Grosses quilles

Lundi au vendredi 6 allées libres

Petites quilles

Mercredi, vendredi, dimanche

Ligue après-midi

Grosses quilles

Dimanche 15h30

Lundi au vendredi

6 allées libres

Petites quilles

PHARMACIE DENIS TANGUAY

21 août 2000

*Jaune	.....6
Vert	.....2
*Indigo	.....6
Bleu	.....2
Brun	.....4
Lilas	.....4
Rouge	.....4
Orange	.....4
Violet	.....4
Rose	.....4

P. h. simples et triples: Gaston Brochu 256; Gisèle Béliveau 213; Rock Lavallée 625; Solange Guillemette 534. P. h. moy.: Rock Lavallée 208 et Solange Guillemette 178.

BRASSERIE LE PICHET VICTO DES BOIS-FRANCS

21 août 2000

*Pharmacie Jean-Coutu	.....8
Dép. de la Pointe Irving	.....0
*Ent. Vicar inc.	.....6
Réno. François Fréchette	.....2

*Gouttières Champoux	.....6
Toyota Victoriaville	.....2
*Mercerie Manhattan	.....6
Pisc. Martial Couture	.....2
Gar. G. Poliquin et fils	.....4
Rest. Jardins des B.F.	.....4
<i>P. h. simples et triples: Jn-marc Couture 255; Doris Sévigny 234; Gérard Lizotte 649; Reina Labbé 666. P. h. moy.: Gérard Lizotte 216; Reina Labbé 222.</i>	

AMEUBLEMENTS LAROCHELLE

22 août 2000

*Équipe #1	.....8
Équipe #2	.....0
*Équipe #6	.....6
Équipe #5	.....2
Équipe #3	.....4
Mobilier Québec inc.	.....4
<i>P. h. simples et triples: Robert Gagné 245/592; Ginette Croteau 255/603. P. h. moy.: Robert Gagné 197 et Ginette Croteau 201.</i>	

PHARMACIE

J. LEAHEY BRUNET

24 août 2000

*Les Moineaux	.....6
Les Pinsons	.....2
*Les Mouettes	.....6
Les Rossignols	.....2
*Les Serins	.....5
Les Grives	.....3
Les Merles	.....4
Caisse pop St-Albert	.....4
Les Mésanges	.....4
Les Goélands	.....4
<i>P. h. simples et triples: Rolland Allard 245/639; Thérèse Morneau et Monique Létourneau 244; Thérèse Morneau 603. P. h. moy.: Rolland Allard 213; Thérèse Morneau 201.</i>	

LABATT 50

25 août 2000

*Richard Belhumeur	.....8
Suzanne Turner	.....0
*Marjolaine Liberge	.....6
Jean-Marc Caron	.....2
*Marie Chainé	.....6
Martin Cantin	.....2
Andrée Levasseur	.....4
Josée Courtois	.....4
Jean-Paul Houle	.....4
Jacques Desrochers	.....4
<i>P. h. simples et triples: Jean-Marc</i>	

Caron 246; Josée Courtois 244; Jn-Paul Houle 676; Cécile Thibodeau 622. P. h. moy.: Jean-Paul Houle 225; Cécile Thibodeau 207.

GARAGE JN-LS MARTEL

27 août 2000

*Salon Bois-Francis	.....8
Garage Jn-Ls Martel	.....0
*Garage André Savoie	.....6
Garage Réjean Martel	.....2
<i>P. h. simples et triples: Steeve Cormier et Luc Tousignant 258/739; Nicole Poisson 257/624. P. h. moy.: Luc Tousignant 246; Nicole Poisson 208.</i>	

PHARMACIE DENIS TANGUAY

L'arc-en-ciel

28 août 2000

*Indigo	.....8
Rouge	.....0
*Jaune	.....6
Violet	.....2
*Orange	.....6
Brun	.....2
*Lilas	.....6
Bleu	.....2

*Vert6
Rose2
P. h. simples et triples: Gaétan Goulet 243/657; Gisèle Béliveau 243; Jacqueline Rouleau 604. P. h. moy.: Rock Lavallée 205; Thérèse Campagna 179.

PHARMACIE

J. LEAHEY BRUNET

28 août 2000

*Denise	.....8
Bernadette	.....0
*Monique	.....7
Fernande	.....1
*Claudette	.....6
Gertrude	.....2
*Yvette	.....6
Thérèse	.....2
*Aurèle	.....6
Marc	.....2
<i>P. h. simples et triples: Mario Martel 230/641; Thérèse Caron 246; Claudette Rochefort 605. P. h. moy.: Mario Martel 213; Claudette Rochefort et Thérèse Caron 201.</i>	

TRANSPORT JEDAN INC.

29 août 2000

*Les Champions6
Les Braves2
*Les Étoiles5
Les Chevaliers3
P. h. simples et triples: François Ducharme 268/717; Gilberte Caron 278/740. P. h. moy.: François Ducharme 239; Gilberte Caron 246.

BRASSERIE LE PICHET VICTO DES BOIS-FRANCS

28 août 2000

*Dép. de la Pointe Irving	.....8
Merc. Manhattan	.....0
*Gouttière Champoux	.....6
Entreprises Vicar inc.	.....2
*Toyota Victoriaville	.....6
Ga. Germain Poliquin	.....2
Pisc. Martial Couture	.....4
Pharmacie Jean Coutu	.....4
Rest. Jardins des B.F.	.....4
Réno. François Fréchette	.....4
<i>P. h. simples et triples: Réjean Lambert 255/649; Marianne Fleury 251; Jeanne-Mance Huot 643. P. h. moy.: Jean-Marc Couture 200; Reina Labbé et Lise Bissonnette 194.</i>	

INSCRIVEZ-VOUS

Ligue mixtes soir

Grosses quilles

Lundi 18h30, mercredi 19h, jeudi 18h30

Petites quilles

Dimanche 18h30, lundi 21h00, mardi 18h30, mardi 21h00 et vendredi 21h00

Nouvelles ligues

Petites quilles:

Les dimanches 18h30,
les mercredis 09h30 déjà 27 joueurs.

Grosses quilles:

Les lundis 21h00, reste 8 places
(équipe de 4 joueurs),
les mardis 13h30 pour les retraités...

HORAIRE: Lundi au vendredi 9h. Samedi et dimanche 08h30

Fromage Kingsey: après l'enthousiasme, la prudence

(CP) L'enthousiasme au commencement du camp d'entraînement a laissé place à la prudence chez le Fromage Kingsey à la veille du premier match de la saison 2000-2001 ce dimanche 10 septembre.

"Si j'avais dit qu'il s'agissait du camp d'entraînement le plus relevé en terme de talent, j'ai été obligé de changer d'idée lorsque plusieurs joueurs talentueux ont quitté l'équipe en cours de route. Certains n'avaient pas de véritables raisons. J'aimerais bien que l'équipe connaisse un meilleur départ que l'an dernier (2-9), mais pour le mois de septembre, je souhaiterais au moins que nous gagnions nos deux matchs disputés à domicile", a commenté Mario Gauthier, directeur général.

Ce dernier a affirmé qu'il ne recule pas devant les objectifs fixés au départ de figurer parmi les meilleures équipes de la Ligue de hockey junior AAA du Québec (LHJAAAQ). "Par contre, nous n'avons pas le même genre de formation que l'an dernier. Nous avons moins d'offensive, mais nous sommes plus gros. Je ne pense pas qu'il y aura quelqu'un qui viendra nous brasser chez nous. Étant donné que nous avons des joueurs au physique plus imposant, nous pourrions connaître un lent départ", a mentionné le directeur général.

Si le premier match local est joué le 10 septembre alors que les Éperviers de Contrecoeur seront les visiteurs à Warwick, l'ouverture officielle de la campagne sera célébrée seulement le 22 septembre. "Parce que nous n'avons pas reçu nos nouveaux uniformes à temps", a indiqué Mario Gauthier.

Devant le filet, le vétéran Jean-François Martel sera le cerbère de confiance. Toutefois, il y aura un ménage à trois au commencement de la saison. "Marc-André Pépin a été étonné au camp d'entraînement alors qu'Olivier Landry a été une déception", a commenté le directeur général au sujet des gardiens de but adjoints.

En défensive, le Fromage Kingsey compte sur les services de neuf arrières dont les trois vétérans Dominic Laplante, Dominic Jalbert et Éric St-Pierre.

À l'attaque: Jimmy Bilobeau, Antonin Roux, Jonathan Blais, Carl Gagnon, Philippe Beaudoin, Sébastien Rousseau et les frères Jonathan et Nicolas Poudrier sont de retour. Jordan Trew entre autres, s'est ajouté à ces vétérans. Des recrues telles que Andoric Bouret et David Nault ont joint l'équipe. Dave Bélanger, une recrue de 19 ans, a aussi percé l'alignement. "Pour l'instant, Dave Pinard est en période de réflexion", a ajouté en terminant Mario Gauthier.

LA TÂCHE S'ANNONCE ARDUE POUR LES VULKINS

Football A

A la suite de leur première sortie difficile contre les Diablos de Trois-Rivières, la tâche s'annonce aussi ardue pour les Vulkins football AA ce dimanche à Valleyfield.

CHRISTIAN



PAQUIN

"Les Phalanges ont la réputation de marquer des points, mais ils en accordent aussi beaucoup par tradition. C'est un autre gros défi pour nous", a commenté Alain Lapointe, entraîneur-chef des "Mauves".

Les Vulkins ont perdu leur premier match de la saison 2000 par la marque de 16-3 face aux Diablos la fin de semaine dernière. Il a été évident que les "Mauves" ont manqué de cohésion sur le terrain. "Nous nous attendions à ce résultat. Nous savions que nous étions moins prêts en début de saison comparativement à l'année dernière. Il y a eu de l'indiscipline aussi. Concernant le conditionnement physique, nous avons remarqué que nous sommes en retard également. Il y a encore beaucoup de travail à faire. Par contre, je n'ai pas été impressionné par les Diablos. Ce n'est pas cette défaite qui me donnera



d'autres cheveux blancs", a commenté Lapointe.

La ligne offensive composée de neuf recrues et un seul vétéran a éprouvé quelques difficultés. "Elle a donné une bonne protection, mais elle manque de cohésion. Nous avons prévu cette réaction", a indiqué l'entraîneur-chef.

À 9-3 pour Diablos, les Vulkins ont effectué une remontée sur le terrain. Avec quelques verges à parcourir, ils ont tenté le grand jeu et ils ont échoué. Les Diablos ont effectué un sac du quart-arrière des "Mauves" pour étouffer la menace des locaux. "Nous étions dans

une situation de victoire, de porter la marque à 10-9 en fin de match alors nous avons pris une chance", s'est défendu l'entraîneur-chef concernant la stratégie ratée.

Le mentor a rappelé que l'objectif du personnel d'entraîneurs est de préparer l'équipe pour les séries éliminatoires. "Le but, c'est entrer dans les séries", a-t-il insisté.

Enfin, Alain Lapointe sera absent à la barre de l'équipe à Valleyfield étant retenu à Victoriaville pour le Grand Défi de Victoriaville dont il est le directeur général.

Les "Mauves" au ballon rond passent à l'attaque

Christian Paquin

Vulkins soccer féminin et masculin AA ont entrepris la saison 2000 avec des objectifs différents. Si les filles étaient incertaines de leur rendement, les garçons aspirent aux grands honneurs sans cachette.

Les filles sont passées à l'action hier alors que les garçons fouleront la pelouse pour la première fois ce soir (mercredi). "Le premier match de la saison pourrait nous indiquer une idée de notre rendement", a lancé François Tardif, entraîneur-chef des filles.

Même si 29 joueuses ont participé au camp d'entraînement et que l'entraîneur-chef a sélectionné les services de 16 pour former son équipe, les "Mauves" au ballon rond ne

comptent pas nécessairement sur une vaste expérience. "Nous avons trois filles provenant du niveau de l'élite. Nous bâtirons autour d'elles. Devant le filet entre autres, nous ne sommes pas expérimentées. Par contre, nous avons de la profondeur sur le banc. J'ai même été obligé de retrancher les services de vétérans", a mentionné François Tardif.

Dans le camp des garçons, une participation au championnat provincial est visée. "Nous voulons au moins terminer la saison parmi les deux meilleures équipes de la ligue. Nous comptons sur les services de 12 vétérans. Si l'an dernier, nous avons terminé avec une fiche de 7-1 en huit matchs, je crois que nous sommes capables de remporter huit de nos dix

matchs cette saison", a affirmé Sébastien Cloutier, entraîneur-chef.

Les Vulkins soccer masculin AA évolueront au sein de la section composée des équipes de Trois-Rivières, St-Hyacinthe et Drummondville. L'autre section est formée des équipes suivantes: Cégep et le Séminaire de Sherbrooke, Lennoxville et Granby. "Il s'agit d'une saison bien remplie. Entre autres, nous jouerons deux matchs contre Trois-Rivières. C'est très intéressant!", a fait remarquer Sébastien Cloutier.

Enfin, Frédéric Pépin, Étienne Cormier et Michaël Côté ont été les candidats au titre de capitaine de l'équipe.

DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ

TOUTES LES PIZZAS

MED PIZZA • MED PIZZA • MED PIZZA

Wow! Toujours 2 pour 1

2 pizzas bambinos 10²⁰

Toutes garnies

Pepsi Gratuits!

Pour exporter +2Pepsi 355ml

Sur livraison +2Pepsi 355ml

Wow! Toujours 2 pour 1

2 petites pizzas 12⁰⁴

Toutes garnies

Pepsi Gratuits!

Pour exporter +3Pepsi 355ml

Sur livraison +2Pepsi 355ml

Wow! Toujours 2 pour 1

2 pizzas moyennes 16⁸⁵

Toutes garnies

Pepsi Gratuits!

Pour exporter +5Pepsi 355ml

Sur livraison +3Pepsi 355ml

Wow! Toujours 2 pour 1

2 grosses pizzas 19³⁹

Toutes garnies

Pepsi Gratuits!

Pour exporter +8Pepsi 355ml

Sur livraison +5Pepsi 355ml



MED PIZZA

2 pour 1 ✓ Pâte boulanger et sauce maison

Sur livraison seulement

	2x10" Bambinos	2x12" Petites	2x14" Moyennes	2x16" Larges
Nature	7,94	9,65	13,05	15,59
Sauce maison et fromage m.g. 20%				
Pepperoni et fromage	8,60	10,60	14,04	16,99
ou 1 ingrédient au choix				
Hawaïenne	9,24	11,20	15,24	18,29
Jambon et ananas				
ou 2 ingrédients au choix				
Toute garnie	10,20	12,04	16,85	19,39
Pepperoni, champignons et piments verts				
ou 3 ingrédients au choix				
Mexicaine	10,30	12,15	16,89	19,79
Oignons, sauce mexicaine maison, olives noires et bœuf				
Québécoise	10,94	12,95	18,00	20,75
Pepperoni, champignons, bacon, extra fromage et sauce maison				
Végétarienne	11,45	13,20	18,89	22,49
Champignons, oignons, piments verts, tomates tranchées et olives vertes				
Deluxe	11,85	13,90	19,89	22,79
Pepperoni, oignons, champignons, piments verts et bacon				
Extra légumes	0,89	1,09	1,39	1,65
Extra viande ou fromage	1,00	1,25	1,69	1,99

Pepperoni et fromage 8,60 10,60 14,04 16,99

Hawaïenne 9,24 11,20 15,24 18,29

Toute garnie 10,20 12,04 16,85 19,39

Mexicaine 10,30 12,15 16,89 19,79

Québécoise 10,94 12,95 18,00 20,75

Végétarienne 11,45 13,20 18,89 22,49

Deluxe 11,85 13,90 19,89 22,79

Extra légumes 0,89 1,09 1,39 1,65

Extra viande ou fromage 1,00 1,25 1,69 1,99

Ingredients:

Double fromage • Extra fromage • Pepperoni • Bacon • Jambon • Bœuf

Viande fumée • Champignons • Piments verts • Oignons • Tomates tranchées

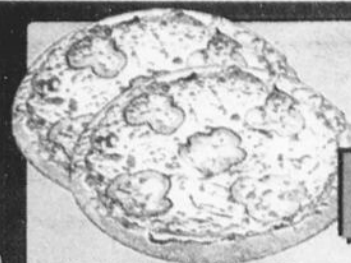
Anchois • Olives noires • Olives vertes • Ananas • Piments forts • Piments chili

*Double fromage compte pour 2 ingrédients

Sans frais additionnel: ail, piments chili, sauce extra, sauce mexicaine, croûte épaisse sur les pizzas 10 pouces et 12 pouces seulement.

Pizza coupé sur demande

Boisson gazeuse 59¢ sur livraison seulement!



MED PIZZA

752.2020

Toujours 2 pour 1

105, Notre-Dame Est, Victoriaville

Livraison rapide et gratuite. Commande minimum 8\$

Med Mega Spécial

2 pizzas moyennes

Toutes garnies

+1 poutine moy.

+5Pepsi 355ml Wow!

Conserves 20 preuves d'achat et obtenez votre 21ème commande (de valeur égale ou moindre) GRATUITEMENT!

20⁷⁹

MED PIZZA VOUS SOUHAITE BON APPÉTIT!

Cinq (5) restaurants pour mieux vous servir!

105, Notre-Dame Est, Victoriaville: 752-2020

Heures d'affaires: Dim. 12h p.m. à 11h p.m. • Lun. au mer. de 11h à 11h p.m. • Jeu. et ven. de 11h à 1h a.m.

Livraison rapide et gratuite!

Commande minimum 8\$



Les trios

N°1 Le trio pizza 10"

1 pizza 10"

+1 petite frite

+1 boisson gazeuse 355 ml

7,39

N°2 Le trio pizza 12"

1 pizza 12"

+12 ailes de poulet

+2 boissons gazeuses 355 ml

13,29

N°3 Le trio poutine

1 petite poutine

+1 pizza 12"

+2 boissons gazeuses 355 ml

11,99

Ailes de poulet à la carte

6 ailes 3,25

12 ailes 5,79

18 ailes 8,39

24 ailes 10,49

Case-croûte

Petite patates frites 1,25

Grosse patates frites 1,89

Patates frites familiale 4,69

Petite frites sauce 1,95

Grosse frites sauce 2,75

Mini poutine 5" 3,19

Petite poutine 7" 4,39

Poutine moyenne 8" 5,65

Grosse poutine 9" 6,99

Extra fromage pour poutine:

mini 0,50 p. 1,00 moy. 1,50 gr. 1,99

Sauce à poutine extra (6 oz) 0,99

Rondelles d'oignon 1,99

Brevages

Boisson gazeuse 0,99 ch.

7UP

7UP

7UP

7UP

VENTE APPROUVÉE PAR



HONDA CANADA



LIQUIDATION DES MODÈLES 2000

Service
personnalisé
depuis 27 ans

CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

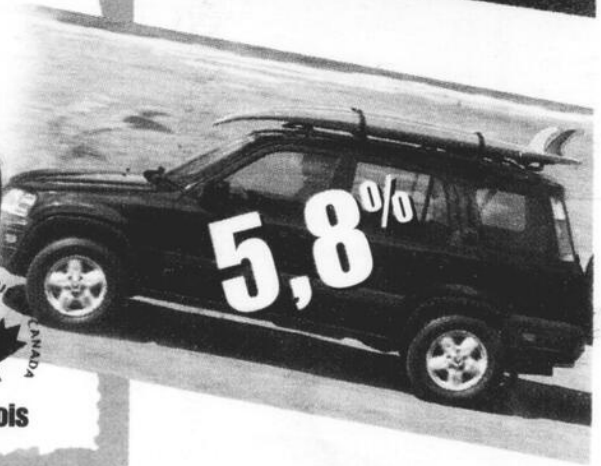
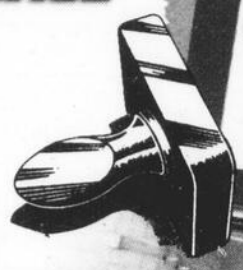
seulement **16,900\$****

Garantie 5 ans
ou jusqu'en
l'an 2005

5,8%*** sur financement d'achat jusqu'à **60 mois** sur toutes nos Civic hatchback, coupé, berline et Édition Spéciale 2000 en inventaire

Incluant:

- Air climatisé
- Serrures électriques
- Déverrouillage sans clé
- Poignées de portières harmonisées
- Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs
- Direction assistée
- Volant inclinable
- Deux rétroviseurs télécommandés
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Roues 14 pouces enjoliveurs boulonnés
- Coussins gonflables conducteur et passager (SRS)
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Moteur 1.6 litre de 106 chevaux (PMG-F1)
- Freins à disque ventilé à l'avant
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Banquette arrière à dossier rabattable 60/40
- Et bien plus...



Financement de Civic, Accord et CRV jusqu'à 60 mois

35 véhicules À LIQUIDER

rien ne peut plus nous arrêter



CONÇUE ET CONSTRUITE
SANS CONCESSION



La nouvelle puissance
moins chère que



n'importe quelle voiture ordinaire

**Voir détails chez Honda des Bois-Francis

H O N D A

DES BOIS-FRANCIS

PIERRE BOISVERT Copropriétaire	MANON LACOURSE Dir. commerciale	MICHEL BERGERON Dir. des ventes	DANY COURTOIS Dir. des véhicules d'occasion	LUCIEN FRÉCHETTE Conseiller	PIERRE GAGNON Conseiller

21, Route 116, Victoriaville
758-1588 • 1-800-668-1588